Europos Parlamentas
2024-2029

Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas

2023/0212(COD)

19.12.2025

PAKEITIMAI
799 - 1152

Pranešimo projektas
Fernando Navarrete Rojas
(PE778.136v01-00)

Skaitmeninio euro sukūrimas

Pasiūlymas dėl reglamento
(COM(2023)0369 – C9-0219/2023 – 2023/0212(COD))

Pakeitimas 799
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. ***Siekdamos*** skaitmeninį eurą platinti 13 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytiems fiziniams asmenims, ***kredito įstaigos***, ***teikiančios*** mokėjimo paslaugas, kaip nurodyta Direktyvos (ES) 2015/2366 I priedo 1, 2 arba 3 punkte, ***klientų prašymu teikia jiems visas pagrindines*** mokėjimo skaitmeniniais eurais ***paslaugas***, kaip nurodyta II priede.	1. ***Siekdami*** skaitmeninį eurą platinti 13 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytiems fiziniams asmenims, ***visi mokėjimo paslaugų teikėjai***, ***teikiantys*** mokėjimo paslaugas, kaip nurodyta Direktyvos (ES) 2015/2366 I priedo 1, 2 arba 3 punkte, ***aktyviai siūlo savo klientams galimybę naudotis visomis pagrindinėmis*** mokėjimo skaitmeniniais eurais ***paslaugomis***, kaip nurodyta II priede.

Or. en

Pakeitimas 800
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. ***Siekdamos*** skaitmeninį eurą platinti 13 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytiems fiziniams asmenims, ***kredito įstaigos***, ***teikiančios*** mokėjimo paslaugas, kaip nurodyta Direktyvos (ES) 2015/2366 I priedo 1, 2 arba 3 punkte, ***klientų*** prašymu teikia jiems visas pagrindines mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, kaip nurodyta II priede.	1. ***Siekdami*** skaitmeninį eurą platinti 13 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytiems fiziniams asmenims, ***mokėjimo paslaugų teikėjai***, ***teikiantys*** mokėjimo paslaugas, kaip nurodyta Direktyvos (ES) 2015/2366 I priedo 1, 2 arba 3 punkte, ***naudotojų*** prašymu teikia jiems visas pagrindines mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, kaip nurodyta II priede.

Or. en

Pakeitimas 801

Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. ***Siekdamos*** skaitmeninį eurą platinti 13 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytiems fiziniams asmenims, ***kredito įstaigos***, ***teikiančios mokėjimo*** paslaugas, kaip nurodyta Direktyvos (ES) 2015/2366 I priedo 1, 2 arba 3 punkte, ***klientų prašymu teikia jiems*** visas pagrindines mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, kaip nurodyta II priede.	1. ***Siekdami*** skaitmeninį eurą platinti 13 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytiems fiziniams asmenims, ***mokėjimo paslaugų teikėjai***, ***teikiantys*** paslaugas, kaip nurodyta Direktyvos (ES) 2015/2366 I priedo 1, 2 arba 3 punkte, ***aktyviai siūlo savo klientams*** visas pagrindines mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, kaip nurodyta II priede.

Or. en

Pakeitimas 802
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. ***Siekdamos*** skaitmeninį eurą platinti ***13*** straipsnio ***1 dalies*** a punkte nurodytiems fiziniams asmenims, ***kredito įstaigos***, ***teikiančios*** mokėjimo paslaugas, kaip nurodyta Direktyvos (ES) 2015/2366 I priedo 1, 2 arba 3 punkte, ***klientų*** prašymu teikia jiems visas pagrindines mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, kaip nurodyta II priede.	1. ***Siekdami*** skaitmeninį eurą platinti ***12*** straipsnio a punkte nurodytiems fiziniams asmenims, ***mokėjimo paslaugų teikėjai***, ***teikiantys*** mokėjimo paslaugas, kaip nurodyta Direktyvos (ES) 2015/2366 I priedo 1, 2 arba 3 punkte, ***naudotojų*** prašymu teikia jiems visas pagrindines mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, kaip nurodyta II priede.

Or. en

Pakeitimas 803
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento

14 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Siekdamos skaitmeninį eurą platinti 13 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytiems fiziniams asmenims, kredito įstaigos, teikiančios mokėjimo paslaugas, kaip nurodyta Direktyvos (ES) 2015/2366 I priedo 1, 2 arba 3 punkte, klientų prašymu teikia jiems visas pagrindines mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, kaip nurodyta II priede.	1. Siekdamos skaitmeninį eurą platinti 13 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytiems fiziniams asmenims, kredito įstaigos, teikiančios mokėjimo paslaugas, kaip nurodyta Direktyvos (ES) 2015/2366 I priedo 1, 2 arba 3 punkte, klientų prašymu teikia jiems visas pagrindines mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, kaip nurodyta II priede. ***Valstybės narės užtikrina, kad būtų galima naudotis neskaitmeniniais arba žemo technologinio lygio prietaisais, įskaitant korteles arba techninės įrangos žetonus, kurie suteiktų galimybę naudoti skaitmeninį eurą be išmaniųjų telefonų.***

Or. en

Pagrindimas

Užtikrinamas skaitmeninio euro prieinamumas naudotojams, neturintiems išmaniųjų telefonų ar pažangių skaitmeninių prietaisų, taip užkertant kelią atskirčiai ir užtikrinant visuotinę prieigą.

Pakeitimas 804
Sirpa Pietikäinen

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Siekiant platinti skaitmeninį eurą 13 straipsnio 1 dalyje nurodytiems juridiniams asmenims arba savarankiškai dirbantiems fiziniams asmenims, kuriems taikoma prievolė priimti skaitmeninius eurus pagal šio reglamento III skyrių, mokėjimo paslaugų teikėjai savo klientų prašymu teikia II priedo a punkte nurodytas privalomas aptarnavimo paslaugas, jeigu jie jau teikia jiems įsigijimo paslaugas pagal Direktyvą (ES)

2015/2366 dėl panašių mokėjimo priemonių.

Or. en

Pakeitimas 805
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Squarta

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Subjektai, paskirti prieigos valdytojais pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2022/1925 (Skaitmeninių rinkų aktas) 3 straipsnį, neveikia kaip skaitmeninių eurų platintojai ir neteikia skaitmeninio euro paslaugų galutiniams naudotojams, taip pat neveikia kaip aptarnaujantieji mokėjimo paslaugų teikėjai, teikdami skaitmeninių eurų mokėjimo priėmimo paslaugas prekybininkams tiesiogiai arba per jų kontroliuojamus subjektus.

Or. en

Pakeitimas 806
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Siekiant platinti skaitmeninį eurą 13 straipsnio 1 dalyje nurodytiems juridiniams asmenims arba savarankiškai dirbantiems fiziniams asmenims, kuriems taikoma prievolė priimti skaitmeninius eurus pagal šio reglamento III skyrių, mokėjimo paslaugų teikėjai esamų ir

naujų prekybininkų klientų prašymu teikia privalomas aptarnavimo paslaugas. Ši prievolė apima virtualią arba fizinę aplinką, kurioje jie jau veikia.

Pagal minimalias skaitmeninio euro funkcijas arba pagrindines paslaugas, privalomos aptarnavimo paslaugos apima:

a) skaitmeninių eurų mokėjimo sąskaitų atidarymą, laikymą, tvarkymą ir uždarymą, įskaitant konsultacijas dėl likučių ir operacijų;

b) keitimo į skaitmeninius eurus ir keitimo iš skaitmeninių eurų operacijas, kaip nurodyta 13 straipsnio 3 ir 4 dalyse;

c) galimybę priimti internetines ir neinternetines mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas, įskaitant išankstinio leidimo paslaugą skaitmeninėms mokėjimo eurais operacijoms internetu vykdyti;

d) galimybę inicijuoti grąžinimo operacijas.

Or. en

Pakeitimas 807
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Siekiant platinti skaitmeninį eurą 13 straipsnio 1 dalyje nurodytiems juridiniams asmenims arba savarankiškai dirbantiems fiziniams asmenims, kuriems taikoma prievolė priimti skaitmeninius eurus pagal šio reglamento III skyrių, mokėjimo paslaugų teikėjai savo klientų prašymu teikia II priedo a punkte nurodytas privalomas aptarnavimo paslaugas, jeigu jie jau teikia jiems įsigijimo paslaugas pagal Direktyvą (ES)

2015/2366 dėl panašių mokėjimo priemonių.

Or. en

Pakeitimas 808
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Siekiant platinti skaitmeninį eurą 12a straipsnyje nurodytiems juridiniams asmenims arba savarankiškai dirbantiems fiziniams asmenims, kuriems taikoma prievolė priimti skaitmeninius eurus pagal šio reglamento III skyrių, mokėjimo paslaugų teikėjai savo klientų prašymu teikia II priedo a punkte nurodytas privalomas aptarnavimo paslaugas, jeigu jie jau teikia jiems įsigijimo paslaugas pagal Direktyvą (ES) 2015/2366 dėl panašių mokėjimo priemonių.

Or. en

Pakeitimas 809
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Siekiant platinti skaitmeninį eurą 13 straipsnio 1 dalyje nurodytiems juridiniams asmenims arba savarankiškai dirbantiems fiziniams asmenims, kuriems taikoma prievolė priimti skaitmeninius eurus pagal šio reglamento III skyrių, mokėjimo paslaugų teikėjai, kai prašo tie naudotojai, teikia II priedo a punkte

nurodytas privalomas aptarnavimo paslaugas, jeigu jie jau siūlo tiems naudotojams aptarnavimo paslaugas pagal Direktyvą (ES) 2015/2366 dėl panašių mokėjimo priemonių.

Or. en

Pakeitimas 810
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 13 straipsnio 1 dalies a punkte ***nurodytų fizinių asmenų***, kurie neturi sąskaitos neskaitmeniniais eurais, ***atveju vartotojų galimybei naudotis būtiniausias savybes turinčia sąskaita skaitmeniniais*** eurais ***taikomas Direktyvos (ES) 2014/92 dėl galimybės*** naudotis ***būtiniausias savybes turinčia*** mokėjimo ***sąskaita IV skyrius, išskyrus 17 ir 18 straipsnius***.	2. 13 straipsnio 1 dalies a punkte ***nurodyti fiziniai asmenys***, kurie neturi sąskaitos neskaitmeniniais eurais ***ir kurie yra vartotojai pagal Direktyvos (ES) 2014/92 2 straipsnio 1 dalies 1 punkte pateiktą apibrėžtį***, ***turi teisę atsidaryti skaitmeninę mokėjimo*** eurais ***sąskaitą, suteikiančią galimybę*** naudotis ***visomis II priede išvardytomis pagrindinėmis internetinėmis ir neinternetinėmis*** mokėjimo ***skaitmeniniais eurais paslaugomis***. ***Mokėjimo paslaugų teikėjai taip pat gali teikti papildomas paslaugas proporcingai ir atsižvelgiant į skaitmeninio euro viešąjį pobūdį***.

Or. en

Pakeitimas 811
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 13 straipsnio 1 dalies a punkte ***nurodytų fizinių asmenų***, kurie neturi	2. 13 straipsnio 1 dalies a punkte ***nurodyti fiziniai asmenys***, kurie neturi

sąskaitos neskaitmeniniais eurais, ***atveju vartotojų galimybei naudotis būtiniausias savybes turinčia sąskaita skaitmeniniais*** eurais ***taikomas Direktyvos (ES) 2014/92 dėl galimybės*** naudotis ***būtiniausias savybes turinčia*** mokėjimo ***sąskaita IV skyrius, išskyrus 17 ir 18 straipsnius***.	sąskaitos neskaitmeniniais eurais ***ir kurie yra vartotojai pagal Direktyvos (ES) 2014/92 2 straipsnio 1 dalies 1 punkte pateiktą apibrėžtį***, ***turi teisę atsidaryti vieną skaitmeninę mokėjimo*** eurais ***sąskaitą, suteikiančią galimybę*** naudotis ***visomis pagrindinėmis internetinėmis ir neinternetinėmis*** mokėjimo ***skaitmeniniais eurais paslaugomis***. ***Mokėjimo paslaugų teikėjai taip pat gali teikti papildomas paslaugas proporcingai ir atsižvelgiant į skaitmeninio euro viešąjį pobūdį***.

Or. en

Pakeitimas 812
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. ***13 straipsnio 1 dalies a punkte*** nurodytų fizinių asmenų, kurie neturi sąskaitos neskaitmeniniais eurais, atveju vartotojų galimybei naudotis būtiniausias savybes turinčia sąskaita skaitmeniniais eurais taikomas Direktyvos (ES) 2014/92 dėl galimybės naudotis būtiniausias savybes turinčia mokėjimo sąskaita IV skyrius, išskyrus 17 ir 18 straipsnius.	2. ***12a straipsnyje*** nurodytų fizinių asmenų, kurie neturi sąskaitos neskaitmeniniais eurais, atveju vartotojų galimybei naudotis būtiniausias savybes turinčia sąskaita skaitmeniniais eurais taikomas Direktyvos (ES) 2014/92 dėl galimybės naudotis būtiniausias savybes turinčia mokėjimo sąskaita IV skyrius, išskyrus 17 ir 18 straipsnius.

Or. en

Pakeitimas 813
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

2a. Mokėjimo paslaugų teikėjai užtikrina nediskriminacinę galimybę naudotis pagrindinėmis mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugomis atliekant mokėjimo operacijas internetu ir, jei įmanoma, ne internetu pažeidžiamoms grupėms, įskaitant prieglobsčio prašytojus arba tarptautinės apsaugos gavėjus, asmenis, neturinčius nuolatinės gyvenamosios vietos, arba trečiųjų šalių piliečius, kuriems nesuteiktas leidimas gyventi, bet kurių išsiųsti neįmanoma dėl teisinių ar faktinių priežasčių, laikantis riziką mažinančių sąlygų, nustatytų techniniuose reguliavimo standartuose, kuriuos pagal 5 dalį bendrai parengė Kovos su pinigų plovimu institucija (toliau – AMLA) ir Europos bankininkystės institucija (toliau – EBI).

Or. en

Pakeitimas 814
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 2 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2b. Mokėjimo paslaugų teikėjai savo naudotojams nemokamai prieinamai ir glaustai pateikia šią pagrindinę informaciją apie mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas:
	a) konkrečias mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugų ypatybes, įskaitant skaitmeninių eurų, kaip teisėtos mokėjimo priemonės ir centrinio banko pinigų, pobūdį, skaitmeninių eurų kaip kredito rizikos naudotojui nekeliančių skaitmeninių eurų pobūdį, privatumą didinančias savybes, galimybę atlikti sąlyginius mokėjimus;

b) galimybę atlikti mokėjimus neprisijungus prie interneto, kai tai įmanoma, ir naudojimo sąlygas;

c) naudotojų teisės ir teisių gynimo priemones, susijusias su prieiga ir naudojimu, teise į žalos atlyginimą, perkeliamumu ir sąveika su kitomis paslaugomis bei taikomais laikymo apribojimais;

d) jų platinimo sąlygas.

Or. en

Pakeitimas 815
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 2 c dalis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2c. Pagrindinės mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugos, susijusios su valdų valdymu, yra privalomos tik pasibaigus 16 straipsnio 4a dalyje apibrėžtam pereinamajam laikotarpiui.

Or. en

Pakeitimas 816
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 2 d dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2d. Komisijai suteikiamas įgaliojimas priimti deleguotuosius aktus pagal 38 straipsnį, siekiant papildyti šį reglamentą nustatant papildomas pagrindines

mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas ir papildomai nurodant esamų pagrindinių mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugų taikymo sritį.

Or. en

Pakeitimas 817
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Valstybės narės paskiria Direktyvos (ES) 2015/2366 1 straipsnio f punkte nurodytas institucijas arba Direktyvos (ES) 2015/2366 1 straipsnio c punkte nurodytas pašto žiro įstaigas, kad jos teiktų:	***Išbraukta.***
a) pagrindines mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas 13 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytiems fiziniams asmenims, kurie neturi arba nenori turėti mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaitos;	
b) pagrindines skaitmenines mokėjimo paslaugas ir skaitmeninės įtraukties paramą tiesiogiai asmeniškai asmenims su negalia, funkcinių sutrikimų ar ribotų skaitmeninių įgūdžių turintiems asmenims ir vyresnio amžiaus asmenims.	

Or. en

Pagrindimas

Nurodyta naujame 14a straipsnyje.

Pakeitimas 818
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 3 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Valstybės narės paskiria Direktyvos (ES) 2015/2366 1 ***straipsnio f punkte*** nurodytas institucijas ***arba Direktyvos (ES) 2015/2366 1 straipsnio c punkte nurodytas pašto žiro įstaigas, kad jos teiktų***:	3. Valstybės narės paskiria Direktyvos (ES) 2015/2366 1 ***straipsnyje*** nurodytas ***viešojo sektoriaus*** institucijas:

Or. en

Pakeitimas 819
Dirk Gotink

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 3 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Valstybės narės ***paskiria*** Direktyvos (ES) 2015/2366 1 straipsnio f punkte nurodytas institucijas arba Direktyvos (ES) 2015/2366 1 straipsnio ***c punkte*** nurodytas pašto žiro įstaigas, kad jos teiktų:	3. Valstybės narės ***gali paskirti vieną ar kelis mokėjimo paslaugų teikėjus,*** Direktyvos (ES) 2015/2366 1 straipsnio f punkte nurodytas institucijas arba Direktyvos (ES) 2015/2366 1 straipsnio ***a–d ir f punktuose*** nurodytas pašto žiro įstaigas, kad jos teiktų:

Or. en

Pakeitimas 820
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 3 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Valstybės narės paskiria Direktyvos (ES) 2015/2366 1 straipsnio f ***punkte nurodytas institucijas arba Direktyvos (ES) 2015/2366 1 straipsnio c punkte***	3. Valstybės narės paskiria ***vieną ar kelis subjektus, be kita ko, nurodytus*** Direktyvos (ES) 2015/2366 1 straipsnio ***a, b, c, d ir*** f ***punktuose***, kad ***jie*** teiktų:

nurodytas pašto žiro įstaigas, kad ***jos*** teiktų:

Or. en

Pakeitimas 821
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 3 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Valstybės narės paskiria Direktyvos (ES) 2015/2366 1 straipsnio f ***punkte nurodytas institucijas arba Direktyvos (ES) 2015/2366 1 straipsnio c punkte nurodytas pašto žiro įstaigas***, kad ***jos*** teiktų:	3. Valstybės narės paskiria ***vieną ar kelis mokėjimo paslaugų teikėjus, nurodytus*** Direktyvos (ES) 2015/2366 1 straipsnio ***a–d ir*** f ***punktuose***, kad ***jie*** teiktų:

Or. en

Pakeitimas 822
Sirpa Pietikäinen

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 3 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Valstybės narės paskiria Direktyvos (ES) 2015/2366 1 straipsnio f punkte ***nurodytas institucijas arba Direktyvos (ES) 2015/2366 1 straipsnio c punkte nurodytas pašto žiro įstaigas***, kad ***jos*** teiktų:	3. Valstybės narės paskiria ***vieną ar kelis mokėjimo paslaugų teikėjus, nurodytus*** Direktyvos (ES) 2015/2366 1 straipsnio f punkte, kad ***jie*** teiktų:

Or. en

Pakeitimas 823
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 3 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) pagrindines mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas 13 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytiems fiziniams asmenims, kurie neturi arba nenori turėti mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaitos;	a) pagrindines ***II priede išvardytas*** mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas 13 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytiems fiziniams asmenims, kurie neturi arba nenori turėti mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaitos ***mokėjimo paslaugų teikėjo, nurodyto Direktyvos (ES) 2015/2366 1 straipsnio a, b ir c punktuose, įstaigoje***;

Or. en

Pakeitimas 824
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 3 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) pagrindines mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas ***13 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytiems*** fiziniams asmenims***, kurie neturi arba nenori turėti mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaitos***;	a) pagrindines mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas fiziniams asmenims;

Or. en

Pakeitimas 825
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 3 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) pagrindines mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas ***13 straipsnio 1 dalies a punkte*** nurodytiems fiziniams asmenims, kurie neturi arba	a) pagrindines mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas ***12a straipsnyje*** nurodytiems fiziniams asmenims, kurie neturi arba nenori turėti

nenori turėti mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaitos;	mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaitos ***mokėjimo paslaugų teikėjo, kuris gali platinti skaitmeninį eurą, įstaigoje***;

Or. en

Pakeitimas 826
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 3 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) pagrindines ***skaitmenines*** mokėjimo paslaugas ir skaitmeninės įtraukties ***paramą tiesiogiai asmeniškai*** asmenims su negalia, funkcinių sutrikimų ar ribotų skaitmeninių įgūdžių turintiems asmenims ***ir*** vyresnio amžiaus asmenims.	b) pagrindines ***II priede išvardytas*** mokėjimo ***skaitmeniniais eurais*** paslaugas ir skaitmeninės įtraukties ***paramos paslaugas, teikiamas*** asmenims su negalia, funkcinių sutrikimų ar ribotų skaitmeninių įgūdžių turintiems asmenims**,** vyresnio amžiaus asmenims ***arba bet kuriam asmeniui, kuris to prašo***.

Or. en

Pakeitimas 827
Sibylle Berg

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 3 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) pagrindines skaitmenines mokėjimo paslaugas ir skaitmeninės įtraukties paramą tiesiogiai asmeniškai ***asmenims su negalia, funkcinių sutrikimų ar ribotų skaitmeninių įgūdžių turintiems asmenims ir vyresnio amžiaus asmenims***.	b) pagrindines skaitmenines mokėjimo paslaugas ir skaitmeninės įtraukties paramą tiesiogiai asmeniškai ***visiems mokėjimo paslaugų naudotojams***.

Or. en

Pagrindimas

Prieiga prie viešųjų subjektų neturėtų būti apribota, ji turėtų būti atvira ir ja turėtų galėti lengvai naudotis visi, kurie to prašo. Visi vartotojai, norėdami atidaryti skaitmeninių eurų sąskaitą, turėtų turėti galimybę naudotis viešuoju subjektu.

Pakeitimas 828
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 3 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) pagrindines skaitmenines mokėjimo paslaugas ir skaitmeninės įtraukties paramą tiesiogiai asmeniškai asmenims su negalia, funkcinių sutrikimų ar ribotų skaitmeninių įgūdžių ***turintiems asmenims*** ir vyresnio amžiaus ***asmenims***.	b) pagrindines skaitmenines mokėjimo paslaugas ir skaitmeninės įtraukties paramą tiesiogiai asmeniškai ***visiems*** asmenims***, įskaitant asmenis*** su negalia, funkcinių sutrikimų ar ribotų skaitmeninių įgūdžių ***turinčius asmenis*** ir vyresnio amžiaus ***asmenis***.

Or. en

Pakeitimas 829
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 3 dalies b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ba) vykdo išsamias informavimo kampanijas, kuriomis siekiama didinti visuomenės informuotumą ir šviesti ją apie skaitmeninių eurų prieinamumą, naudą ir naudojimą. Tokios kampanijos rengiamos taip, kad būtų pateikta aiški, tiksli ir lengvai suprantama informacija, skirta visiems gyventojų sluoksniams, įskaitant pažeidžiamas grupes, siekiant skatinti įtraukti ir užtikrinti, kad skaitmeninis euras būtų plačiai žinomas.

Or. en

Pakeitimas 830
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 3 dalies b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ba) vykdyti plataus masto visuomenės informavimo iniciatyvas, siekiant didinti informuotumą ir supratimą apie skaitmeninio euro prieinamumą, naudą ir praktinį naudojimą. Šiose iniciatyvose pateikiama aiški, patikima ir suprantama informacija ir jos turi būti pritaikytos taip, kad pasiektų visas gyventojų grupes, įskaitant pažeidžiamas grupes, siekiant skatinti įtrauktį ir remti platų skaitmeninio euro pažinimą.

Or. en

Pakeitimas 831
Luděk Niedermayer

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 3 dalies 1 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Valstybės narės bendru sutarimu gali paskirti kitos valstybės narės instituciją veikti kaip instituciją, teikiančią tokias paslaugas jų piliečiams, su sąlyga, kad šiems piliečiams būtų sudarytos tokios pat sąlygos ir tokia pat lengva prieiga, kaip ir tuo atveju, jei institucija būtų įsteigta jų valstybėje narėje.

Or. en

Pakeitimas 832
Sibylle Berg

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 3 dalies 1 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Valstybės narės visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, užtikrina pakankamas ir veiksmingas galimybes naudotis pirmoje pastraipoje nurodytais subjektais. Valstybės narės nustato subjektų skaičių ir geografinį pasiskirstymą remdamosi Komisijos deleguotaisiais aktais priimtais bendrais rodikliais.

Or. en

Pakeitimas 833
Sibylle Berg

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 3 dalies 2 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Valstybės narės užtikrina aukštą teikiamos paramos ir paslaugos, skirtos pažeidžiamų vartotojų poreikiams tenkinti, kokybę. Valstybės narės vertina konsultacijų kokybę remdamosi Komisijos deleguotaisiais aktais priimtais bendrais rodikliais.

Or. en

Pagrindimas

Siekiant užtikrinti, kad viešieji subjektai būtų prieinami plačiu mastu ir teiktų kokybiškas konsultacijas visoje euro zonoje, reikėtų priimti bendrus rodiklius, kad būtų nustatyti būtiniausi šios paslaugos reikalavimai.

Pakeitimas 834

Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Valstybė narė užtikrina pakankamą ir veiksmingą prieigą prie 3 dalyje nurodytų valdžios institucijų, atsižvelgdama į jų geografinį pasiskirstymą, prieinamumą ir konsultacijų bei paramos kokybę.

Or. en

Pakeitimas 835
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. ***1–3 dalyse nurodyti mokėjimo paslaugų teikėjai remia asmenų su negalia, funkcinių sutrikimų ar ribotų skaitmeninių įgūdžių turinčių asmenų ir vyresnio amžiaus asmenų skaitmeninę įtraukтį. Nedarant poveikio*** 3 dalies b ***punktui***, skaitmeninės įtraukties ***rėmimas*** apima specialią paramą, skirtą prisijungti prie sąskaitos skaitmeniniais eurais ir naudotis visomis pagrindinėmis skaitmeninio euro paslaugomis.	4. ***Taikant*** 3 dalies b ***punktą***, skaitmeninės įtraukties ***rėmimo paslaugos*** apima specialią ***ir vietoje asmeniui teikiamą*** paramą, skirtą prisijungti prie sąskaitos skaitmeniniais eurais ir naudotis visomis ***II priede išvardytomis*** pagrindinėmis skaitmeninio euro paslaugomis.

Or. en

Pakeitimas 836
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento

14 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. 1–***3*** dalyse nurodyti mokėjimo paslaugų teikėjai remia asmenų su negalia, funkcinių sutrikimų ar ribotų skaitmeninių įgūdžių ***turinčių asmenų*** ir vyresnio amžiaus ***asmenų*** skaitmeninę įtrauktį. ***Nedarant poveikio 3 dalies b punktui,*** skaitmeninės įtraukties rėmimas apima specialią paramą, skirtą prisijungti prie sąskaitos skaitmeniniais eurais ir naudotis visomis pagrindinėmis skaitmeninio euro paslaugomis.	4. 1–***2*** dalyse nurodyti mokėjimo paslaugų teikėjai, be kita ko, remia ***visų fizinių*** asmenų***, ypač daug dėmesio skiriant asmenims*** su negalia, funkcinių sutrikimų ar ribotų skaitmeninių įgūdžių ***turintiems asmenims*** ir vyresnio amžiaus ***asmenims***, skaitmeninę įtrauktį. Skaitmeninės įtraukties rėmimas apima specialią paramą, skirtą prisijungti prie sąskaitos skaitmeniniais eurais ir naudotis visomis pagrindinėmis skaitmeninio euro paslaugomis.

Or. en

Pakeitimas 837
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4a. Taikant 3 dalies b punktą, skaitmeninės įtraukties rėmimo paslaugos apima specialią ir vietoje asmeniui teikiamą paramą, skirtą prisijungti prie sąskaitos skaitmeniniais eurais ir naudotis visomis pagrindinėmis skaitmeninio euro paslaugomis.

Or. en

Pakeitimas 838
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. ***Sąjungos kovos su pinigų plovimu institucija (toliau –*** AMLA***), įsteigta pagal Reglamentą (ES) [*****įrašyti nuorodą – pasiūlymas dėl Reglamento, kuriuo įsteigiama ES kovos su pinigų plovimu ir terorizmo finansavimu institucija, COM/2021/421 final*****], ir Europos bankininkystės institucija kartu parengia gaires, kuriose nurodoma kovos su pinigų plovimu ir terorizmo finansavimu reikalavimų ir pagrindinių*** mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugų ***teikimo sąveika, ypatingą dėmesį skiriant*** pažeidžiamų grupių***, įskaitant prieglobsčio prašytojus arba tarptautinės apsaugos gavėjus, asmenis, neturinčius nuolatinės gyvenamosios vietos, arba trečiųjų valstybių piliečius, kuriems nesuteiktas leidimas gyventi šalyje, tačiau kurių neįmanoma išsiųsti dėl teisinių ar faktinių priežasčių, finansinei įtraukčiai***.	5. ***Per vienus metus nuo šio reglamento įsigaliojimo, pasikonsultavusios su visais atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais,*** AMLA ***ir EBI kartu parengia techninių reguliavimo standartų projektus, kuriuose nustatomos riziką mažinančios sąlygos, pagal kurias*** mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugų ***teikėjams netaikomos Kovos su pinigų plovimu reglamente numatytos išsamaus klientų patikrinimo priemonės*** pažeidžiamų grupių ***finansinės įtraukties tikslais. Komisijai deleguojami įgaliojimai priimti pirmoje pastraipoje nurodytus techninius reguliavimo standartus pagal Reglamento (ES) Nr. 1093/2010 10–14 straipsnius.*** ***Tos riziką mažinančios sąlygos gali turėti įtakos mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijų, kurios gali būti įvykdytos per tam tikrą laikotarpį, maksimaliai suminei vertei ir maksimaliam turimų lėšų kiekiui visiems mokėjimams, kuriems taikoma išimtis dėl bendrų išsamaus klientų patikrinimo įpareigojimų pagal Kovos su pinigų plovimu reglamentą***.

Or. en

Pakeitimas 839
Sibylle Berg

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Sąjungos kovos su pinigų plovimu institucija (toliau – AMLA), įsteigta pagal Reglamentą (ES) [*įrašyti nuorodą – pasiūlymas dėl Reglamento, kuriuo įsteigiama ES kovos su pinigų plovimu ir*	5. Sąjungos kovos su pinigų plovimu institucija (toliau – AMLA), įsteigta pagal Reglamentą (ES) [*įrašyti nuorodą – pasiūlymas dėl Reglamento, kuriuo įsteigiama ES kovos su pinigų plovimu ir*

terorizmo finansavimu institucija, COM/2021/421 final], ir Europos bankininkystės institucija kartu parengia gaires, kuriose nurodoma kovos su pinigų plovimu ir terorizmo finansavimu reikalavimų ir pagrindinių mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugų teikimo sąveika, ypatingą dėmesį skiriant pažeidžiamų grupių, įskaitant prieglobsčio prašytojus arba tarptautinės apsaugos gavėjus, asmenis, neturinčius nuolatinės gyvenamosios vietos, arba trečiųjų valstybių piliečius, kuriems nesuteiktas leidimas gyventi šalyje, tačiau kurių neįmanoma išsiųsti dėl teisinių ar faktinių priežasčių, finansinei įtraukčiai.	*terorizmo finansavimu institucija, COM/2021/421 final*], ir Europos bankininkystės institucija kartu parengia gaires, kuriose nurodoma kovos su pinigų plovimu ir terorizmo finansavimu reikalavimų ir pagrindinių mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugų teikimo sąveika, ypatingą dėmesį skiriant pažeidžiamų grupių, įskaitant prieglobsčio prašytojus arba tarptautinės apsaugos gavėjus, asmenis, neturinčius nuolatinės gyvenamosios vietos, arba trečiųjų valstybių piliečius, kuriems nesuteiktas leidimas gyventi šalyje, tačiau kurių neįmanoma išsiųsti dėl teisinių ar faktinių priežasčių, finansinei įtraukčiai. ***Tose gairėse nenumatoma, kad mokėjimo paslaugų teikėjai registruoja potencialių skaitmeninio euro naudotojų, įskaitant prieglobsčio prašytojus ar tarptautinės apsaugos gavėjus arba nuolatinės gyvenamosios vietos neturinčius asmenis ar trečiosios šalies piliečius, kuriems nesuteiktas leidimas gyventi, statusą.***

Or. en

Pagrindimas

Dėl tokios registracijos minėti naudotojai būtų stigmatizuojami ir tai nėra būtina siekiant teikti mokėjimo paslaugą.

Pakeitimas 840
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a. Praėjus vieniems metams nuo pirmosios skaitmeninio euro emisijos ir vėliau kas trejus metus Komisija pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai ataskaitą, kurioje analizuojamas mokėjimo paslaugų teikėjų vykdomas skaitmeninio euro platinimas. Jei

tikslinga, kartu su šia ataskaita pateikiamas pasiūlymas dėl teisėkūros procedūra priimamo akto.

Ataskaitoje, be kita ko, nurodoma:

a) ***skaitmeninių eurų platinimo piliečiams lygis, įskaitant atidarytų mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitų skaičių;***

b) skaitmeninį eurą platinančių mokėjimo paslaugų teikėjų skaičius;

c) skaitmeninį eurą platinančių mokėjimo paslaugų teikėjų kategorijos;

d) platinimo valstybėse narėse skirtumai;

e) piliečių patiriami sunkumai ir kliūtys siekiant atsidaryti mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitą.

Or. en

Pakeitimas 841
Stephen Nikola Bartulica, Marlena Maląg, Geadis Geadi, Nicolas Bay, Nora Junco García, Diego Solier

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a. 1-4 dalyse nurodyti mokėjimo paslaugų teikėjai neatsisako atidaryti mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitos ir jos nepanaikina vien dėl pareiškėjo ar turėtojo politinių pažiūrų, religinių įsitikinimų, narystės profesinėse sąjungose ar bet kokio kito nefinansinio kriterijaus, nesusijusio su pinigų plovimo, teroristų finansavimo ar sukčiavimo prevencija. Bet koks atsisakymas atidaryti mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitą arba jos panaikinimas turi būti tinkamai raštu pagrįstas naudotojui ir jam turi būti taikomas veiksmingas, greitas ir nepriklausomas skundų pateikimo kompetentingai nacionalinei institucijai mechanizmas. Kompetentinga

nacionalinė institucija turi įgaliojimus nurodyti atnaujinti sąskaitos atidarymą ar tvarkymą, jei nustatoma, kad atsisakant atidaryti ar panaikinti sąskaitą pažeidžiama ši dalis.

Or. en

Pagrindimas

Skaitmeniniai eurai yra viešieji pinigai ir turi išlikti visuotinai prieinami. Neseniai plačiai nuskambėję atvejai, įskaitant asmeninę ECB pirmininkės Christine Madeleine Odette Lagarde patirtį, kai jai buvo uždaryta sąskaita, parodė, kad privatūs mokėjimo paslaugų teikėjai gali uždaryti sąskaitas dėl priežasčių, nesusijusių su finansiniais nusikaltimais. Šioje naujoje dalyje nustatoma aiški nediskriminavimo taisyklė skaitmeniniam eurui, taip užkertant kelią politiškai ar ideologiškai motyvuotai finansinei atskirčiai ir užtikrinant, kad viešieji pinigai išliktų vieši kiekvienam piliečiui.

Pakeitimas 842
Sibylle Berg

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a. Priežiūros institucijos gali tiesiogiai arba bendradarbiaudamos su kitomis tos valstybės narės institucijomis leisti įpareigotiesiems subjektams visiškai ar iš dalies netaikyti kliento išsamaus patikrinimo priemonių, nurodytų Reglamento [įrašyti nuorodą – pasiūlymas dėl Kovos su pinigų plovimu reglamento, COM/2021/420 final] 16 straipsnio 1 dalies a–c punktuose, kiek tai susiję su neinternetine skaitmeninio euro versija, remdamosi įrodyta maža rizika, kylančia dėl produkto pobūdžio.

Or. en

Pakeitimas 843
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	14a straipsnis
	Galimybė naudotis viešosiomis mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitų paslaugomis
	1. Siekdamos platinti skaitmeninius eurus 13 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytiems fiziniams asmenims ir užtikrinti visuotinę prieigą, valstybės narės paskiria vieną ar daugiau Direktyvos (ES) 2015/2366 1 straipsnio a–f punktuose nurodytų viešųjų ar privačiųjų subjektų, kurie, gavę prašymą, teikia viešąsias mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, kurias sudaro:
	a) visos pagrindinės mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugos, išvardytos II priede;
	b) rankinis keitimas į skaitmeninius eurus ir keitimas iš skaitmeninių eurų, atsižvelgiant į apribojimus pagal 16 straipsnį;
	c) automatinis keitimas iš skaitmeninių eurų ir automatinis operacijų finansavimas, viršijantis 16 straipsnyje nustatytus apribojimus, su sąlyga, kad perteklinė operacijos suma yra mokėtojo mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaitoje, jei viešoji sąskaita yra susieta su mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaita.
	Skaitmeninės įtraukties parama tiesiogiai asmeniškai ir internetu tiekiama visiems, visų pirma speciali parama asmenims su negalia, funkcinių sutrikimų ar ribotų skaitmeninių įgūdžių turintiems asmenims ir vyresnio amžiaus asmenims.
	2. Mokėjimo paslaugų teikėjai skiriami 14b straipsnyje nustatyta tvarka ir užtikrinama, kad mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugos būtų

sukurtos remiantis Europos standartais ir procedūromis, reikalingomis jų veikimui ir sąveikai visoje euro zonoje ir valstybėse narėse, kurių valiuta nėra euro ir kurios yra sudariusios susitarimą pagal 18 straipsnį.

3. Valstybės narės užtikrina, kad paskirtieji subjektai veiktų laikydamiesi aiškiai apibrėžtų viešojo intereso įpareigojimų, užtikrindami visuotinę, pakankamą ir veiksmingą prieigą prie mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugų visoje savo teritorijoje, įskaitant miestų ir ne miestų teritorijas, finansinę įtrauktį, skaitmeninės įtraukties paramą, paslaugas pažeidžiamoms grupėms ir paslaugų tęstinumą, atsparumą ir saugumą.

Valstybės narės nustato paskirtųjų subjektų skaičių ir geografinį pasiskirstymą remdamosi bendrais kriterijais ir rodikliais. Komisija gali priimti paskirstymo ir aprėpties rodiklių vertinimo gaires ir nustatyti minimalius paramos kokybės ir saugumo standartų reikalavimus.

4. Jei paskirtajam subjektui iškeliama bankroto ar kita panaši byla, neturi būti daromas neigiamas poveikis skaitmeninių eurų naudotojų turimoms skaitmeninių eurų atsargoms ir turi būti užtikrintas paslaugų tęstinumas.

5. Taikomos 14 straipsnio nuostatos dėl pažeidžiamų grupių finansinės įtraukties.

Or. en

Pakeitimas 844
Paulius Saudargas, Sandra Kalniete, Liudas Mažylis

Pasiūlymas dėl reglamento
14 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

14a straipsnis

Galimybė imtis tam tikrų priemonių išskirtinėmis aplinkybėmis

Esant plačiai paplitusiam ir rimtam skaitmeninių mokėjimų, įskaitant mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas, tęstinumo sutrikimui arba kilus tikėtinai ir neišvengiamai jo rizikai, kuri visiškai ar iš dalies paveikia valstybę narę arba euro zoną, pagal šį straipsnį gali būti patvirtinta viena ar daugiau iš toliau nurodytų priemonių:

a) skubaus perkėlimo aktyvavimas;

b) laikinas neinternetinių skaitmeninių eurų turimų sumų ir operacijų ribų padidinimas;

c) skaitmeninių eurų platinimą didinančios priemonės.

Šioje dalyje nurodytos priemonės turi būti ribotos laiko atžvilgiu, tinkamai pagrįstos ir proporcingos. Jos taikomos tik tiek laiko, kiek būtina atsižvelgiant į išskirtines aplinkybes, kuriomis pateisinamas jų priėmimas.

Or. en

Pakeitimas 845
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Pasiūlymas dėl reglamento
14 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	14a straipsnis
	Subjektai, paskirti prieigos valdytojais pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2022/1925 (Skaitmeninių rinkų aktas) 3 straipsnį, neveikia kaip skaitmeninių eurų platintojai ir neteikia skaitmeninio euro paslaugų galutiniams naudotojams, taip pat neveikia kaip aptarnaujantieji mokėjimo paslaugų

teikėjai, teikdami skaitmeninių eurų mokėjimo priėmimo paslaugas prekybininkams tiesiogiai arba per jų kontroliuojamus subjektus.

Or. en

Pakeitimas 846
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	14b straipsnis
	Paskirtiesiems mokėjimo paslaugų teikėjams taikomi reikalavimai
	1. Prieš paskiriant mokėjimo paslaugų teikėjus turi būti vykdoma skaidri, atvira, nediskriminacinė ir konkurencinga viešųjų pirkimų procedūra pagal Direktyvą 2014/24/ES dėl viešųjų pirkimų ir visuotinės ekonominės svarbos paslaugų, kaip apibrėžta SESV 106 straipsnio 2 dalyje, patikėjimo principus.
	Valstybės narės reguliariai peržiūri savo paskyrimo mechanizmus ir pagal šį straipsnį nustatytus įpareigojimus, siekdamos užtikrinti, kad jie ir toliau būtų tinkami, veiksmingi ir proporcingi, ir praneša Komisijai ir ECB apie visas pagal šį straipsnį priimtas priemones.
	2. Paskirtiesiems mokėjimo paslaugų teikėjams taikomi reikalavimai:
	a) ***jie turi pateikti įrodymus, kad tvirtai laikosi Sąjungos teisės aktų dėl kovos su pinigų plovimu, duomenų apsaugos ir kibernetinio saugumo;***
	b) jie turi būti veiksmingai įsisteigę ir turėti savo faktinio valdymo vietą Sąjungoje ir nebūti tiesiogiai ar netiesiogiai kontroliuojami trečiųjų šalių

subjektų, turinčių lemiamą įtaką;

c) jie per pastaruosius penkerius metus atitinkamoje valstybėje narėje įnešė faktinį pelno mokesčio tarifą, proporcingą toje valstybėje narėje taikomam vidutiniam pelno mokesčio tarifui.

Paskirtieji subjektai užtikrina veiksmingą patikėtos viešųjų paslaugų teikimo veiklos ir bet kokios komercinės veiklos atskyrimą, kad būtų išvengta nepagrįsto konkurencinio pranašumo, jei paskirtasis subjektas yra privatus subjektas.

2. 17 straipsnyje nustatytas kompensavimo modelis vienodai taikomas visiems sandoriams, susijusiems su mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugų teikimu, taip pat paskirtiesiems subjektams. Visos pajamos, gautos iš sandorių mokesčių, viršijančios viešųjų mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugų teikimo sąnaudas, įskaitant pagrįstą pelno maržą, pervedamos į nacionalinį biudžetą. Jei viešųjų mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugų teikimo išlaidos viršija pajamas iš sandorių mokesčių, paskirtasis subjektas gauna tinkamą kompensaciją.

Paskirtieji subjektai tvarko atskirą ir skaidrią apskaitą ir kasmet teikia ataskaitas apie išlaidas ir pajamas, tiesiogiai priskirtinas viešųjų paslaugų įsipareigojimams.

Or. en

Pakeitimas 847
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. ***Siekiant suteikti fiziniams ir juridiniams asmenims prieigą prie skaitmeninio euro ir galimybę juo naudotis, apibrėžti ir įgyvendinti pinigų***	1. ***Skaitmeninis euras, kaip grynųjų pinigų skaitmeninis atitikmuo, turi būti prieinamas kaip vertės išsaugojimo priemonė*** ir ***kaip mokėjimo priemonė.***

politiką ir prisidėti prie finansų sistemos stabilumo, skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimui gali būti taikomi apribojimai.	***Tačiau*** skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimui gali būti taikomi ***proporcingi ir deramai pagrįsti*** apribojimai.

Or. en

Pakeitimas 848
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Siekiant ***suteikti*** fiziniams ***ir*** juridiniams asmenims ***prieigą prie skaitmeninio euro ir galimybę juo naudotis, apibrėžti ir įgyvendinti*** pinigų ***politiką*** ir ***prisidėti prie finansų sistemos stabilumo, skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimui gali būti taikomi apribojimai***.	1. Siekiant ***užtikrinti visuotinę prieigą prie centrinio banko pinigų skaitmeniniame amžiuje tiek*** fiziniams***, tiek*** juridiniams asmenims***, kartu remiant veiksmingą*** pinigų ***politikos vykdymą*** ir ***užtikrinant pinigų suverenumą, skaitmeninis euras turi būti naudojamas kaip vertės išsaugojimo priemonė***.

Or. en

Pakeitimas 849
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Siekiant suteikti ***fiziniams ir juridiniams asmenims*** prieigą prie skaitmeninio euro ir galimybę juo naudotis, apibrėžti ir įgyvendinti pinigų politiką ir prisidėti prie finansų sistemos stabilumo, skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimui ***gali būti*** taikomi apribojimai.	1. Siekiant suteikti ***finansų įstaigoms*** prieigą prie skaitmeninio euro ir galimybę juo naudotis, apibrėžti ir įgyvendinti pinigų politiką ir prisidėti prie finansų sistemos stabilumo, skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimui taikomi turimos sumos apribojimai.

Or. en

Pakeitimas 850
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Siekiant suteikti fiziniams ir juridiniams asmenims prieigą prie skaitmeninio euro ir galimybę juo naudotis, apibrėžti ir įgyvendinti pinigų politiką ir prisidėti prie finansų sistemos stabilumo, skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimui ***gali būti taikomi apribojimai***.	1. Siekiant suteikti fiziniams ir juridiniams asmenims prieigą prie skaitmeninio euro ir galimybę juo naudotis, apibrėžti ir įgyvendinti pinigų politiką ir prisidėti prie finansų sistemos***, įskaitant kreditų teikimą,*** stabilumo, skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimui ***taikomas 500 EUR apribojimas***.

Or. en

Pagrindimas

Turimos sumos apribojimas yra svarbi šio reglamento dalis ir jį turėtų nustatyti teisės aktų leidėjas 1 lygmens dokumente.

Pakeitimas 851
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Siekiant suteikti fiziniams ir juridiniams asmenims prieigą prie skaitmeninio euro ir galimybę juo naudotis, apibrėžti ir įgyvendinti pinigų politiką ir prisidėti prie finansų sistemos stabilumo, skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimui ***gali būti*** taikomi apribojimai.	1. Siekiant suteikti fiziniams ir juridiniams asmenims prieigą prie skaitmeninio euro ir galimybę juo naudotis, apibrėžti ir įgyvendinti pinigų politiką ir prisidėti prie finansų sistemos stabilumo, skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimui taikomi apribojimai. ***Tokie apribojimai taikomi laikantis proporcingumo principo, atsižvelgiant į skaitmeninio euro viešąjį pobūdį.***

Or. en

Pakeitimas 852
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Siekiant suteikti fiziniams ir juridiniams asmenims prieigą prie skaitmeninio euro ir galimybę juo naudotis, apibrėžti ir įgyvendinti pinigų politiką ir prisidėti prie finansų sistemos stabilumo, skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimui ***gali būti*** taikomi apribojimai.	1. Siekiant suteikti fiziniams ir juridiniams asmenims prieigą prie skaitmeninio euro ir galimybę juo naudotis, apibrėžti ir įgyvendinti pinigų politiką ir prisidėti prie finansų sistemos stabilumo, skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimui taikomi apribojimai.

Or. en

Pakeitimas 853
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu
Jussi Saramo

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Siekiant suteikti fiziniams ir juridiniams asmenims prieigą prie skaitmeninio euro ir galimybę juo naudotis, apibrėžti ir įgyvendinti pinigų politiką ir prisidėti prie finansų sistemos stabilumo, skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimui gali būti taikomi apribojimai.	1. Siekiant suteikti fiziniams ir juridiniams asmenims prieigą prie skaitmeninio euro ir galimybę juo naudotis, apibrėžti ir įgyvendinti pinigų politiką ir prisidėti prie finansų sistemos stabilumo, skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimui gali būti taikomi apribojimai. ***Tokie apribojimai nustatomi ir taikomi laikantis proporcingumo principo taip, kad būtų išsaugota plati ir veiksminga prieiga prie skaitmeninio euro kaip viešojo centrinio banko pinigų. Tinkamai atsižvelgiama į tai, kad šiuo metu galimybė naudotis centrinio banko pinigais, įskaitant grynuosius pinigus, yra neribojama.***

Or. en

Pakeitimas 854
Damian Boeselager

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Siekiant sušvelninti galimą poveikį finansų sistemos stabilumui, vertės išsaugojimo priemonei gali būti taikomi apribojimai. Tokie apribojimai turi būti proporcingi ir atspindėti skaitmeninio euro viešąjį pobūdį.

Or. en

Pakeitimas 855
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Mokėjimo paslaugų teikėjas ir skaitmeninio euro naudotojas gali susitarti dėl individualios turimos sumos ribos, kuri neturi viršyti didžiausios turimos sumos ribos.

Or. en

Pakeitimas 856
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Siekiant užtikrinti veiksmingą skaitmeninio euro, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, naudojimą ***ir išvengti pernelyg didelių mokesčių*** prekybininkams***,***	2. Siekiant užtikrinti veiksmingą skaitmeninio euro, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, naudojimą***, skaitmeninio euro naudotojams ar*** prekybininkams ***neturi***

kuriems taikoma pareiga priimti skaitmeninį eurą pagal II skyrių, kartu kompensuojant atitinkamas išlaidas, kurias mokėjimo paslaugų teikėjai patiria teikdami mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, fizinių asmenų ar prekybininkų mokėjimo paslaugų teikėjams arba tarp mokėjimo paslaugų teikėjų mokėtinų mokesčių ar ***rinkliavų dydžiui taikomi apribojimai***.	***būti taikomi jokie mokesčiai*** ar ***rinkliavos už pagrindines mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas***.

Or. en

Pakeitimas 857
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Siekiant užtikrinti veiksmingą skaitmeninio euro, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, naudojimą ir išvengti pernelyg didelių mokesčių prekybininkams, kuriems taikoma pareiga priimti skaitmeninį eurą pagal II skyrių, ***kartu kompensuojant atitinkamas išlaidas, kurias mokėjimo paslaugų teikėjai patiria teikdami mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas,*** fizinių asmenų ar prekybininkų mokėjimo paslaugų teikėjams arba tarp mokėjimo paslaugų teikėjų ***mokėtinų mokesčių*** ar ***rinkliavų*** dydžiui taikomi apribojimai.	2. Siekiant užtikrinti veiksmingą skaitmeninio euro, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, naudojimą ir išvengti pernelyg didelių mokesčių prekybininkams, kuriems taikoma pareiga priimti skaitmeninį eurą pagal II skyrių, fizinių asmenų ar prekybininkų mokėjimo paslaugų teikėjams arba tarp mokėjimo paslaugų teikėjų ***mokėtini mokesčiai*** ar ***rinkliavos turi būti proporcingi sandorių sąnaudoms ir jų*** dydžiui taikomi apribojimai.

Or. en

Pakeitimas 858
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

2. Siekiant užtikrinti veiksmingą skaitmeninio euro, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, naudojimą ir išvengti pernelyg didelių mokesčių prekybininkams, kuriems taikoma pareiga priimti skaitmeninį eurą pagal II skyrių, ***kartu*** kompensuojant atitinkamas išlaidas, kurias mokėjimo paslaugų teikėjai patiria teikdami mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, fizinių asmenų ar prekybininkų mokėjimo paslaugų teikėjams arba tarp mokėjimo paslaugų teikėjų mokėtinų mokesčių ar rinkliavų dydžiui taikomi apribojimai.	2. Siekiant užtikrinti veiksmingą skaitmeninio euro, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, naudojimą ir išvengti pernelyg didelių mokesčių prekybininkams ***ir viešojo sektoriaus subjektams***, kuriems taikoma pareiga priimti skaitmeninį eurą pagal II skyrių, ***teisingai paskirstyti mokėjimo paslaugų teikėjų pelną, susidariusį dėl to, kad Eurosistemoje neapmokestinamos mokėjimo paslaugų teikėjų išlaidos, kurias ji patiria remdama jų teikiamas mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas skaitmeninio euro naudotojams, ir*** kompensuojant atitinkamas išlaidas, kurias mokėjimo paslaugų teikėjai patiria teikdami mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, fizinių asmenų ar prekybininkų mokėjimo paslaugų teikėjams arba tarp mokėjimo paslaugų teikėjų mokėtinų mokesčių ar rinkliavų dydžiui taikomi apribojimai. ***Visų pirma, bet koks prekybininko paslaugų mokestis ir MPT tarpusavio mokestis bei mokestis fiziniams asmenims, susijęs su mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijomis, turi atitikti proporcingumo principą.***

Or. en

Pakeitimas 859
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Siekiant užtikrinti veiksmingą skaitmeninio euro, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, naudojimą ir išvengti pernelyg didelių mokesčių prekybininkams, kuriems taikoma pareiga priimti skaitmeninį eurą pagal II skyrių, ***kartu*** kompensuojant atitinkamas išlaidas, kurias mokėjimo paslaugų teikėjai patiria teikdami mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas,	2. Siekiant užtikrinti veiksmingą skaitmeninio euro, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, naudojimą ir išvengti pernelyg didelių mokesčių prekybininkams ***ir viešojo sektoriaus subjektams***, kuriems taikoma pareiga priimti skaitmeninį eurą pagal II skyrių, ***teisingai paskirstyti mokėjimo paslaugų teikėjų pelną, susidariusį dėl to, kad Eurosistemoje***

fizinių asmenų ar prekybininkų mokėjimo paslaugų teikėjams arba tarp mokėjimo paslaugų teikėjų mokėtinų mokesčių ar rinkliavų dydžiui taikomi apribojimai.

neapmokestinamos mokėjimo paslaugų teikėjų išlaidos, kurias ji patiria remdama jų teikiamas mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas skaitmeninio euro naudotojams, ir kompensuojant atitinkamas išlaidas, kurias mokėjimo paslaugų teikėjai patiria teikdami mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, fizinių asmenų ar prekybininkų mokėjimo paslaugų teikėjams arba tarp mokėjimo paslaugų teikėjų mokėtinų mokesčių ar rinkliavų dydžiui taikomi apribojimai. ***Visų pirma, bet koks prekybininko paslaugų mokestis, MPT tarpusavio mokestis bei mokestis fiziniams asmenims, susijęs su mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugomis, turi atitikti proporcingumo principą.***

Or. en

Pakeitimas 860
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Siekiant užtikrinti veiksmingą skaitmeninio euro, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, naudojimą ir išvengti pernelyg didelių mokesčių prekybininkams, kuriems taikoma pareiga priimti skaitmeninį eurą pagal II skyrių, ***kartu*** kompensuojant atitinkamas išlaidas, kurias mokėjimo paslaugų teikėjai patiria teikdami mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, fizinių asmenų ar prekybininkų mokėjimo paslaugų teikėjams arba tarp mokėjimo paslaugų teikėjų mokėtinų mokesčių ar rinkliavų dydžiui taikomi apribojimai.	2. Siekiant užtikrinti veiksmingą skaitmeninio euro, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, naudojimą ir išvengti pernelyg didelių mokesčių prekybininkams ***ir viešojo sektoriaus subjektams***, kuriems taikoma pareiga priimti skaitmeninį eurą pagal II skyrių, ***taip pat siekiant užtikrinti, kad mokėjimo paslaugų teikėjai galėtų lygiomis teisėmis pasinaudoti Eurosistemos sprendimu netaikyti jiems mokesčių už išlaidas, susijusias su galimybės teikti mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas vartotojams užtikrinimu, ir*** kompensuojant atitinkamas išlaidas, kurias mokėjimo paslaugų teikėjai patiria teikdami mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, fizinių asmenų ar prekybininkų

	mokėjimo paslaugų teikėjams arba tarp mokėjimo paslaugų teikėjų mokėtinų mokesčių ar rinkliavų dydžiui taikomi apribojimai. ***Visų pirma, bet koks prekybininko paslaugų mokestis, MPT tarpusavio mokestis arba fiziniams asmenims taikomas mokestis, susijęs su mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugomis, turi atitikti proporcingumo principą.***

Or. en

Pakeitimas 861
Sibylle Berg

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, ***naudojimo apribojimai***	Skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, ***naudojimas***

Or. en

Pakeitimas 862
Sibylle Berg

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Taikant 15 straipsnio 1 dalį Europos Centrinis Bankas parengia priemones, kuriomis ribojamas skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimas, ir priima sprendimus dėl jų parametrų ir naudojimo pagal šiame straipsnyje nustatytą sistemą. MPT, teikiantys sąskaitų tvarkymo mokėjimo paslaugas, kaip apibrėžta Direktyvoje (ES) 2015/2366, 12 straipsnio 1 dalyje	***Išbraukta.***

nurodytiems fiziniams ir juridiniams asmenims taiko šiuos apribojimus mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitoms.

Or. en

Pagrindimas

Turimos sumos ribos netaikomos, kaip ir grynųjų pinigų atveju.

Pakeitimas 863
Christophe Gomart

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Taikant 15 straipsnio 1 dalį Europos Centrinis Bankas ***parengia priemones, kuriomis ribojamas skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimas, ir priima sprendimus dėl jų parametrų ir naudojimo pagal šiame straipsnyje nustatytą sistemą***. ***MPT, teikiantys sąskaitų tvarkymo mokėjimo paslaugas, kaip apibrėžta Direktyvoje (ES) 2015/2366, 12 straipsnio 1 dalyje nurodytiems fiziniams ir juridiniams asmenims taiko šiuos apribojimus*** mokėjimo skaitmeniniais eurais ***sąskaitoms***.	1. Taikant 15 straipsnio 1 dalį ***nustatoma turimos skaitmeninių eurų sumos riba:***
	a) pagal 13 straipsnio 1 dalies a punktą fizinių asmenų turima suma turi neviršyti 300 eurų. Atsižvelgdamas į šią ribą, turimą sumą nustato Europos Centrinis Bankas***, suderinęs su Europos Parlamentu ir Taryba***.
	b) Juridiniai asmenys, kuriems leidžiama turėti daugiau nei vieną mokėjimo skaitmeniniais eurais ***dėklę, neturi teisės turėti skaitmeninių eurų ilgiau nei griežtai reikalinga jų veiklai vykdyti arba atsižvelgiant į techninius apribojimus***.

	Visos jų skaitmeninių eurų dėklės turi būti visiškai ištuštinamos bent vieną kartą per dieną.

Or. fr

Pakeitimas 864
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. ***Taikant 15 straipsnio 1 dalį Europos Centrinis Bankas parengia priemones, kuriomis ribojamas skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimas, ir priima sprendimus dėl jų parametrų ir naudojimo pagal šiame straipsnyje nustatytą sistemą. MPT, teikiantys sąskaitų tvarkymo mokėjimo paslaugas, kaip apibrėžta Direktyvoje (ES) 2015/2366, 12*** straipsnio ***1 dalyje nurodytiems fiziniams ir juridiniams asmenims taiko šiuos apribojimus mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitoms***.	1. ***Jei dėl force majeure aplinkybių atsiranda laikinas tinklo sutrikdymas, juridiniai asmenys gali laikinai išlaikyti savo neinternetinio skaitmeninių eurų įrenginio skaitmeninių eurų sumą be jokių apribojimų. Kai tik tinklo sutrikdymas baigiasi, pagal 13*** straipsnio ***2c dalį automatiškai atliekamas keitimas iš skaitmeninių eurų***.

Or. en

Pakeitimas 865
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Taikant 15 straipsnio 1 dalį ***Europos Centrinis Bankas parengia priemones, kuriomis ribojamas skaitmeninio euro, kaip vertės***	1. Taikant 15 straipsnio 1 dalį ***juridiniai asmenys neturi skaitmeninių eurų. Jei dėl force majeure aplinkybių atsiranda laikinas tinklo sutrikdymas,***

išsaugojimo priemonės, naudojimas, ir priima sprendimus dėl jų parametrų ir naudojimo pagal šiame straipsnyje nustatytą sistemą. MPT, teikiantys sąskaitų tvarkymo mokėjimo paslaugas, kaip apibrėžta Direktyvoje (ES) 2015/2366, 12 straipsnio ***1 dalyje nurodytiems fiziniams ir juridiniams asmenims taiko šiuos apribojimus mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitoms***.	***juridiniai asmenys gali laikinai išlaikyti savo neinternetinio skaitmeninių eurų įrenginio skaitmeninių eurų sumą be jokių apribojimų. Kai tik tinklo sutrikdymas baigiasi, pagal 13*** straipsnio ***2c dalį automatiškai atliekamas keitimas iš skaitmeninių eurų***.

Or. en

Pakeitimas 866
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu
Gaetano Pedulla', Jussi Saramo

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Taikant 15 straipsnio 1 dalį Europos Centrinis Bankas ***parengia*** priemones, kuriomis ribojamas skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimas, ir priima sprendimus dėl jų parametrų ir naudojimo pagal šiame straipsnyje nustatytą sistemą. MPT, teikiantys sąskaitų tvarkymo mokėjimo paslaugas, kaip apibrėžta Direktyvoje (ES) 2015/2366, 12 straipsnio 1 dalyje nurodytiems fiziniams ir juridiniams asmenims taiko šiuos apribojimus mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitoms.	1. Taikant 15 straipsnio 1 dalį Europos Centrinis Bankas ***gali parengti*** priemones, kuriomis ribojamas skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimas, ir priima sprendimus dėl jų parametrų ir naudojimo pagal šiame straipsnyje nustatytą sistemą***. Tokie apribojimai turi atitikti proporcingumo principą ir juos taikant fizinių asmenų turimos lėšos gali būti ribojamos tik tiek, kiek būtina 15 straipsnio 1 dalyje nustatytiems tikslams pasiekti***. MPT, teikiantys sąskaitų tvarkymo mokėjimo paslaugas, kaip apibrėžta Direktyvoje (ES) 2015/2366, 12 straipsnio 1 dalyje nurodytiems fiziniams ir juridiniams asmenims taiko šiuos apribojimus mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitoms. ***Išleidus skaitmeninį eurą, Europos Centrinis Bankas periodiškai peržiūri priemonių, skirtų apriboti jo, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimą, parametrus ir***

veikimą ir, jei tai tinkamai pagrįsta, koreguoja taikomus turimos sumos apribojimus.

Or. en

Pakeitimas 867
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Taikant 15 straipsnio 1 dalį Europos Centrinis Bankas ***parengia priemones***, kuriomis ribojamas skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimas***, ir priima sprendimus dėl jų parametrų ir naudojimo*** pagal šiame straipsnyje nustatytą sistemą. MPT, teikiantys sąskaitų tvarkymo mokėjimo paslaugas, kaip apibrėžta Direktyvoje (ES) 2015/2366, 12 straipsnio 1 dalyje nurodytiems fiziniams ir juridiniams asmenims taiko šiuos apribojimus mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitoms.	1. Taikant 15 straipsnio 1 dalį Europos Centrinis Bankas ***nustato skaitmeninio euro naudotojams taikytinas turimos sumos ribas***, kuriomis ribojamas skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimas pagal šiame straipsnyje nustatytą sistemą. ***Apibrėždamas šias ribas ECB laikosi įstatymais nustatyto tinkamo proceso, kuris apima abi ES teisėkūros institucijas. Remiantis ECB pasiūlymu dėl turimos sumos apribojimų, Komisija įgaliojama priimti deleguotuosius aktus pagal 38 straipsnį***. MPT, teikiantys sąskaitų tvarkymo mokėjimo paslaugas, kaip apibrėžta Direktyvoje (ES) 2015/2366, 12 straipsnio 1 dalyje nurodytiems fiziniams ir juridiniams asmenims taiko šiuos apribojimus mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitoms.

Or. en

Pakeitimas 868
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Taikant 15 straipsnio ***1*** dalį	1. Taikant 15 straipsnio ***1a*** dalį

Europos Centrinis Bankas parengia priemones, kuriomis ***ribojamas*** skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimas***, ir priima sprendimus dėl jų parametrų ir naudojimo*** pagal šiame straipsnyje nustatytą sistemą. ***MPT, teikiantys sąskaitų tvarkymo*** mokėjimo ***paslaugas, kaip apibrėžta Direktyvoje (ES) 2015/2366, 12*** straipsnio 1 dalyje nurodytiems fiziniams ir juridiniams asmenims taiko šiuos apribojimus mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitoms.	Europos Centrinis Bankas ***nustato kiekybinius apribojimus, taikomus turimoms skaitmeninio euro sumoms, arba*** parengia ***kitas*** priemones, kuriomis ***kalibruojamas*** skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimas pagal šiame straipsnyje nustatytą sistemą. Mokėjimo ***skaitmeniniais eurais paslaugų teikėjai 13*** straipsnio 1 dalyje nurodytiems fiziniams ir juridiniams asmenims taiko šiuos apribojimus mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitoms.

Or. en

Pakeitimas 869
Luděk Niedermayer

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Taikant 15 straipsnio 1 dalį Europos Centrinis Bankas parengia priemones, kuriomis ribojamas skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimas, ir ***priima sprendimus dėl*** jų parametrų ir ***naudojimo*** pagal šiame straipsnyje nustatytą sistemą. MPT, teikiantys sąskaitų tvarkymo mokėjimo paslaugas, kaip apibrėžta Direktyvoje (ES) 2015/2366, 12 straipsnio 1 dalyje nurodytiems fiziniams ir juridiniams asmenims taiko ***šiuos*** apribojimus mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitoms.	1. Taikant 15 straipsnio 1 dalį Europos Centrinis Bankas parengia ***ir taiko būtinas technines*** priemones, kuriomis ribojamas skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimas, ir ***pateikia Europos Komisijai technines analizes, susijusias su*** jų parametrų ***nustatymu*** ir ***koregavimu*** pagal šiame straipsnyje nustatytą sistemą. MPT, teikiantys sąskaitų tvarkymo mokėjimo paslaugas, kaip apibrėžta Direktyvoje (ES) 2015/2366, 12 straipsnio 1 dalyje nurodytiems fiziniams ir juridiniams asmenims taiko apribojimus mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitoms***, kaip nustatyta šiame reglamente***.

Or. en

Pakeitimas 870
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Taikant 15 straipsnio 1 dalį Europos Centrinis Bankas parengia priemones, kuriomis ribojamas skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimas, ir priima sprendimus dėl jų parametrų ir naudojimo pagal šiame straipsnyje nustatytą sistemą. MPT, teikiantys sąskaitų tvarkymo mokėjimo paslaugas, kaip apibrėžta Direktyvoje (ES) 2015/2366, 12 straipsnio 1 dalyje nurodytiems fiziniams ir juridiniams asmenims taiko šiuos apribojimus mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitoms.	1. Taikant 15 straipsnio 1 dalį Europos Centrinis Bankas parengia priemones, kuriomis ribojamas skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimas, ir priima sprendimus dėl jų parametrų ir naudojimo pagal šiame straipsnyje nustatytą sistemą. ***Tokie apribojimai turi būti proporcingi pagal savo pobūdį ir juos taikant asmenų laisvė turi būti ribojama tik tiek, kiek būtina 15 straipsnio 1 dalyje nurodytiems tikslams pasiekti.*** MPT, teikiantys sąskaitų tvarkymo mokėjimo paslaugas, kaip apibrėžta Direktyvoje (ES) 2015/2366, 12 straipsnio 1 dalyje nurodytiems fiziniams ir juridiniams asmenims taiko šiuos apribojimus mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitoms.

Or. en

Pakeitimas 871
Fabio De Masi

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Taikant 15 straipsnio 1 dalį Europos Centrinis Bankas parengia priemones, kuriomis ribojamas skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimas, ir priima sprendimus dėl jų parametrų ir naudojimo pagal šiame straipsnyje nustatytą sistemą. MPT, teikiantys sąskaitų tvarkymo mokėjimo paslaugas, kaip apibrėžta Direktyvoje (ES) 2015/2366, 12 straipsnio 1 dalyje nurodytiems fiziniams ir juridiniams asmenims taiko šiuos apribojimus mokėjimo skaitmeniniais	1. Taikant 15 straipsnio 1 dalį Europos Centrinis Bankas parengia priemones, kuriomis ribojamas skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimas, ir priima sprendimus dėl jų parametrų ir naudojimo pagal šiame straipsnyje nustatytą sistemą. ***Viršutinei ribai ir jos keitimui turi pritarti Europos Parlamentas paprastąja dauguma.*** MPT, teikiantys sąskaitų tvarkymo mokėjimo paslaugas, kaip apibrėžta Direktyvoje (ES) 2015/2366, 12 straipsnio 1 dalyje nurodytiems

eurais sąskaitoms.	fiziniams ir juridiniams asmenims taiko šiuos apribojimus mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitoms.

Or. de

Pakeitimas 872
Regina Doherty

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Taikant 15 straipsnio 1 dalį Europos Centrinis Bankas parengia priemones, kuriomis ribojamas skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimas, ir priima sprendimus dėl jų parametrų ir naudojimo pagal šiame straipsnyje nustatytą sistemą. MPT, teikiantys sąskaitų tvarkymo mokėjimo paslaugas, kaip apibrėžta Direktyvoje (ES) 2015/2366, 12 straipsnio 1 dalyje nurodytiems fiziniams ir juridiniams asmenims taiko šiuos apribojimus mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitoms.	1. Taikant 15 straipsnio 1 dalį ***tik*** Europos Centrinis Bankas parengia priemones, kuriomis ribojamas skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimas, ir priima sprendimus dėl jų parametrų ir naudojimo pagal šiame straipsnyje nustatytą sistemą***. Europos centrinis bankas gali konsultuotis su išorės atstovais ir reguliariai peržiūri nustatytus apribojimus***. MPT, teikiantys sąskaitų tvarkymo mokėjimo paslaugas, kaip apibrėžta Direktyvoje (ES) 2015/2366, 12 straipsnio 1 dalyje nurodytiems fiziniams ir juridiniams asmenims taiko šiuos apribojimus mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitoms.

Or. en

Pakeitimas 873
Fabio De Masi

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Taikant 15 straipsnio 1 dalį Europos Centrinis Bankas parengia priemones, kuriomis ribojamas	1. Taikant 15 straipsnio 1 dalį Europos Centrinis Bankas parengia priemones, kuriomis ribojamas

skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimas, ir priima sprendimus dėl jų parametrų ir naudojimo pagal šiame straipsnyje nustatytą sistemą. MPT, teikiantys sąskaitų tvarkymo mokėjimo paslaugas, kaip apibrėžta Direktyvoje (ES) 2015/2366, 12 straipsnio 1 dalyje nurodytiems fiziniams ir juridiniams asmenims taiko šiuos apribojimus mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitoms.	skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimas, ir priima sprendimus dėl jų parametrų ir naudojimo pagal šiame straipsnyje nustatytą sistemą. MPT, teikiantys sąskaitų tvarkymo mokėjimo paslaugas, kaip apibrėžta Direktyvoje (ES) 2015/2366, 12 straipsnio 1 dalyje nurodytiems fiziniams ir juridiniams asmenims taiko šiuos apribojimus mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitoms. ***Viršutinė riba turi būti bent 10 000 EUR.***

Or. de

Pakeitimas 874
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Squarta

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Europos Centrinis Bankas, dalyvaujant atitinkamiems suinteresuotiesiems subjektams, įskaitant mokėjimo paslaugų teikėjus, atlieka konkretų ir išsamų poveikio vertinimą, remdamasis banko lygmens duomenimis atlikdamas kiekybinį poveikio tyrimą, kad visapusiškai apžvelgtų skaitmeninio euro įvedimo pasekmes kredito įstaigų balanso ir likvidumo valdymui įvairiems galimiems turimos sumos apribojimų lygiams.

Or. en

Pakeitimas 875
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Ribos kalibravimas grindžiamas ECB vertinimais ir peržiūrimas atsižvelgiant į makrofinansines sąlygas. Riba neturi būti apribotos naudotojų galimybės atlikti mokėjimus, o tai užtikrinama naudojant automatizuotas „kaskadinio keitimo iš skaitmeninių eurų“ ir atvirkštinio „kaskadinio keitimo iš skaitmeninių eurų“ funkcijas.

Or. en

Pakeitimas 876
Sibylle Berg

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 1 dalyje nurodytų priemonių parametrais ir naudojimu:	***Išbraukta.***
a) apsaugomi 15 straipsnio 1 dalyje nustatyti tikslai, visų pirma finansinis stabilumas;	
b) užtikrinamas skaitmeninio euro, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, tinkamumas naudoti ir priėmimas;	
c) nepažeidžiamas proporcingumo principas.	

Or. en

Pagrindimas

Turimos sumos ribos netaikomos, kaip ir grynųjų pinigų atveju.

Pakeitimas 877
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. ***1 dalyje nurodytų priemonių parametrais ir naudojimu:***	2. ***Taikant 15 straipsnio 1 dalį skaitmeninių eurų suma, kurią gali turėti fiziniai asmenys, yra ribota.***

Or. en

Pakeitimas 878
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. ***1 dalyje nurodytų priemonių parametrais*** ir naudojimu:	2. ***Ribų*** ir priemonių naudojimu ***turi būti užtikrinti 15 straipsnio 1 dalyje nustatyti tikslai. Nustatydamas ribas arba apibrėždamas priemones, ECB užtikrina, kad tokios ribos būtų sukurtos ir sukalibruotos taip, kad***:

Or. en

Pakeitimas 879
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu
Gaetano Pedulla'

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 1 dalyje nurodytų priemonių ***parametrais*** ir ***naudojimu***:	2. 1 dalyje nurodytų priemonių ***parametrus*** ir ***naudojimą nustato Europos Centrinis Bankas ir jie sukuriami taip, kad***:

Or. en

Pakeitimas 880
Michalis Hadjipantela

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 1 ***dalyje nurodytų*** priemonių parametrais ***ir naudojimu***:	2. ***Pagal*** 1 ***dalį parengtų turimos sumos apribojimų taikymu ir bet kokių kitų*** priemonių parametrais:

Or. en

Pakeitimas 881
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 1 dalyje nurodytų priemonių ***parametrais*** ir ***naudojimu***:	2. 1 dalyje nurodytų priemonių ***parametrus*** ir ***naudojimą nustato Europos Centrinis Bankas, atsižvelgdamas į***:

Or. en

Pakeitimas 882
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) apsaugomi 15 straipsnio 1 dalyje nustatyti tikslai, visų pirma finansinis stabilumas;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 883
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ***apsaugomi 15 straipsnio 1 dalyje nustatyti tikslai, visų pirma finansinis stabilumas***;	a) ***prisidedama prie finansinio stabilumo ir sklandaus prisitaikymo prie skaitmeninio euro mokėjimų ekosistemos***;

Or. en

Pakeitimas 884
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ***apsaugomi*** 15 straipsnio 1 dalyje ***nustatyti tikslai, visų pirma finansinis stabilumas***;	a) ***kurie yra proporcingi ir deramai pagrįsti, kaip nustatyta*** 15 straipsnio 1 dalyje;

Or. en

Pakeitimas 885
Michalis Hadjipantela

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) apsaugomi 15 straipsnio 1 dalyje nustatyti tikslai, visų pirma ***finansinis*** stabilumas;	a) apsaugomi 15 straipsnio 1 dalyje nustatyti tikslai, visų pirma ***finansų sistemos*** stabilumas ***euro zonoje***;

Or. en

Pakeitimas 886

Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) apsaugomi 15 straipsnio 1 dalyje nustatyti tikslai, visų pirma ***finansinis stabilumas***;	a) apsaugomi 15 straipsnio 1 dalyje nustatyti tikslai, visų pirma ***asmenų laisvė turėti ir naudoti centrinio banko pinigus, kuri turėtų būti kruopščiai suderinta su galima rizika finansiniam stabilumui***;

Or. en

Pakeitimas 887
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu
Gaetano Pedulla', Jussi Saramo

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) apsaugomi 15 straipsnio 1 dalyje nustatyti tikslai, visų pirma ***finansinis stabilumas***;	a) apsaugomi 15 straipsnio 1 dalyje nustatyti tikslai, visų pirma ***asmenų gebėjimas turėti ir naudoti centrinio banko pinigus, kartu derinant tai su galima rizika finansiniam stabilumui***;

Or. en

Pakeitimas 888
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) užtikrinamas skaitmeninio euro, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, tinkamumas naudoti ir priėmimas;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 889
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) užtikrinamas skaitmeninio euro, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, tinkamumas naudoti ir priėmimas;	b) užtikrinamas skaitmeninio euro, kaip teisėtos mokėjimo priemonės***, kuriai galėtų turėti neigiamos įtakos pernelyg žemos laikymo ribos***, tinkamumas naudoti ir priėmimas;

Or. en

Pakeitimas 890
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu
Gaetano Pedulla', Jussi Saramo

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) užtikrinamas skaitmeninio euro, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, tinkamumas naudoti ir priėmimas;	b) užtikrinamas skaitmeninio euro, kaip teisėtos mokėjimo priemonės***, kuriai galėtų turėti neigiamos įtakos nederamai žemo lygio laikymo ribos***, tinkamumas naudoti ir priėmimas;

Or. en

Pakeitimas 891
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalies b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ba) užtikrinama veiksminga, visuotinė ir nediskriminacinė visų ES piliečių prieiga prie centrinio banko pinigų skaitmenine forma, nes tai yra esminė viešoji paslauga, kuria remiama finansinė įtrauktis;

Or. en

Pakeitimas 892
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalies b b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	bb) užtikrinamas skaitmeninio euro konkurencingumas ir patrauklumas, palyginti su panašiomis mokėjimo priemonėmis ar skaitmeninėmis vertės išsaugojimo priemonėmis;

Or. en

Pakeitimas 893
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) nepažeidžiamas proporcingumo principas.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 894

Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) nepažeidžiamas proporcingumo principas.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 895
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) nepažeidžiamas proporcingumo principas.	c) nepažeidžiamas proporcingumo principas***, pagal kurį Europos Centrinis Bankas turi aiškiai pagrįsti bet kokį žmonių laisvės apribojimą***.

Or. en

Pakeitimas 896
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu
Gaetano Pedulla', Jussi Saramo

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) nepažeidžiamas proporcingumo principas.	c) nepažeidžiamas proporcingumo principas***, pagal kurį Europos Centrinis Bankas turi aiškiai pagrįsti bet kokį asmenų laisvės apribojimą***.

Or. en

Pakeitimas 897
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalies c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) užtikrinama, kad ribomis nebūtų trukdoma teigiamam skaitmeninio euro indėliui į konkurencingą ir įvairialypę finansų sistemą, laikantis atviros rinkos ekonomikos ir laisvos konkurencijos principų.

Or. en

Pakeitimas 898
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalies c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) užtikrinamas finansinis stabilumas, taip pat atsižvelgiant į faktinį arba galimą neigiamą siūlomų apribojimų poveikį finansiniam stabilumui;

Or. en

Pakeitimas 899
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalies c b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

	cb) atsižvelgiama į naudotojų interesus;

Or. en

Pakeitimas 900
Sibylle Berg

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. 1 dalyje nurodytų priemonių parametrai ir naudojimas taikomi nediskriminuojant ir vienodai visoje euro zonoje.	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Turimos sumos ribos netaikomos, kaip ir grynųjų pinigų atveju.

Pakeitimas 901
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. ***1 dalyje nurodytų priemonių parametrai ir naudojimas taikomi nediskriminuojant*** ir ***vienodai visoje euro zonoje.***	3. ***Europos Centrinis Bankas, pasikonsultavęs su Europos sisteminės rizikos valdyba, parengia ataskaitą apie skirtingų teorinių turimų sumų ribų poveikį euro zonos*** ir ***jos valstybių narių finansiniam stabilumui. Europos Centrinis Bankas pateikia ataskaitą Komisijai, Europos Parlamentui ir Tarybai per šešis mėnesius nuo 4 straipsnio 2a dalyje nurodyto parengiamojo darbo, susijusio su neinternetinio skaitmeninio euro emisija,***

užbaigimo. Prie ataskaitos pridedama skaičiavimams naudojama metodika ir joje pateikiama bent ši informacija:

Or. en

Pakeitimas 902
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. ***1 dalyje nurodytų priemonių parametrai ir naudojimas taikomi nediskriminuojant ir vienodai visoje euro zonoje***.	3. ***Europos Centrinis Bankas, pasikonsultavęs su Europos sisteminės rizikos valdyba, parengia ataskaitą apie skirtingų teorinių turimų sumų ribų poveikį euro zonos ir jos valstybių narių finansiniam stabilumui, įskaitant aiškų įvertinimą, ar kuris nors skaitmeninio euro parametras gali skatinti destabilizuojantį indėlių nutekėjimą iš kredito įstaigų, ypač esant nepalankioms rinkos sąlygoms, ir prireikus pasiūlo taisomąsias priemones***.

Or. en

Pagrindimas

Stiprinamos finansinio stabilumo apsaugos priemonės, reikalaujant aiškiai įvertinti galimą destabilizuojantį indėlių nutekėjimą ir nustatyti taisomąsias priemones, kai nustatoma rizika.

Pakeitimas 903
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. 1 dalyje nurodytų priemonių parametrai ir naudojimas taikomi	3. 1 dalyje nurodytų priemonių parametrai ir naudojimas taikomi

nediskriminuojant ir vienodai visoje euro zonoje.	nediskriminuojant ir vienodai visoje euro zonoje***, kad būtų užtikrintas pinigų naudojimo vientisumas visoje euro zonoje ir nuosekli žmonių laisvės apsauga visoje Sąjungoje***.

Or. en

Pakeitimas 904
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu
Gaetano Pedulla', Jussi Saramo

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. 1 dalyje nurodytų priemonių parametrai ir naudojimas taikomi nediskriminuojant ir vienodai visoje euro zonoje.	3. 1 dalyje nurodytų priemonių parametrai ir naudojimas taikomi nediskriminuojant ir vienodai visoje euro zonoje***, kad būtų išlaikytas pinigų naudojimo vientisumas ir užtikrinta nuosekli asmenų laisvių apsauga visoje Sąjungoje***.

Or. en

Pakeitimas 905
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. 1 dalyje nurodytų priemonių parametrai ir naudojimas taikomi nediskriminuojant ir vienodai visoje euro zonoje.	3. ***Europos Centrinis Bankas gali nustatyti skirtingas turimų pinigų ribas fiziniams ir juridiniams asmenims.*** 1 dalyje nurodytų priemonių parametrai ir naudojimas taikomi nediskriminuojant ir vienodai visoje euro zonoje.

Or. en

Pakeitimas 906
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. 1 dalyje ***nurodytų*** priemonių ***parametrai*** ir ***naudojimas*** taikomi nediskriminuojant ir vienodai visoje euro zonoje.	3. ***Europos Centrinis Bankas viešai teikia ataskaitas, kaip jis taikė*** 1 dalyje ***nurodytus*** priemonių ***parametrus*** ir ***priemones, kurie turi būti*** taikomi nediskriminuojant ir vienodai visoje euro zonoje.

Or. en

Pakeitimas 907
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 3 dalies a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	a) skirtingų teorinių turimų sumų ribų poveikio euro zonos kredito įstaigų ir nefinansinių korporacijų finansiniam stabilumui ir konkurencingumui bei atsparumui vertinimas, ypatingą dėmesį skiriant kredito įstaigų teikiamoms finansavimo, likvidumo, pelningumo ir skolinimo paslaugoms;

Or. en

Pakeitimas 908
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento

16 straipsnio 3 dalies b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	b) bet kokie metodikos ar naudojamų duomenų apribojimai, kuriais ribojamas jų taikymas, visų pirma visi pataisos koeficientai, kurių reikia norint ekstrapoliuoti rezultatus pagal likvidumo parametrus, kai naudojami duomenys apima laikotarpius, kurių rinkos likvidumas ir pertekliniai rezervai yra ypatingi.

Or. en

Pakeitimas 909
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 3 dalies 1 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Vertindamas pirmos pastraipos a punkte nurodytą poveikį, Europos Centrinis Bankas daro prielaidą, kad kiekvienos teorinės turimos sumos ribos atveju jos bus visiškai išnaudotos esant normalizuotai bendrai rinkos likvidumo padėčiai, palyginti su padėtimi, kai skaitmeninis euras nėra išleistas. Poveikis vertinamas bendru Sąjungos ir nacionalinių finansų sistemų lygmeniu, taip pat atskirų kredito įstaigų lygmeniu, siekiant įvertinti likutinę finansinio nestabilumo riziką, kylančią dėl euro zonos masto, konkrečios šalies ar įstaigos rizikos. Informacija apie labiausiai paveiktas įstaigas, valstybes nares, kuriose jos veikia, ir jų verslo modelį pateikiama taip išsamiai, kad būtų užtikrintas priežiūros duomenų konfidencialumas.

Or. en

Pakeitimas 910
Sibylle Berg

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Visos pagal 1 dalį nustatytos mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitose turimų sumų ribos taikomos tiek neinternetinėms, tiek internetinėms turimoms sumoms. Kai skaitmeninio euro naudotojas naudoja skaitmeninį eurą tiek ne internetu, tiek internetu, internetiniam skaitmeniniam eurui taikoma riba yra lygi Europos Centrinio Banko nustatytai bendrai ribai, atėmus skaitmeninio euro naudotojų nustatytą turimos neinternetinio skaitmeninio euro sumos ribą. Skaitmeninio euro naudotojas gali nustatyti bet kokią savo neinternetinės turimos sumos ribą nuo nulio iki turimos sumos ribos, nustatytos pagal 37 straipsnį.	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Turimos sumos ribos netaikomos, kaip ir grynųjų pinigų atveju.

Pakeitimas 911
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Visos pagal 1 dalį nustatytos mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitose turimų sumų ribos taikomos tiek neinternetinėms, tiek internetinėms turimoms sumoms. Kai skaitmeninio euro naudotojas naudoja skaitmeninį eurą tiek	***Išbraukta.***

ne internetu, tiek internetu, internetiniam skaitmeniniam eurui taikoma riba yra lygi Europos Centrinio Banko nustatytai bendrai ribai, atėmus skaitmeninio euro naudotojų nustatytą turimos neinternetinio skaitmeninio euro sumos ribą. Skaitmeninio euro naudotojas gali nustatyti bet kokią savo neinternetinės turimos sumos ribą nuo nulio iki turimos sumos ribos, nustatytos pagal 37 straipsnį.

Or. en

Pakeitimas 912
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. ***Visos pagal 1 dalį nustatytos mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitose turimų sumų ribos taikomos tiek neinternetinėms, tiek internetinėms turimoms sumoms. Kai skaitmeninio euro naudotojas naudoja skaitmeninį eurą tiek ne internetu, tiek internetu, internetiniam skaitmeniniam eurui taikoma riba yra lygi*** Europos Centrinio Banko ***nustatytai bendrai ribai, atėmus skaitmeninio euro naudotojų nustatytą turimos neinternetinio*** skaitmeninio euro ***sumos ribą. Skaitmeninio euro naudotojas gali nustatyti bet kokią savo neinternetinės turimos sumos ribą nuo nulio iki turimos sumos ribos, nustatytos pagal 37 straipsnį.***	4. ***Ne vėliau kaip per tris mėnesius nuo 3 dalyje nurodytos*** Europos Centrinio Banko ***ataskaitos gavimo ir prieš priimant 5 dalyje nurodytą deleguotąjį aktą Komisija parengia ataskaitą, kurioje išsamiai paaiškina likutinei finansinio stabilumo rizikai priimtiną riziką. Ataskaitoje visų pirma nustatoma viso bankų turto procentinė dalis euro zonoje ir valstybių narių lygmeniu, kuriai gali būti taikomos nepalankios finansinės sąlygos dėl galimų teorinių turimų sumų ribų,*** skaitmeninio euro ***naudotojų visiško išnaudojimo atveju***.

Or. en

Pakeitimas 913
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento

16 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. ***Visos pagal 1 dalį nustatytos mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitose turimų sumų ribos taikomos tiek neinternetinėms, tiek internetinėms turimoms sumoms. Kai skaitmeninio euro naudotojas naudoja skaitmeninį eurą tiek ne internetu, tiek internetu, internetiniam skaitmeniniam eurui taikoma riba yra lygi*** Europos Centrinio Banko ***nustatytai bendrai ribai, atėmus skaitmeninio euro naudotojų nustatytą turimos neinternetinio*** skaitmeninio euro ***sumos ribą***. ***Skaitmeninio euro naudotojas gali nustatyti bet kokią savo neinternetinės turimos sumos ribą nuo nulio iki turimos sumos ribos, nustatytos pagal 37 straipsnį.***	4. ***Ne vėliau kaip per tris mėnesius nuo 3 dalyje nurodytos*** Europos Centrinio Banko ***ataskaitos gavimo ir prieš priimant 5 dalyje nurodytą deleguotąjį aktą Komisija parengia ataskaitą, kurioje išsamiai paaiškina likutinei finansinio stabilumo rizikai priimtiną riziką. Ataskaitoje visų pirma nustatoma viso bankų turto procentinė dalis euro zonoje ir valstybių narių lygmeniu, kuriai gali būti taikomos nepalankios finansinės sąlygos dėl galimų teorinių turimų sumų ribų,*** skaitmeninio euro ***naudotojų visiško išnaudojimo atveju***.

Or. en

Pakeitimas 914
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Visos pagal 1 dalį nustatytos mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitose turimų sumų ribos taikomos tiek neinternetinėms, tiek internetinėms turimoms sumoms. Kai skaitmeninio euro naudotojas naudoja skaitmeninį eurą tiek ne internetu, tiek internetu, internetiniam skaitmeniniam eurui taikoma riba yra lygi Europos Centrinio Banko nustatytai bendrai ribai, atėmus skaitmeninio euro naudotojų nustatytą turimos neinternetinio skaitmeninio euro sumos ribą. Skaitmeninio euro naudotojas gali nustatyti bet kokią savo neinternetinės turimos sumos ribą nuo nulio iki turimos sumos ribos, nustatytos pagal 37 straipsnį.	4. Visos pagal 1 dalį nustatytos mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitose turimų sumų ribos taikomos tiek neinternetinėms, tiek internetinėms turimoms sumoms***, o Europos Centrinis Bankas turi pagrįsti šias ribas per šešis mėnesius nuo šio reglamento priėmimo pateikdamas Komisijai, Europos Parlamentui ir Tarybai ataskaitą. Europos Centrinis Bankas pateikia ataskaitą Europos Parlamentui ir Tarybai 40 straipsnyje nustatyta tvarka***. Kai skaitmeninio euro naudotojas naudoja skaitmeninį eurą tiek ne internetu, tiek internetu, internetiniam skaitmeniniam eurui taikoma riba yra lygi Europos

	Centrinio Banko nustatytai bendrai ribai, atėmus skaitmeninio euro naudotojų nustatytą turimos neinternetinio skaitmeninio euro sumos ribą. Skaitmeninio euro naudotojas gali nustatyti bet kokią savo neinternetinės turimos sumos ribą nuo nulio iki turimos sumos ribos, nustatytos pagal 37 straipsnį.

Or. en

Pakeitimas 915
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu
Gaetano Pedulla'

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Visos pagal 1 dalį nustatytos mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitose turimų sumų ribos taikomos tiek neinternetinėms, tiek internetinėms turimoms sumoms. Kai skaitmeninio euro naudotojas naudoja skaitmeninį eurą tiek ne internetu, tiek internetu, internetiniam skaitmeniniam eurui taikoma riba yra lygi Europos Centrinio Banko nustatytai bendrai ribai, atėmus skaitmeninio euro naudotojų nustatytą turimos neinternetinio skaitmeninio euro sumos ribą. Skaitmeninio euro naudotojas gali nustatyti bet kokią savo neinternetinės turimos sumos ribą nuo nulio iki turimos sumos ribos, nustatytos pagal 37 straipsnį.	4. Visos pagal 1 dalį nustatytos mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitose turimų sumų ribos taikomos tiek neinternetinėms, tiek internetinėms turimoms sumoms***, o Europos Centrinis Bankas turi pagrįsti šias ribas per šešis mėnesius nuo šio reglamento priėmimo pateikdamas Komisijai, Europos Parlamentui ir Tarybai ataskaitą. Europos Centrinis Bankas pateikia ataskaitą Europos Parlamentui ir Tarybai 40 straipsnyje nustatyta tvarka***. Kai skaitmeninio euro naudotojas naudoja skaitmeninį eurą tiek ne internetu, tiek internetu, internetiniam skaitmeniniam eurui taikoma riba yra lygi Europos Centrinio Banko nustatytai bendrai ribai, atėmus skaitmeninio euro naudotojų nustatytą turimos neinternetinio skaitmeninio euro sumos ribą. Skaitmeninio euro naudotojas gali nustatyti bet kokią savo neinternetinės turimos sumos ribą nuo nulio iki turimos sumos ribos, nustatytos pagal 37 straipsnį.

Or. en

Pakeitimas 916
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Visos pagal 1 dalį nustatytos mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitose turimų sumų ribos taikomos tiek neinternetinėms, tiek internetinėms turimoms sumoms. Kai skaitmeninio euro naudotojas naudoja skaitmeninį eurą tiek ne internetu, tiek internetu, internetiniam skaitmeniniam eurui taikoma riba yra lygi Europos Centrinio Banko nustatytai bendrai ribai, atėmus skaitmeninio euro naudotojų nustatytą turimos neinternetinio skaitmeninio euro sumos ribą. Skaitmeninio euro naudotojas gali nustatyti bet kokią savo neinternetinės turimos sumos ribą nuo nulio iki turimos sumos ribos, nustatytos pagal 37 straipsnį.	4. Visos pagal 1 dalį nustatytos mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitose turimų sumų ribos taikomos tiek neinternetinėms, tiek internetinėms turimoms sumoms. Kai skaitmeninio euro naudotojas naudoja skaitmeninį eurą tiek ne internetu, tiek internetu, internetiniam skaitmeniniam eurui taikoma riba yra lygi Europos Centrinio Banko nustatytai bendrai ribai, atėmus skaitmeninio euro naudotojų nustatytą turimos neinternetinio skaitmeninio euro sumos ribą. Skaitmeninio euro naudotojas gali nustatyti bet kokią savo neinternetinės turimos sumos ribą nuo nulio iki turimos sumos ribos, nustatytos pagal 37 straipsnį. ***Europos Centrinis Bankas nenustato dinaminių ar naudojimu pagrįstų mokesčių, kurie galėtų būti netiesioginės neigiamos palūkanos už turimus skaitmeninius eurus.***

Or. en

Pagrindimas

Užkertamas kelias netiesioginiams neigiamų palūkanų mechanizmams, kurie gali pakenkti naudotojų pasitikėjimui skaitmeniniu euru.

Pakeitimas 917
Michalis Hadjipantela

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

4. Visos pagal 1 dalį nustatytos mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitose turimų sumų ribos taikomos tiek neinternetinėms, tiek internetinėms turimoms sumoms. Kai skaitmeninio euro naudotojas naudoja skaitmeninį eurą tiek ne internetu, tiek internetu, internetiniam skaitmeniniam eurui taikoma riba yra lygi Europos Centrinio Banko nustatytai bendrai ribai, atėmus skaitmeninio euro naudotojų nustatytą turimos neinternetinio skaitmeninio euro sumos ribą. Skaitmeninio euro naudotojas gali nustatyti bet kokią savo neinternetinės turimos sumos ribą nuo nulio iki turimos sumos ribos, nustatytos pagal 37 straipsnį.	4. Visos pagal 1 dalį nustatytos mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitose turimų sumų ribos taikomos tiek neinternetinėms, tiek internetinėms turimoms sumoms***, kurios prieinamos skaitmeninio euro naudotojui***. Kai skaitmeninio euro naudotojas naudoja skaitmeninį eurą tiek ne internetu, tiek internetu, internetiniam skaitmeniniam eurui taikoma riba yra lygi Europos Centrinio Banko nustatytai bendrai ***turimos sumos*** ribai ***pagal šį straipsnį***, atėmus skaitmeninio euro naudotojų nustatytą turimos neinternetinio skaitmeninio euro sumos ribą. ***Tuo tikslu*** skaitmeninio euro naudotojas gali nustatyti bet kokią savo neinternetinės turimos sumos ribą nuo nulio iki turimos sumos ribos, nustatytos pagal 37 straipsnį.

Or. en

Pakeitimas 918
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Visos pagal 1 dalį nustatytos mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitose turimų sumų ribos taikomos tiek neinternetinėms, tiek internetinėms turimoms sumoms. Kai skaitmeninio euro naudotojas naudoja skaitmeninį eurą tiek ne internetu, tiek internetu, internetiniam skaitmeniniam eurui taikoma riba yra lygi ***Europos Centrinio Banko nustatytai*** bendrai ribai, atėmus skaitmeninio euro naudotojų nustatytą turimos neinternetinio skaitmeninio euro sumos ribą. Skaitmeninio euro naudotojas gali nustatyti bet kokią savo neinternetinės turimos sumos ribą nuo nulio iki turimos sumos ribos, nustatytos pagal 37 straipsnį.	4. Visos pagal 1 dalį nustatytos mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitose turimų sumų ribos taikomos tiek neinternetinėms, tiek internetinėms turimoms sumoms. Kai skaitmeninio euro naudotojas naudoja skaitmeninį eurą tiek ne internetu, tiek internetu, internetiniam skaitmeniniam eurui taikoma riba yra lygi bendrai ribai, atėmus skaitmeninio euro naudotojų nustatytą turimos neinternetinio skaitmeninio euro sumos ribą. Skaitmeninio euro naudotojas gali nustatyti bet kokią savo neinternetinės turimos sumos ribą nuo nulio iki turimos sumos ribos, nustatytos pagal 37 straipsnį.

Or. en

Pagrindimas

Turimos sumos apribojimas yra svarbi šio reglamento dalis ir jį turėtų nustatyti teisės aktų leidėjas 1 lygmens dokumente.

Pakeitimas 919
Luděk Niedermayer

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Visos pagal 1 dalį nustatytos mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitose turimų sumų ribos taikomos tiek neinternetinėms, tiek internetinėms turimoms sumoms. Kai skaitmeninio euro naudotojas naudoja skaitmeninį eurą tiek ne internetu, tiek internetu, internetiniam skaitmeniniam eurui taikoma riba yra lygi ***Europos Centrinio Banko nustatytai*** bendrai ribai, atėmus skaitmeninio euro naudotojų nustatytą turimos neinternetinio skaitmeninio euro sumos ribą. Skaitmeninio euro naudotojas gali nustatyti bet kokią savo neinternetinės turimos sumos ribą nuo nulio iki turimos sumos ribos, nustatytos pagal 37 straipsnį.	4. Visos pagal 1 dalį nustatytos mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitose turimų sumų ribos taikomos tiek neinternetinėms, tiek internetinėms turimoms sumoms. Kai skaitmeninio euro naudotojas naudoja skaitmeninį eurą tiek ne internetu, tiek internetu, internetiniam skaitmeniniam eurui taikoma riba yra lygi bendrai ribai, atėmus skaitmeninio euro naudotojų nustatytą turimos neinternetinio skaitmeninio euro sumos ribą. Skaitmeninio euro naudotojas gali nustatyti bet kokią savo neinternetinės turimos sumos ribą nuo nulio iki turimos sumos ribos, nustatytos pagal 37 straipsnį.

Or. en

Pakeitimas 920
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 4 dalies 1 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Komisija perduoda ataskaitą Europos Parlamentui ir Tarybai ne vėliau kaip per

vieną mėnesį nuo jos parengimo.

Or. en

Pakeitimas 921
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4a. Europos Centrinis Bankas periodiškai peržiūri skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimo ribojimo priemonių parametrus ir naudojimą ir, jei reikia, perskaičiuoja laikymo ribas, kad būtų pasiekti 2 dalyje nustatyti tikslai.

Or. en

Pakeitimas 922
Luděk Niedermayer

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4a. Pradedant naudoti skaitmeninį eurą, taikoma individuali turimos sumos riba yra 5 000 EUR.

Or. en

Pakeitimas 923
Luděk Niedermayer

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 4 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4b. Europos Centrinis Bankas apskaičiuoja metinį suderinto vartotojų kainų indekso (SVKI) pokytį euro zonoje per atitinkamą laikotarpį ir, jei dėl šio pokyčio reikia pakoreguoti turimos sumos ribą, atitinkamai pakoreguoja ribą ir paskelbia nustatytą sumą. Jei metinis SVKI pokytis nelemia koregavimo, turimos sumos riba lieka nepakitusi.

Or. en

Pakeitimas 924
Luděk Niedermayer

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 4 c dalis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4c. Jei, remiantis Europos Centrinio Banko arba Europos Komisijos pateikta analize, manoma, kad tikslinga labiau padidinti turimos sumos ribą nei pagal 4b dalį atliktas koregavimas, Europos Komisija įgaliojama pagal 38 straipsnį priimti deleguotąjį aktą, kuriuo ta riba padidinama. Bet kokia tokia didesnė riba taikoma tik dvejus metus, nebent ji būtų patvirtinta dar kartą pagal tą pačią procedūrą. Šiuo atveju ji nustatoma neribotam laikui.

Or. en

Pakeitimas 925
Luděk Niedermayer

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 4 d dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

	4d. Bet koks patikslinimas pagal 4c arba 5 dalį pradedamas taikyti ne anksčiau kaip praėjus šešiems mėnesiams nuo akto, kuriuo numatomas toks koregavimas, įsigaliojimo arba priėmimo.

Or. en

Pakeitimas 926
Sibylle Berg

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Euro zonos lankytojams, nurodytiems 13 straipsnio 1 dalies c punkte, ir fiziniams bei juridiniams asmenims, nurodytiems 13 straipsnio 1 dalies b, d ir e punktuose, taikomi apribojimai, susiję su euru, kaip vertės išsaugojimo priemone, neviršijantys tų, kurie faktiškai taikomi euro zonoje fiziniams ir juridiniams asmenims, gyvenantiems arba įsisteigusiems valstybėse narėse, kurių valiuta yra euras. Priemonių parametrai ir naudojimas taikomi nediskriminuojant ir vienodai visose valstybėse narėse, kurių valiuta nėra euras. Priimdamas sprendimą dėl priemonių naudojimo tose valstybėse narėse ir nustatydamas parametrus, Europos Centrinis Bankas konsultuojasi su valstybių narių, kurių valiuta nėra euras, nacionaliniais centriniais bankais.	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Turimos sumos ribos netaikomos, kaip ir grynųjų pinigų atveju.

Pakeitimas 927

Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. ***Euro zonos lankytojams, nurodytiems 13 straipsnio 1 dalies c punkte, ir fiziniams bei juridiniams asmenims, nurodytiems 13 straipsnio 1 dalies b, d ir e punktuose, taikomi apribojimai, susiję su euru, kaip vertės išsaugojimo priemone, neviršijantys tų, kurie faktiškai taikomi euro zonoje fiziniams ir juridiniams asmenims, gyvenantiems arba įsisteigusiems valstybėse narėse, kurių valiuta yra euras. Priemonių parametrai ir naudojimas taikomi nediskriminuojant ir vienodai visose valstybėse narėse, kurių valiuta nėra euras. Priimdamas sprendimą dėl priemonių naudojimo tose valstybėse narėse ir nustatydamas parametrus, Europos Centrinis Bankas konsultuojasi su valstybių narių, kurių valiuta nėra euras, nacionaliniais centriniais bankais***.	5. ***Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotąjį aktą, kuriuo nustatomos pradinės turimos sumos ribos. Deleguotasis aktas priimamas ne vėliau kaip per devynis mėnesius nuo 3 dalyje nurodytos Europos Centrinio Banko ataskaitos gavimo. Pradinės turimos sumos ribos atitinka šiuos kriterijus tuo atveju, jei skaitmeninio euro naudotojai visapusiškai išnaudotų normalizuotą bendrą rinkos likvidumo padėtį:***

Or. en

Pakeitimas 928
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 5 dalies a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	a) nesitikima, kad nė viena atskira kredito įstaiga euro zonoje susidurs su didesnėmis nei 5 proc. mažmeninių indėlių iki pareikalavimo išmokomis, palyginti su padėtimi be skaitmeninio euro;

Or. en

Pakeitimas 929
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 5 dalies b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	b) bendras kredito įstaigų turtas, kuris pasieks 100 proc. padengimo likvidžiuoju turtu rodiklį (LCR) arba bus mažesnis už jį, bus mažesnis nei 1 proc. visoje euro zonoje ir kiekvienoje atskiroje euro zonos valstybėje narėje.

Or. en

Pakeitimas 930
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 5 dalies 1 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Jei turimos sumos ribos būtų mažesnės už apskaičiuotą fizinių asmenų turimą grynųjų pinigų sumų vidurkį kaip mokėjimo operacijų priemonę, Komisija gali nuspręsti nustatyti tokias vidutines turimas grynųjų pinigų sumas atitinkančias pradines turimos sumos ribas.

Or. en

Pakeitimas 931
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a. Komisijai suteikiami įgaliojimai, pasikonsultavus su Europos centriniu banku ir Europos sisteminės rizikos valdyba ir kai ji mano, kad tai yra tinkama, priimti deleguotąjį aktą, kuriuo pradinės turimos sumos ribos sumažinamos.

Or. en

Pakeitimas 932
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 5 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5b. Komisija pasiūlo teisės akto pakeitimą, jei mano, kad tikslinga iš dalies pakeisti 5 dalyje nurodytus kriterijus, kad būtų padidintos pradinės turimos sumos ribos.

Or. en

Pakeitimas 933
Sibylle Berg

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Jei skaitmeninio euro naudotojas turi kelias mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitas, jis mokėjimo paslaugų teikėjams, kurių įstaigose laikomos tos	***Išbraukta.***

mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitos, nurodo, kaip tam tikra turimos sumos riba turi būti paskirstyta tarp skirtingų mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitų.

Or. en

Pagrindimas

Turimos sumos ribos netaikomos, kaip ir grynųjų pinigų atveju.

Pakeitimas 934
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Jei skaitmeninio euro naudotojas turi kelias mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitas, jis mokėjimo paslaugų teikėjams, kurių įstaigose laikomos tos mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitos, nurodo, kaip tam tikra turimos sumos riba turi būti paskirstyta tarp skirtingų mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitų.	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Šis išbraukimas sudaro sąlygas patogesniam naudojimui, padeda išvengti papildomų išlaidų, kurios atsirastų bankams derinant turimos sumos ribas, ir juo apribojami keitimosi duomenimis reikalavimai.

Pakeitimas 935
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

6. ***Jei skaitmeninio euro naudotojas turi kelias*** mokėjimo ***skaitmeniniais eurais sąskaitas, jis mokėjimo*** paslaugų ***teikėjams, kurių įstaigose laikomos tos mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitos, nurodo, kaip tam tikra*** turimos sumos ***riba turi būti paskirstyta tarp skirtingų mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitų***.	6. ***5 dalyje nurodytos turimos sumos ribos turi būti vienodos ir taikomos nediskriminuojant visoje euro zonoje.*** Mokėjimo paslaugų ***teikėjai, teikiantys sąskaitų tvarkymo mokėjimo paslaugas, kaip tai suprantama pagal Direktyvą (ES) 2015/2366, 13 straipsnio 1 dalyje nurodytiems fiziniams ir juridiniams asmenims užtikrina tas bendras internetinių mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitų ir neinternetinių skaitmeninių eurų įrenginių*** turimos sumos ***ribas***.

Or. en

Pakeitimas 936
Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Thomas Bajada, César Luena, Costas Mavrides

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Jei skaitmeninio euro naudotojas turi kelias mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitas***, jis mokėjimo paslaugų teikėjams, kurių įstaigose laikomos tos mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitos, nurodo, kaip tam tikra*** turimos sumos riba ***turi būti paskirstyta tarp skirtingų*** mokėjimo ***skaitmeniniais eurais sąskaitų***.	6. Jei skaitmeninio euro naudotojas turi kelias mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitas, turimos sumos riba ***nustatoma pagal*** mokėjimo ***sąskaitą***.

Or. en

Pakeitimas 937
Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Thomas Bajada, César Luena, Costas Mavrides

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

7. Kai mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitą turi daugiau nei vienas skaitmeninio euro naudotojas, bet kokia pagal 1 dalį priimta susijusios mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitoje turimos sumos riba yra lygi jos naudotojams skirtų atskirų turimos sumos ribų sumai.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 938
Sibylle Berg

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Kai mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitą turi daugiau nei vienas skaitmeninio euro naudotojas, bet kokia pagal 1 dalį priimta susijusios mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitoje turimos sumos riba yra lygi jos naudotojams skirtų atskirų turimos sumos ribų sumai.	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Turimos sumos ribos netaikomos, kaip ir grynųjų pinigų atveju.

Pakeitimas 939
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Kai mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitą turi daugiau nei vienas skaitmeninio euro naudotojas, bet kokia pagal 1 dalį priimta susijusios mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitoje turimos	***Išbraukta.***

sumos riba yra lygi jos naudotojams skirtų atskirų turimos sumos ribų sumai.

Or. en

Pakeitimas 940
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Kai mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitą turi daugiau nei vienas skaitmeninio euro naudotojas, bet kokia pagal 1 dalį priimta susijusios mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitoje turimos sumos riba yra lygi jos naudotojams skirtų atskirų turimos sumos ribų sumai.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 941
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Kai ***mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitą turi daugiau nei vienas*** skaitmeninio euro naudotojas***, bet kokia pagal 1 dalį priimta susijusios mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitoje*** turimos sumos riba yra lygi ***jos naudotojams skirtų atskirų*** turimos sumos ***ribų sumai***.	7. Kai skaitmeninio euro naudotojas ***naudoja tiek neinternetinį, tiek internetinį skaitmeninį eurą, internetiniam skaitmeniniam eurui taikoma*** turimos sumos riba yra lygi ***5 dalyje nustatytai bendrai*** turimos sumos ***ribai, atėmus skaitmeninio euro naudotojų nustatytą neinternetinio skaitmeninio euro laikymo ribą. Skaitmeninio euro naudotojas gali nustatyti bet kokią savo neinternetinės turimos sumos ribą nuo nulio iki turimos sumos ribos, nustatytos pagal 37 straipsnį***.

Or. en

Pakeitimas 942
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Kai mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitą turi daugiau nei vienas skaitmeninio euro naudotojas, bet kokia ***pagal 1 dalį priimta susijusios mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitoje*** turimos sumos riba yra lygi jos naudotojams skirtų atskirų turimos sumos ribų sumai.	7. Kai mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitą turi daugiau nei vienas skaitmeninio euro naudotojas, bet kokia turimos sumos riba yra lygi jos naudotojams skirtų atskirų turimos sumos ribų sumai.

Or. en

Pakeitimas 943
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 7 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	7a. 13 straipsnio 1 dalies b, d ir e punktuose nurodytiems Euro zonos lankytojams ir fiziniams bei juridiniams asmenims taikomos turimos sumos ribos, susiję su skaitmeniniu euru, kaip vertės išsaugojimo priemone, neviršijančios tų, kurie faktiškai taikomos euro zonoje fiziniams ir juridiniams asmenims, gyvenantiems arba įsisteigusiems valstybėse narėse, kurių valiuta yra euras. Turimos sumos ribos taikomos nediskriminuojant ir vienodai visose valstybėse narėse, kurių valiuta nėra euras. Priimdama sprendimą dėl turimos sumos ribų ir kitų apribojimų, Komisija

konsultuojasi su Europos centriniu banku ir valstybių narių, kurių valiuta nėra euras, nacionaliniais centriniais bankais.

Or. en

Pakeitimas 944
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 7 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	7a. Mokėjimo paslaugų teikėjai savo skaitmeninio euro sąskaitoms netaiko papildomų turimos sumos, operacijų ar išsiėmimo apribojimų.

Or. en

Pakeitimas 945
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 7 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	7b. Jei internetinio skaitmeninio euro naudotojas turi kelias internetines mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitas, jis mokėjimo paslaugų teikėjams, kurių įstaigose laikomos tos mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitos, nurodo, kaip tam tikra turimos sumos riba turi būti paskirstyta tarp skirtingų mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitų.

Or. en

Pakeitimas 946
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 7 c dalis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	7c. Kai internetinę mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitą turi daugiau nei vienas skaitmeninio euro naudotojas, bet kokia pagal 5 dalį priimta susijusios mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitoje turimos sumos riba yra lygi jos naudotojams skirtų atskirų turimos sumos ribų sumai.

Or. en

Pakeitimas 947
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 7 d dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	7d. Komisijai suteikiami įgaliojimai Europos Centrinio Banko prašymu priimti deleguotuosius aktus, kuriais siūlomi papildomi skaitmeninio euro naudojimo apribojimai siekiant apsaugoti finansinį stabilumą ir stabilų kredito įstaigų finansavimą ir jų skolinimo ekonomikai pajėgumą, kartu užtikrinant skaitmeninio euro, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, tinkamumą naudoti ir priimti, ir laikantis proporcingumo principo.

Or. en

Pakeitimas 948
Damian Boeselager

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. ***Pagal šį reglamentą už skaitmeninį eurą*** palūkanos ***nemokamos***.	8. ***Taikant 15 straipsnio 1a dalį, už turimus skaitmeninius eurus gali būti mokamos*** palūkanos***. ECB nustato bet kokias palūkanas pagal Sutartis, kad:***
	a) paremtų pinigų politikos perdavimą realiajai ekonomikai;
	b) išsaugotų skaitmeninio euro tinkamumą naudoti ir patrauklumą kitų skaitmeninių mokėjimo priemonių ir skaitmeninių vertės išsaugojimo priemonių atžvilgiu;
	c) nustatytų bankų indėlių rinkų, remiančių įvairią ir konkurencingą finansų sistemą, bazinį lygį.

Or. en

Pakeitimas 949
Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma, César Luena, Costas Mavrides, Lara Wolters

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Pagal šį reglamentą už skaitmeninį eurą palūkanos ***nemokamos***.	8. Pagal šį reglamentą už skaitmeninį eurą ***gali būti mokamos*** palūkanos.
	Taikant 16 straipsnio 8 dalį, ECB gali atlyginti už turimus skaitmeninius eurus pagal indėlių priemonės palūkanų normą.

Or. en

Pakeitimas 950
Michalis Hadjipantela

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. ***Pagal šį reglamentą*** už skaitmeninį eurą palūkanos nemokamos.	8. Už skaitmeninį eurą palūkanos nemokamos.

Or. en

Pakeitimas 951
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. ***Pagal šį reglamentą*** už skaitmeninį eurą palūkanos nemokamos.	8. Už skaitmeninį eurą palūkanos nemokamos.

Or. en

Pakeitimas 952
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. ***Pagal šį reglamentą*** už skaitmeninį eurą palūkanos nemokamos.	8. Už skaitmeninį eurą palūkanos nemokamos.

Or. en

Pakeitimas 953
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. ***Pagal šį reglamentą*** už skaitmeninį eurą palūkanos nemokamos.	8. Už skaitmeninį eurą palūkanos nemokamos.

Or. en

Pakeitimas 954
Fabio De Masi

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Pagal šį reglamentą už skaitmeninį eurą palūkanos nemokamos.	8. Pagal šį reglamentą už skaitmeninį eurą palūkanos nemokamos. ***Neigiamos palūkanos netaikomos.***

Or. de

Pakeitimas 955
Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Thomas Bajada, César Luena, Costas Mavrides

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 8 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8a. Nedarant poveikio 16 straipsnio 1 daliai, ECB nustato tokią pačią visose mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitose turimos sumos ribą, kuri atitinka Direktyvos 2014/79 dėl indėlių garantijų sistemų 6 straipsnio 1 dalyje nustatytą kiekvieno indėlininko bendrų indėlių kompensacijos lygį, jei praėjus 36 mėnesiams nuo skaitmeninių eurų išleidimo, Komisijos pasiūlymas, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 806/2014, siekiant sukurti Europos indėlių draudimą, neįsigalioja.

Or. en

Pakeitimas 956
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Pasiūlymas dėl reglamento
16 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	16a straipsnis
	Bendra viršutinė turimų sumų riba
	1. 16 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytoms turimų sumų riboms taikoma bendra viršutinė riba juridiniams asmenims ir fiziniams asmenims, nustatyta pagal šį straipsnį. Juridiniams ir fiziniams asmenims gali būti nustatytos skirtingos viršutinės ribos.
	2. Europos Centrinis Bankas viešai paskelbia numatomą pirmosios skaitmeninio euro emisijos datą pagal šio reglamento 4 straipsnį ne vėliau kaip likus dvejiems metams iki tokios numatomos datos. Likus ne mažiau kaip vieniems metams iki numatomos pirmosios skaitmeninio euro emisijos dienos, Europos Centrinis Bankas paskelbia techninę ataskaitą apie skaitmeninio euro, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimo apribojimus, nustatytus pagal 15 straipsnio 1 dalį, ir, susitaręs su Komisija, pateikia Tarybai rekomendaciją dėl Tarybos įgyvendinimo sprendimo, nustatančio 16 straipsnyje nurodytų turimos sumos ribų bendrą viršutinę ribą.
	3. Taryba per šešis mėnesius nuo Europos Centrinio Banko rekomendacijos pateikimo kvalifikuota balsų dauguma pagal SESV 238 straipsnio 3 dalies b punktą priima Tarybos įgyvendinimo sprendimą, įskaitant rekomendacijos pakeitimus. Jei Tarybos įgyvendinimo sprendimas nepriimamas pasibaigus šešių mėnesių laikotarpiui, Europos Centrinis Bankas gali nustatyti turimos sumos ribas

pagal savo rekomendaciją. Taryba, remdamasi ta rekomendacija, gali priimti įgyvendinimo sprendimą net ir pasibaigus šešių mėnesių laikotarpiui.

4. Bendrą viršutinę ribą būtina peržiūrėti bent kas dvejus metus. Tuo tikslu Tarybos įgyvendinimo sprendimas taikomas dvejus metus, nepažeidžiant 5 dalies nuostatų. Likus ne mažiau kaip šešiems mėnesiams iki Tarybos įgyvendinimo sprendimo taikymo pabaigos, Europos Centrinis Bankas paskelbia naują techninę ataskaitą dėl turimos sumos ribų ir, susitaręs su Komisija, pateikia Tarybai rekomendaciją dėl Tarybos įgyvendinimo sprendimo dėl bendros viršutinės ribos.

5. Taryba per šešis mėnesius nuo Europos Centrinio Banko rekomendacijos pateikimo kvalifikuota balsų dauguma pagal SESV 238 straipsnio 3 dalies b punktą gali priimti Tarybos įgyvendinimo sprendimą 4 dalies tikslu, įskaitant rekomendacijos pakeitimus. Jei Taryba nesiėmė veiksmų iki Tarybos įgyvendinimo sprendimo taikymo pabaigos, to Tarybos įgyvendinimo sprendimo taikymo laikotarpis savaime pratęsiamas dvejiems metams.

6. Europos Centrinis Bankas nedelsdamas pakoreguoja pagal 16 straipsnį nustatytas turimos sumos ribas, kad jos atitiktų Tarybos įgyvendinimo sprendime nustatytą bendrą viršutinę ribą.

Or. en

Pakeitimas 957
Paulius Saudargas, Sandra Kalniete, Liudas Mažylis

Pasiūlymas dėl reglamento
16 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	16a straipsnis

Neinternetinių turimų sumų ir operacijų ribų padidinimo tvarka

1. 14 straipsnio a punkte nurodytomis aplinkybėmis viena ar daugiau valstybių narių gali pateikti Europos Komisijai prašymą laikinai padidinti taikytinus neinternetinių mokėjimų skaitmeniniais eurais operacijų ir neinternetinių skaitmeninių eurų turimų sumų ribas. Tokios ribos turi atitikti skaitmeninių eurų, kaip vertės išsaugojimo priemonės, naudojimo apribojimus, nustatytus pagal 16 straipsnį. Prašyme nurodomos atitinkamos teritorijos ir naudotojų kategorijos, priklausančios prašančiosios valstybės narės ar valstybių narių jurisdikcijai, ir išdėstomos priežastys, kuriomis pagrindžiama priemonė, taip pat tikslus numatomas jos taikymo laikotarpis.

2. Europos Centrinis Bankas ir valstybės narės, išskyrus tas, kurios pateikė prašymą, gali pateikti savo nuomonę dėl siūlomos priemonės nepagrįstai nedelsdamos ir bet kuriuo atveju per [24] valandas nuo Europos Komisijos pranešimo.

3. Jei yra 14 straipsnio a punkte nurodytos aplinkybės ir tenkinamos šiame straipsnyje nustatytos sąlygos, Europos Komisija nepagrįstai nedelsdama ir bet kuriuo atveju per [48] valandas nuo 1 dalyje nurodyto prašymo gavimo dienos priima įgyvendinimo aktą, kuriuo nustatomas laikinas neinternetinių mokėjimų skaitmeniniais eurais operacijų ir turimos sumos ribų padidinimas. Neigiamo sprendimo atveju Europos Komisija nurodo jo priežastis. Priimdama įgyvendinimo aktą, Europos Komisija atsižvelgia į 37 straipsnio 6 dalyje nustatytus principus.

4. Be to, Europos Komisija gali priimti tokią priemonę savo iniciatyva. 2 dalis taikoma **mutatis mutandis.**

Priemonė nustoja galioti pasibaigus Komisijos įgyvendinimo akte nustatytam

terminui. Tinkamai pagrįstais atvejais, kai 14 straipsnio a punkte nurodytos aplinkybės išlieka, pasikeičia arba išnyksta, Europos Komisija nepagrįstai nedelsdama priima naują įgyvendinimo aktą pagal 3 dalį, kuriuo iš dalies keičiama arba panaikinama priemonė.

Or. en

Pakeitimas 958
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
16 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	16a straipsnis
	Pereinamasis laikotarpis
	1. Siekiant užtikrinti laipsnišką ir saugų mokėjimo skaitmeniniais eurais sistemos diegimą, kartu nedelsiant padidinti mokėjimo sistemos atsparumą ir palengvinti mokėjimo paslaugų teikėjų ir naudotojų mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitų naudojimą, pereinamuoju dvejų metų laikotarpiu po pirmosios skaitmeninių eurų emisijos naudotojams, turintiems skaitmeninę mokėjimo eurais sąskaitą privataus mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje, nustatoma nulinė turimos sumos riba.
	2. 1 dalyje nurodyta laikina riba netaikoma 14b straipsnyje nurodytiems paskirtiesiems subjektams.
	Ji taikoma nedarant poveikio atidėtajam paketo keitimui iš skaitmeninių eurų prekybininkams arba laikinam lėšų rezervavimui, kad būtų galima atlikti sąlyginius mokėjimus.
	3. Pasibaigus dvejų metų pereinamajam laikotarpiui, Europos Centrinis Bankas nustato turimos sumos ribas pagal 16

straipsnį.

Or. en

Pagrindimas

Siūloma, kad pirmuosius dvejus diegimo metus privatūs mokėjimo paslaugų teikėjai tarnautų tik kaip tarpinis prieigos prie atsiskaitymų skaitmeniniais eurais infrastruktūros taškas, kurio vienintelis tikslas – sudaryti sąlygas vartotojui vykdyti ir gauti mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas internetu. Prieigą prie turimų lėšų ir ne internetu teikiamų funkcijų suteiktų valdžios institucijos arba paskirtieji subjektai, veikiantys pagal visuotinės ekonominės svarbos paslaugų įsipareigojimus. Toks laipsniškas diegimas suteiktų galimybę subjektams prisitaikyti prie naujo produkto ir skatintų naudotojų pasitikėjimą skaitmeninio euro ekosistema.

Pakeitimas 959
Paulius Saudargas, Sandra Kalniete, Liudas Mažylis

Pasiūlymas dėl reglamento
16 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	16b straipsnis
	Skaitmeninių eurų platinimo skatinimas išskirtinėmis aplinkybėmis
	14 straipsnio a punkte nurodytomis išskirtinėmis aplinkybėmis ir tik tiek, kiek būtina, valstybė narė gali nuspręsti, kad viena ar kelios institucijos ar subjektai, paskirti pagal 14 straipsnio 3 dalį, teiktų laikinas mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas ir mokėjimo priemones.

Or. en

Pakeitimas 960
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

Mokesčiai už mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas	Mokesčiai ***ir rinkliavos*** už ***teikiamas*** mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas

Or. en

Pakeitimas 961
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio -1 dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	-1. Iš mokėtojų ar gavėjų neimami jokie mokesčiai. Nuostata dėl nulinių mokesčių taikoma tiek internetinėms, tiek neinternetinėms mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijoms ir yra labai svarbi skaitmeninio euro teisėtos mokėjimo priemonės statusui užtikrinti. Mokėjimo paslaugų teikėjai gali siūlyti pridėtinės vertės paslaugas komercinėmis sąlygomis, jei pagrindinės mokėjimų skaitmeniniais eurais funkcijos išlieka prieinamos nemokamai.

Or. en

Pakeitimas 962
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. ***Taikant 15 straipsnio 2 dalį, nedarant poveikio jokiems galimiems mokesčiams už kitas*** mokėjimo skaitmeniniais eurais ***paslaugas,*** mokėjimo paslaugų teikėjai ***netaiko mokesčių 13 straipsnio 1 dalies a, b ir c punktuose nurodytiems fiziniams asmenims už 2 priede nurodytų pagrindinių*** mokėjimo	1. ***Siekiant užtikrinti veiksmingą skaitmeninio euro, kaip teisėtos*** mokėjimo ***priemonės, naudojimą, mokėjimo paslaugų teikėjai netaiko mokesčių už II priede nurodytų privalomų mokėjimo*** skaitmeniniais eurais ***paslaugų teikimą 12a straipsnio 1 dalies a, c ir f punktuose nurodytiems fiziniams asmenims, kai***

skaitmeniniais eurais paslaugų teikimą.

tokie asmenys naudojasi mokėjimo ***skaitmeniniais eurais sąskaitos paslaugomis išimtinai kaip vartotojai***. ***Tai nedaro poveikio mokesčiams, kuriuos mokėjimo paslaugų teikėjai gali taikyti už kitų*** mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugų teikimą.

Or. en

Pakeitimas 963
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Taikant 15 straipsnio 2 dalį, nedarant poveikio jokiems galimiems mokesčiams už kitas mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, mokėjimo paslaugų teikėjai netaiko mokesčių 13 straipsnio 1 dalies a, b ir c punktuose nurodytiems fiziniams asmenims už ***2 priede*** nurodytų pagrindinių mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugų teikimą.	1. Taikant 15 straipsnio 2 dalį, nedarant poveikio jokiems galimiems mokesčiams už kitas mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, mokėjimo paslaugų teikėjai netaiko mokesčių 13 straipsnio 1 dalies a, b ir c punktuose nurodytiems fiziniams asmenims už ***II ir IIa prieduose*** nurodytų pagrindinių mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugų teikimą***. Siekiant užkirsti kelią tam, kad fizinių asmenų mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitų naudojimas verslo tikslais nebūtų įtrauktas į II ir IIa prieduose nurodytas pagrindines mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, mokėjimo paslaugų teikėjams leidžiama nustatyti proporcingą gautų ir išleistų mokėjimo operacijų, kurios yra nemokamos, skaičiaus ribą ir jiems leidžiama taikyti mokestį už skaičių viršijančias mokėjimo operacijas pagal šio straipsnio 2 dalį***.

Or. en

Pakeitimas 964

Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Taikant 15 straipsnio 2 dalį, ***nedarant poveikio jokiems galimiems mokesčiams už kitas mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas,*** mokėjimo paslaugų teikėjai netaiko mokesčių ***13 straipsnio 1 dalies a, b ir c punktuose nurodytiems*** fiziniams asmenims už 2 priede nurodytų pagrindinių mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugų teikimą.	1. Taikant 15 straipsnio 2 dalį, mokėjimo paslaugų teikėjai netaiko ***jokių nei tiesioginių, netiesioginių ar susietų*** mokesčių fiziniams asmenims už 2 priede nurodytų pagrindinių mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugų teikimą ***ar naudojimąsi jomis***.

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu sustiprinamos nuostatos dėl mokesčių, užtikrinant, kad visi fiziniai asmenys galėtų nemokamai naudotis pagrindinėmis mokėjimo skaitmeniniais euro paslaugomis, uždraudžiant tiek tiesioginius, tiek netiesioginius mokesčius. Taip užkertamas kelias finansinei atskirčiai, išsaugomas visuomenei naudingas skaitmeninio euro pobūdis ir užtikrinamas piliečių išlaidų neutralumas.

Pakeitimas 965
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Taikant 15 straipsnio 2 dalį, nedarant poveikio jokiems galimiems mokesčiams už ***kitas*** mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, mokėjimo paslaugų teikėjai netaiko mokesčių 13 straipsnio 1 dalies a, b ir c punktuose nurodytiems fiziniams asmenims už 2 priede nurodytų pagrindinių mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugų teikimą.	1. Taikant 15 straipsnio 2 dalį, nedarant poveikio jokiems galimiems mokesčiams už ***pridėtinės vertės*** mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, mokėjimo paslaugų teikėjai netaiko mokesčių 13 straipsnio 1 dalies a, b ir c punktuose nurodytiems fiziniams asmenims už 2 priede nurodytų pagrindinių mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugų teikimą.

Or. en

Pakeitimas 966
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Taikant 15 straipsnio 2 dalį, nedarant poveikio jokiems galimiems mokesčiams už kitas mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, mokėjimo paslaugų teikėjai netaiko mokesčių 13 straipsnio 1 dalies a, b ir c punktuose nurodytiems fiziniams asmenims už 2 priede nurodytų pagrindinių mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugų teikimą.	1. Taikant 15 straipsnio 2 dalį, nedarant poveikio jokiems galimiems mokesčiams už kitas mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, mokėjimo paslaugų teikėjai netaiko mokesčių 13 straipsnio 1 dalies a, b ir c punktuose nurodytiems fiziniams asmenims už 2 priede nurodytų pagrindinių mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugų teikimą. ***Pagrindinės mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugos turi būti vienodos tiek internetinių, tiek neinternetinių funkcijų atžvilgiu.***

Or. en

Pakeitimas 967
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu
Gaetano Pedulla'

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Taikant 15 straipsnio 2 dalį, nedarant poveikio jokiems galimiems mokesčiams už kitas mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, mokėjimo paslaugų teikėjai netaiko mokesčių 13 straipsnio 1 dalies a, b ir c punktuose nurodytiems fiziniams asmenims už 2 priede nurodytų pagrindinių mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugų teikimą.	1. Taikant 15 straipsnio 2 dalį, nedarant poveikio jokiems galimiems mokesčiams už kitas mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, mokėjimo paslaugų teikėjai netaiko mokesčių 13 straipsnio 1 dalies a, b ir c punktuose nurodytiems fiziniams asmenims už 2 priede nurodytų pagrindinių mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugų teikimą. ***Pagrindinės mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugos turi būti vienodos***

internetinių ir neinternetinių funkcijų atžvilgiu.

Or. en

Pakeitimas 968
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, mokėjimo paslaugų teikėjai gali taikyti pagrįstą mokestį už papildomos mokėjimo priemonės, kuri teikiama naudotojo prašymu, kaip nurodyta II priedo g punkte, teikimą. Šis pagrįstas mokestis taikomas tik toms funkcijoms, kurios jau yra numatytos kitose nemokamai teikiamose mokėjimo priemonėse. Mokėjimo paslaugų teikėjai taip pat gali taikyti pagrįstus mokesčius už pirmoje pastraipoje nurodytas privalomas paslaugas, jei jos teikiamos kaip bet kurios papildomos mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitos to paties mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje dalis.

Or. en

Pakeitimas 969
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, mokėjimo paslaugų teikėjai gali taikyti pagrįstą mokestį už keitimą į skaitmeninius eurus iš grynųjų eurų banknotų ir monetų arba keitimą iš

	skaitmeninių eurų į juos. Toks mokestis neviršija mažiausios sumos, kurią mokėjimo paslaugų teikėjas taiko atitinkamam vartotojui už mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaitos keitimo į euro banknotus ir monetas bei keitimo iš jų paslaugas.

Or. en

Pakeitimas 970
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Squarta

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Ateityje pagrindinių mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugų sąrašas negali būti papildomas jokiomis papildomomis paslaugomis.

Or. en

Pakeitimas 971
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Taikant 15 straipsnio 2 dalį, bet koks su mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijomis susijęs prekybininko aptarnavimo mokestis arba mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokestis turi atitikti proporcingumo principą. Bet koks prekybininko aptarnavimo mokestis arba MPT tarpusavio mokestis negali viršyti mažiausios iš šių dviejų sumų:	***Išbraukta.***
a) atitinkamų išlaidų, kurias mokėjimo paslaugų teikėjai patiria teikdami mokėjimo skaitmeniniais eurais	

paslaugas, įskaitant pagrįstą pelno dydį;

b) mokesčių ar rinkliavų, kurių reikalaujama už panašias skaitmenines mokėjimo priemones.

Or. en

Pakeitimas 972
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Taikant 15 straipsnio 2 dalį, bet koks su mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijomis susijęs prekybininko aptarnavimo mokestis arba mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokestis turi atitikti proporcingumo principą. Bet koks prekybininko aptarnavimo mokestis arba ***MPT*** tarpusavio mokestis negali ***viršyti mažiausios iš šių dviejų sumų:***	2. Taikant 15 straipsnio 2 dalį, bet koks su ***internetinėmis*** mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijomis susijęs prekybininko aptarnavimo mokestis arba mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokestis turi atitikti proporcingumo principą. Bet koks prekybininko aptarnavimo mokestis arba ***mokėjimo paslaugų teikėjų*** tarpusavio mokestis***, kurį mokėjimo paslaugų teikėjas taiko mokėjimo paslaugų teikėjui arba prekybininkui už internetines mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas,*** negali ***būti didesnis nei mokėjimo paslaugų teikėjo tarpusavio mokestis arba prekybininko aptarnavimo mokestis, kurį tas mokėjimo paslaugų teikėjas taiko tam konkrečiam mokėjimo paslaugų teikėjui ar prekybininkui už panašias mokėjimo priemones konkurencingiausiomis kainomis***.

Or. en

Pakeitimas 973
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento

17 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. ***Taikant 15 straipsnio 2 dalį, bet koks su mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijomis susijęs*** prekybininko aptarnavimo ***mokestis arba*** mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio ***mokestis turi atitikti proporcingumo principą. Bet koks prekybininko aptarnavimo mokestis arba MPT tarpusavio mokestis negali viršyti mažiausios iš šių dviejų sumų:***	2. ***Pereinamuoju laikotarpiu*** prekybininko aptarnavimo ***mokesčiams ir*** mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio ***mokesčiams taikomos viršutinės ribos pagal 15 straipsnio 2 dalį, o šios viršutinės ribos reglamentuojamos 17a straipsnyje. Pasibaigus pereinamajam laikotarpiui, kai Komisija priima įgyvendinimo sprendimą pagal 17c straipsnio 2 dalį arba ne vėliau kaip po dešimties metų nuo pirmosios skaitmeninio euro emisijos, šios viršutinės ribos reglamentuojamos 2a–4 dalyse***.

Or. en

Pakeitimas 974
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Taikant 15 straipsnio 2 dalį, bet koks su mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijomis susijęs prekybininko aptarnavimo mokestis arba mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokestis turi atitikti proporcingumo principą. ***Bet koks prekybininko aptarnavimo mokestis arba MPT tarpusavio mokestis negali viršyti mažiausios iš šių dviejų sumų:***	2. Taikant 15 straipsnio 2 dalį, bet koks su mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijomis susijęs prekybininko aptarnavimo mokestis arba mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokestis turi atitikti proporcingumo principą.

Or. en

Pakeitimas 975
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento

17 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Taikant 15 straipsnio 2 dalį, bet koks su mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijomis susijęs prekybininko aptarnavimo mokestis arba mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokestis turi atitikti proporcingumo principą. ***Bet koks prekybininko aptarnavimo mokestis arba MPT tarpusavio mokestis negali viršyti mažiausios iš šių dviejų sumų:***	2. Taikant 15 straipsnio 2 dalį, bet koks su mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijomis susijęs prekybininko aptarnavimo mokestis arba mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokestis turi atitikti proporcingumo principą.

Or. en

Pakeitimas 976
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Taikant 15 straipsnio 2 dalį, bet koks su mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijomis susijęs prekybininko aptarnavimo mokestis arba mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokestis turi atitikti proporcingumo principą. Bet koks prekybininko aptarnavimo mokestis arba MPT tarpusavio mokestis ***negali viršyti mažiausios*** iš šių dviejų sumų:	2. Taikant 15 straipsnio 2 dalį, bet koks su mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijomis susijęs prekybininko aptarnavimo mokestis arba mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokestis turi atitikti proporcingumo ***ir nediskriminavimo*** principą. Bet koks prekybininko aptarnavimo mokestis arba MPT tarpusavio mokestis ***turi būti pagrįsta suma mažesnis už mažiausią*** iš šių dviejų sumų:

Or. en

Pakeitimas 977
Regina Doherty

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Taikant 15 straipsnio 2 dalį, bet koks su mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijomis susijęs prekybininko aptarnavimo mokestis arba mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokestis turi atitikti proporcingumo principą. ***Bet koks*** prekybininko aptarnavimo ***mokestis arba MPT tarpusavio mokestis*** negali viršyti mažiausios iš šių dviejų sumų:	2. Taikant 15 straipsnio 2 dalį, bet koks su mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijomis susijęs prekybininko aptarnavimo mokestis arba mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokestis turi atitikti proporcingumo principą. Prekybininko aptarnavimo ***mokesčiai nustatomi tiesiogiai derantis mokėjimo paslaugų teikėjams ir prekybininkams ir*** negali viršyti mažiausios iš šių dviejų sumų:

Or. en

Pakeitimas 978
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Taikant 15 straipsnio 2 dalį, bet koks su mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijomis susijęs prekybininko aptarnavimo mokestis arba mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokestis turi atitikti proporcingumo principą. Bet koks prekybininko aptarnavimo mokestis arba MPT tarpusavio mokestis negali viršyti mažiausios iš šių dviejų sumų:	2. Taikant 15 straipsnio 2 dalį, bet koks su mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijomis susijęs prekybininko aptarnavimo mokestis arba mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokestis turi atitikti proporcingumo ***ir nediskriminavimo*** principą. Bet koks prekybininko aptarnavimo mokestis arba MPT tarpusavio mokestis ***vienodai taikomas euro zonoje ir*** negali viršyti mažiausios iš šių dviejų sumų:

Or. en

Pakeitimas 979
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

a) atitinkamų išlaidų, kurias mokėjimo paslaugų teikėjai patiria teikdami mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, įskaitant pagrįstą pelno dydį;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 980
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) atitinkamų išlaidų, kurias mokėjimo paslaugų teikėjai patiria teikdami mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, įskaitant pagrįstą pelno dydį;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 981
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) atitinkamų išlaidų, kurias mokėjimo paslaugų teikėjai patiria teikdami mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, įskaitant pagrįstą pelno dydį;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 982
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) atitinkamų išlaidų, kurias mokėjimo paslaugų teikėjai patiria teikdami mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, įskaitant pagrįstą pelno dydį;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 983
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) atitinkamų išlaidų, kurias mokėjimo paslaugų teikėjai patiria teikdami mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, įskaitant pagrįstą pelno dydį;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 984
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) mokesčių ar rinkliavų, kurių reikalaujama už panašias skaitmenines mokėjimo priemones.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 985
Damian Boeselager

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) mokesčių ar rinkliavų, kurių reikalaujama už panašias skaitmenines mokėjimo priemones.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 986
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) mokesčių ar rinkliavų, kurių reikalaujama už panašias skaitmenines mokėjimo priemones.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 987
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) mokesčių ar rinkliavų, kurių reikalaujama už panašias skaitmenines mokėjimo priemones.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 988

Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) mokesčių ar rinkliavų, kurių reikalaujama už panašias skaitmenines mokėjimo priemones.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 989
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) mokesčių ar rinkliavų, kurių reikalaujama už ***panašias skaitmenines mokėjimo priemones***.	b) mokesčių ar rinkliavų, kurių reikalaujama už ***tarptautines ir vietines debeto korteles, taip pat momentinius mokėjimus, naudojamus sąveikos taške. Komisija, naudodamasi Europos Centrinio Banko teikiama techninе pagalba, pagal 38 straipsnį priima deleguotuosius aktus, kuriais nustato šiame straipsnyje nurodytą pagrįstą sumą. Nustatydama tokią sumą, Komisija atsižvelgia į tarptautinių ir vietinių kortelių, kuriomis vartotojai gali naudotis prekybos vietoje ir elektroninėje prekyboje, schemų ir atsiskaitymo mokesčių lygį. Tokiu būdu metodika turėtų būti užtikrinta, kad kompensavimo sistema išliktų skaidri, suderinta ir proporcinga rinkos sąlygoms, kartu atspindint schemos ir apdorojimo mokesčių nebuvimą dėl viešojo skaitmeninio euro infrastruktūros teikimo***.

Or. en

Pakeitimas 990
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu
Gaetano Pedulla'

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) mokesčių ar rinkliavų, kurių reikalaujama už ***panašias skaitmenines mokėjimo priemones.***	b) mokesčių ar rinkliavų, kurių reikalaujama už ***tarptautines ir vietines operacijas debeto kortelėmis ir momentinių mokėjimų operacijas, kurias galima naudoti sąveikos taške;***

Or. en

Pakeitimas 991
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 dalies 1 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Taikant 15 straipsnio 2 dalį, bet koks su mokėjimo internetinėmis skaitmeniniais eurais operacijomis susijęs prekybininko aptarnavimo mokestis turi atitikti proporcingumo principą. Prekybininko aptarnavimo mokesčiai, kuriuos mokėjimo paslaugų teikėjas taiko prekybininkui už neinternetines mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, negali būti didesni nei prekybininko aptarnavimo mokesčiai, kuriuos tas mokėjimo paslaugų teikėjas taiko tam prekybininkui už panašias mokėjimo priemones konkurencingiausiomis kainomis.

Or. en

Pakeitimas 992
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Squarta

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Nukrypstant nuo 2 dalies, penkerių metų pereinamuoju laikotarpiu nuo šio reglamento taikymo pradžios dienos fizinėse prekybos vietose atliekamoms mažos vertės mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijoms netaikomas nei prekybininko aptarnavimo mokestis, nei mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokestis. Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus pagal [Deleguotųjų aktų nuostatos] straipsnį, siekiant nustatyti piniginę ribą ar ribas, kurių nesiekiant mokėjimas skaitmeniniais eurais šiame straipsnyje laikomas mažos vertės mokėjimu. Nustatydama tokią ribą ar ribas, Komisija kuo labiau atsižvelgia į:
	a) rinkos duomenis ir statistinį mažmeninių mokėjimų sandorių vertės pasiskirstymą visoje Sąjungoje;
	b) vartotojų mokėjimų modelius, įskaitant kasdienių pirkinių dažnumą ir tipinę jų vertę;
	c) finansinės įtraukties ir ekonomiškai efektyvaus prekybininkų, visų pirma labai mažų ir mažųjų įmonių, skaitmeninių eurų priėmimo tikslus; ir
	d) poreikį užtikrinti, kad mažos vertės mokėjimų skaitmeniniais eurais priėmimas prekybininkams būtų bent jau toks pat ekonomiškai naudingas kaip ir esamos mažmeninių mokėjimų priemonės.
	Deleguotuosiuose aktuose nustatoma viena ar daugiau kiekybinių ribų arba kriterijų, kuriais užtikrinamas teisinis

tikrumas, techninės galimybės ir visiška sąveika visoje euro zonoje.

Or. en

Pakeitimas 993
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Nukrypstant nuo 2 dalies, trejų metų pereinamuoju laikotarpiu nuo šio reglamento taikymo pradžios dienos fizinėse prekybos vietose atliekamoms mažos vertės mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijoms netaikomas nei prekybininko aptarnavimo mokestis, nei mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokestis.
	Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, siekiant nustatyti piniginę ribą ar ribas, kurių nesiekiant mokėjimas skaitmeniniais eurais šiame straipsnyje laikomas mažos vertės mokėjimu.
	Nustatydama tokią ribą ar ribas, Komisija kuo labiau atsižvelgia į:
	a) rinkos duomenis ir statistinį mažmeninių mokėjimų sandorių vertės pasiskirstymą visoje Sąjungoje;
	b) vartotojų mokėjimų modelius, įskaitant kasdienių pirkinių dažnumą ir tipinę jų vertę;
	c) finansinės įtraukties ir ekonomiškai efektyviai skaitmeninius eurus priimančių prekiautojų, visų pirma labai mažų ir mažųjų įmonių, tikslus; ir
	d) poreikį užtikrinti, kad mažos vertės mokėjimų skaitmeniniais eurais priėmimas prekybininkams būtų bent jau toks pat ekonomiškai naudingas kaip ir

esamos mažmeninių mokėjimų priemonės.

Deleguotuosiuose aktuose nustatoma viena ar daugiau kiekybinių ribų arba kriterijų, kuriais užtikrinamas teisinis tikrumas, techninės galimybės ir visiška sąveika visoje euro zonoje.

Or. en

Pakeitimas 994
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu
Gaetano Pedulla'

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Nukrypstant nuo 2 dalies, mokėjimo paslaugų teikėjai juridiniams asmenims netaiko jokio prekybininko aptarnavimo mokesčio ir mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokesčių už mažos vertės mokėjimų skaitmeniniais eurais operacijas, vykdomas fiziniame sąveikos taške. Ši nukrypti leidžianti nuostata galioja pirminiu trejų metų laikotarpiu nuo šio reglamento taikymo dienos. Šiuo tikslu Europos Centrinis Bankas nustato piniginę ribą, iki kurios mokėjimo skaitmeniniais eurais operacija laikoma mažos vertės. Europos Centrinis Bankas gali peržiūrėti šią ribą ir pratęsti nukrypti leidžiančios nuostatos taikymo trukmę, jei tai pagrįsta atsižvelgiant į rinkos pokyčius ir naudotojų poreikius.

Or. en

Pakeitimas 995
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. 17 straipsnio 1 dalyje nustatyta nulinio mokesčio sąlyga užtikrinama, kad:
	a) fiziniai ir juridiniai asmenys galėtų laikyti, pervesti ir gauti skaitmeninius eurus be tiesioginių sandorio išlaidų;
	b) prekiautojai, priimantys mokėjimus skaitmeniniais eurais, nepatirtų jokių aptarnavimo mokesčių už pagrindinių mokėjimų priėmimą;
	c) mokėjimo paslaugų teikėjai negalėtų taikyti netiesioginių mokesčių, nustatydami sąskaitos tvarkymo mokesčius, minimalaus balanso reikalavimus ar panašius mechanizmus, susietus su skaitmeninių eurų naudojimu.

Or. en

Pakeitimas 996
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Pasibaigus pereinamajam laikotarpiui bet koks prekybininko aptarnavimo mokestis arba mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokestis negali viršyti atitinkamų išlaidų, kurias mokėjimo paslaugų teikėjai patiria teikdami mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas, įskaitant pagrįstą pelno maržą. Šios ribos turi būti vienodos ir taikomos nediskriminuojant visoje euro zonoje.

Or. en

Pakeitimas 997
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 a dalis (naują)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Bendras prekybininko aptarnavimo mokestis (PAM) neturi viršyti 0,1 proc. operacijos vertės, neviršijant 0,04 EUR už operaciją, o mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokestis turi sudaryti pusę bendro PAM.

Or. en

Pagrindimas

Nesant schemos mokesčių ir kitos sandorio šalies rizikos, skaitmeninio euro PAM turėtų būti gerokai mažesnis už privačių schemų PAM. Nustatant fiksuotą mokestį galima kurti masto ekonomiją, išvengti administracinės naštos ir prisiderinti prie geriausių euro zonos įkainių. Įperkamas skaitmeninis euras yra politinis įsipareigojimas suteikti smulkiesiems prekybininkams daugiau galių bei skatinti jo įsitvirtinimą.

Pakeitimas 998
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 b dalis (naują)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2b. Mokėjimo paslaugų teikėjai gali siūlyti pridėtinės vertės paslaugas, įskaitant, bet ne tik:
	a) patobulintą operacijų analizę ir ataskaitų teikimą, neapsiribojant pagrindine operacijų istorija;
	b) greitesnio atsiskaitymo garantijas, viršijančias standartinį apdorojimo laiką;
	c) programų sąsajas (API), skirtas

pažangiai prekybininkų integracijai;

d) automatinio suderinimo ir specializuotos apskaitos priemones;

e) aukščiausios kokybės klientų aptarnavimo paslaugas, kurios neapsiriboja pagrindine pagalba.

Or. en

Pakeitimas 999
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2b. Komisijai, naudojantis Europos Centrinio Banko teikiama techninė pagalba, suteikiami įgaliojimai priimti įgyvendinimo aktus, kuriai nustatomos, skelbiamos ir periodiškai peržiūrimos 2a dalyje nurodytos viršutinės ribos, taikant 17b straipsnyje nustatytą metodiką. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 39 straipsnyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

Or. en

Pakeitimas 1000
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2b. Neinternetinių operacijų skaitmeniniais eurais mokestis neviršija 0,05 proc. operacijos vertės ir yra ne didesnis kaip 0,02 EUR už operaciją.

Or. en

Pagrindimas

Kadangi neinternetinės operacijos vykdomos nedalyvaujant mokėjimo paslaugų teikėjams, mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokestis netaikomas.

Pakeitimas 1001
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
\17 straipsnio 2 c dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2c. Nukrypstant nuo 2a ir 2b dalių, Europos Centrinis Bankas gali nustatyti ne ilgesnį kaip dvejų metų pereinamąjį laikotarpį, per kurį taikomi mokesčiai gali būti didesni už šiame straipsnyje nustatytą dydį.

Or. en

Pakeitimas 1002
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Europos Centrinis Bankas reguliariai stebi informaciją, susijusią su 2 dalyje nurodytomis sumomis, ir periodiškai skelbia po tos stebėsenos nustatytas sumas aiškinamojoje ataskaitoje.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 1003

Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Europos Centrinis Bankas reguliariai stebi informaciją, susijusią su 2 dalyje nurodytomis sumomis, ir periodiškai skelbia po tos stebėsenos nustatytas sumas aiškinamojoje ataskaitoje.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 1004
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Europos Centrinis Bankas ***reguliariai stebi informaciją, susijusią su 2 dalyje nurodytomis sumomis, ir periodiškai skelbia po tos stebėsenos nustatytas sumas aiškinamojoje ataskaitoje.***	3. Europos Centrinis Bankas***:***

Or. en

Pakeitimas 1005
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Europos ***Centrinis Bankas*** reguliariai stebi informaciją***, susijusią su 2***	3. ***Komisija, bendradarbiaudama su*** Europos ***Centriniu Banku,*** reguliariai stebi

dalyje nurodytomis sumomis, ir periodiškai skelbia po tos stebėsenos nustatytas sumas aiškinamojoje ataskaitoje.	informaciją ***apie prašomus mokesčius ar rinkliavas už palyginamas mokėjimo priemones, taip pat apie prekybos paslaugų mokesčius, taikomus mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijoms,*** ir periodiškai skelbia po tos stebėsenos nustatytas sumas aiškinamojoje ataskaitoje.

Or. en

Pakeitimas 1006
Luděk Niedermayer

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Europos Centrinis Bankas ***reguliariai*** stebi informaciją, susijusią su 2 dalyje nurodytomis sumomis, ir ***periodiškai*** skelbia po tos stebėsenos nustatytas sumas aiškinamojoje ataskaitoje.	3. Europos Centrinis Bankas stebi informaciją, susijusią su 2 dalyje nurodytomis sumomis, ir ***bent kas dvejus metus*** skelbia po tos stebėsenos nustatytas sumas aiškinamojoje ataskaitoje.

Or. en

Pakeitimas 1007
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu
Gaetano Pedulla'

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Europos Centrinis Bankas reguliariai stebi informaciją, susijusią su 2 dalyje ***nurodytomis sumomis***, ir periodiškai skelbia po tos stebėsenos nustatytas sumas aiškinamojoje ataskaitoje.	3. Europos Centrinis Bankas reguliariai stebi informaciją, susijusią su 2 dalyje ***nurodytų mokėjimo paslaugų teikėjų mokesčių ir prekybininkų aptarnavimo mokesčių sumų apskaičiavimu, renka susijusius duomenis, įskaitant duomenis apie prekybininkų aptarnavimo mokesčius, taikomus labai mažoms įmonėms ir savarankiškai dirbantiems specialistams***, ir periodiškai skelbia po tos stebėsenos

	nustatytas sumas aiškinamojoje ataskaitoje ***pagal 40 straipsnį***.

Or. en

Pakeitimas 1008
Regina Doherty

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Europos Centrinis Bankas reguliariai stebi informaciją, susijusią su 2 dalyje nurodytomis sumomis, ir periodiškai skelbia po tos stebėsenos nustatytas sumas aiškinamojoje ataskaitoje.	3. Europos Centrinis Bankas reguliariai stebi informaciją, susijusią su 2 dalyje nurodytomis sumomis***, įskaitant mokesčių dydį***, ir periodiškai skelbia po tos stebėsenos nustatytas sumas aiškinamojoje ataskaitoje.

Or. en

Pakeitimas 1009
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 3 dalies a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	a) reguliariai renka informaciją, kuri svarbi apskaičiuojant 2a dalyje nurodytas viršutines ribas;

Or. en

Pakeitimas 1010
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 3 dalies b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	b) periodiškai teikia Komisijai duomenis, reikalingus 2a dalyje nurodytoms viršutinėms riboms apskaičiuoti; ir

Or. en

Pakeitimas 1011
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 3 dalies c punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	c) teikia techninę pagalbą Komisijai apskaičiuojant 2a dalyje nurodytas viršutines ribas.

Or. en

Pakeitimas 1012
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Bet kokie mokesčiai už pridėtinės vertės paslaugas:
	a) turi būti iš anksto aiškiai atskleidžiami ir nurodomi atskirai nuo pagrindinių paslaugų;
	b) yra mokėjimo paslaugų teikėjo ir kliento derybų objektas;
	c) yra neprivalomos, o pagrindinės funkcijos pagal 17 straipsnio 2 dalį ir toliau teikiamos nemokamai;
	d) proporcingi faktiškai suteiktai

pridėtinei vertei.

Or. en

Pakeitimas 1013
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Europos Centrinis Bankas gali reikalauti, kad mokėjimo paslaugų teikėjai pateiktų visą informaciją, būtiną šiam straipsniui taikyti, ir patikrintų, ar jo laikomasi. Visą prašomą informaciją mokėjimo paslaugų teikėjai išsiunčia per Europos Centrinio Banko nustatytą terminą. Europos Centrinis Bankas gali reikalauti, kad tokia informacija būtų patvirtinta nepriklausomo auditoriaus.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 1014
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. ***Europos Centrinis Bankas*** gali reikalauti, kad mokėjimo paslaugų teikėjai pateiktų visą informaciją, būtiną šiam straipsniui taikyti, ir patikrintų, ar jo laikomasi. Visą prašomą informaciją mokėjimo paslaugų teikėjai išsiunčia per ***Europos Centrinio Banko*** nustatytą terminą. ***Europos Centrinis Bankas*** gali reikalauti, kad tokia informacija būtų patvirtinta nepriklausomo auditoriaus.	4. ***Komisija*** gali reikalauti, kad mokėjimo paslaugų teikėjai pateiktų visą informaciją, būtiną šiam straipsniui taikyti, ir patikrintų, ar jo laikomasi. Visą prašomą informaciją mokėjimo paslaugų teikėjai išsiunčia per ***Komisijos*** nustatytą terminą. ***Komisija*** gali reikalauti, kad tokia informacija būtų patvirtinta nepriklausomo auditoriaus.

Or. en

Pakeitimas 1015
Regina Doherty

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Europos Centrinis Bankas gali reikalauti, kad mokėjimo paslaugų teikėjai pateiktų visą informaciją, būtiną šiam straipsniui taikyti, ir patikrintų, ar jo laikomasi. Visą prašomą informaciją mokėjimo paslaugų teikėjai išsiunčia per Europos Centrinio Banko nustatytą terminą. Europos Centrinis Bankas gali reikalauti, kad tokia informacija būtų patvirtinta nepriklausomo auditoriaus.	4. Europos Centrinis Bankas gali reikalauti, kad mokėjimo paslaugų teikėjai pateiktų visą informaciją, būtiną šiam straipsniui taikyti, ir patikrintų, ar jo laikomasi. ***ECB prašoma informacija turi būti proporcinga ir tiesiogiai susijusi su atitikties stebėsena. Vadovaudamasis Sąjungos teise, ECB neturi reikalauti jokių konkrečių kainodaros modelių ir metodikų.*** Visą prašomą informaciją mokėjimo paslaugų teikėjai išsiunčia ***laiku,*** per Europos Centrinio Banko nustatytą terminą. Europos Centrinis Bankas gali reikalauti, kad tokia informacija būtų patvirtinta nepriklausomo auditoriaus.

Or. en

Pakeitimas 1016
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu
Gaetano Pedulla'

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Europos Centrinis Bankas gali reikalauti, kad mokėjimo paslaugų teikėjai pateiktų visą informaciją, būtiną šiam straipsniui taikyti, ir patikrintų, ar jo laikomasi. Visą prašomą informaciją mokėjimo paslaugų teikėjai išsiunčia per Europos Centrinio Banko nustatytą terminą. Europos Centrinis Bankas gali reikalauti, kad tokia informacija būtų	4. Europos Centrinis Bankas gali reikalauti, kad mokėjimo paslaugų teikėjai pateiktų visą informaciją, būtiną šiam straipsniui taikyti, ir patikrintų, ar jo laikomasi. Visą prašomą informaciją mokėjimo paslaugų teikėjai išsiunčia per Europos Centrinio Banko nustatytą terminą. Europos Centrinis Bankas ***taip pat gali nurodyti prašomos informacijos***

patvirtinta nepriklausomo auditoriaus.	***perdavimo formatą, dažnumą ir techninius standartus. Europos Centrinis Bankas*** gali reikalauti, kad tokia informacija būtų patvirtinta nepriklausomo auditoriaus***, ir gali atlikti tolesnes patikras, įskaitant patikras pagal dokumentus***.

Or. en

Pakeitimas 1017
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Europos ***Centrinis Bankas*** gali reikalauti, kad mokėjimo paslaugų teikėjai pateiktų visą informaciją, būtiną šiam straipsniui taikyti, ir patikrintų, ar jo laikomasi. Visą prašomą informaciją mokėjimo paslaugų teikėjai išsiunčia per Europos Centrinio Banko nustatytą terminą. Europos ***Centrinis Bankas*** gali reikalauti, kad tokia informacija būtų patvirtinta nepriklausomo auditoriaus.	4. ***Komisija, naudodamasi*** Europos ***Centrinio Banko teikiama techninė pagalba,*** gali reikalauti, kad mokėjimo paslaugų teikėjai pateiktų visą informaciją, būtiną šiam straipsniui taikyti, ir patikrintų, ar jo laikomasi. Visą prašomą informaciją mokėjimo paslaugų teikėjai išsiunčia per ***Komisijos su*** Europos Centrinio Banko ***techninė pagalba*** nustatytą terminą. ***Komisija, naudodamasi*** Europos ***Centrinio Banko teikiama techninė pagalba,*** gali reikalauti, kad tokia informacija būtų patvirtinta nepriklausomo auditoriaus.

Or. en

Pakeitimas 1018
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4a. Kai 4 dalyje nurodyta informacija yra susijusi su asmens duomenimis,

Europos Centrinis Bankas reikalauja pateikti tik tuos duomenis, kurie yra tikrai būtini duomenų tvarkymo tikslais, visapusiškai įgyvendinant duomenų kiekio mažinimo principą.

ECB prašymai suteikti informaciją visada pateikiami raštu, yra pagrįsti ir nereguliarūs ir nėra susiję su visu susistemintu rinkiniu ar dėl jų susisteminti rinkiniai nesusiejami tarpusavyje.

Or. en

Pakeitimas 1019
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. 2 ir 3 dalyse nurodytų sumų stebėsenos ir apskaičiavimo metodika, kurią turi parengti Europos Centrinis Bankas, grindžiama šiais parametrais:	***Išbraukta.***
a) MPT tarpusavio mokesčių ir prekybininko aptarnavimo mokesčių, nurodytų 2 dalies a punkte, suma grindžiama atitinkamomis išlaidomis, kurias teikdami mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas patiria ekonomiškai efektyviausi mokėjimo paslaugų teikėjai, kolektyviai atstovaujantys ketvirtadaliui atitinkamais metais euro zonoje platinamo skaitmeninio euro, kaip Europos Centriniam Bankui praneša mokėjimo paslaugų teikėjai, įskaitant pagrįstą pelno dydį;	
b) pagrįstas pelno dydis, įtrauktas į 2 dalies a punkte nurodytą didžiausią sumą, apskaičiuojamas remiantis mokėjimo paslaugų teikėjų, taikančių mažiausią pelno dydį, kolektyviai atstovaujančių ketvirtadaliui atitinkamais metais euro	

zonoje platinamo skaitmeninio euro, pelno dydžiu, kaip Europos Centriniam Bankui praneša mokėjimo paslaugų teikėjai;

c) MPT tarpusavio mokesčių ir prekybininko aptarnavimo mokesčių, nurodytų 2 dalies b punkte, suma grindžiama reprezentatyvia mokėjimo paslaugų teikėjų, teikiančių panašias skaitmenines mokėjimo priemones euro zonoje, grupe;

d) 2 dalyje nurodytos sumos turi būti vienodos ir taikomos nediskriminuojant visoje euro zonoje.

Or. en

Pakeitimas 1020
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Squarta

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. 2 ir 3 dalyse nurodytų sumų stebėsenos ir apskaičiavimo metodika, kurią turi parengti Europos Centrinis Bankas, grindžiama šiais parametrais:	***Išbraukta.***
a) MPT tarpusavio mokesčių ir prekybininko aptarnavimo mokesčių, nurodytų 2 dalies a punkte, suma grindžiama atitinkamomis išlaidomis, kurias teikdami mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas patiria ekonomiškai efektyviausi mokėjimo paslaugų teikėjai, kolektyviai atstovaujantys ketvirtadaliui atitinkamais metais euro zonoje platinamo skaitmeninio euro, kaip Europos Centriniam Bankui praneša mokėjimo paslaugų teikėjai, įskaitant pagrįstą pelno dydį;	
b) pagrįstas pelno dydis, įtrauktas į 2 dalies a punkte nurodytą didžiausią sumą,	

apskaičiuojamas remiantis mokėjimo paslaugų teikėjų, taikančių mažiausią pelno dydį, kolektyviai atstovaujančių ketvirtadaliui atitinkamais metais euro zonoje platinamo skaitmeninio euro, pelno dydžiu, kaip Europos Centriniam Bankui praneša mokėjimo paslaugų teikėjai;

c) MPT tarpusavio mokesčių ir prekybininko aptarnavimo mokesčių, nurodytų 2 dalies b punkte, suma grindžiama reprezentatyvia mokėjimo paslaugų teikėjų, teikiančių panašias skaitmenines mokėjimo priemones euro zonoje, grupe;

d) 2 dalyje nurodytos sumos turi būti vienodos ir taikomos nediskriminuojant visoje euro zonoje.

Or. en

Pakeitimas 1021
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. 2 ir 3 dalyse nurodytų sumų stebėsenos ir apskaičiavimo metodika, kurią turi parengti Europos Centrinis Bankas, grindžiama šiais parametrais:	***Išbraukta.***
a) MPT tarpusavio mokesčių ir prekybininko aptarnavimo mokesčių, nurodytų 2 dalies a punkte, suma grindžiama atitinkamomis išlaidomis, kurias teikdami mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas patiria ekonomiškai efektyviausi mokėjimo paslaugų teikėjai, kolektyviai atstovaujantys ketvirtadaliui atitinkamais metais euro zonoje platinamo skaitmeninio euro, kaip Europos Centriniam Bankui praneša mokėjimo paslaugų teikėjai, įskaitant	

pagrįstą pelno dydį;

b) pagrįstas pelno dydis, įtrauktas į 2 dalies a punkte nurodytą didžiausią sumą, apskaičiuojamas remiantis mokėjimo paslaugų teikėjų, taikančių mažiausią pelno dydį, kolektyviai atstovaujančių ketvirtadaliui atitinkamais metais euro zonoje platinamo skaitmeninio euro, pelno dydžiu, kaip Europos Centriniam Bankui praneša mokėjimo paslaugų teikėjai;

c) MPT tarpusavio mokesčių ir prekybininko aptarnavimo mokesčių, nurodytų 2 dalies b punkte, suma grindžiama reprezentatyvia mokėjimo paslaugų teikėjų, teikiančių panašias skaitmenines mokėjimo priemones euro zonoje, grupe;

d) 2 dalyje nurodytos sumos turi būti vienodos ir taikomos nediskriminuojant visoje euro zonoje.

Or. en

Pakeitimas 1022
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. 2 ir 3 dalyse nurodytų sumų stebėsenos ir apskaičiavimo metodika, kurią turi parengti Europos Centrinis Bankas, grindžiama šiais parametrais:	***Išbraukta.***
a) MPT tarpusavio mokesčių ir prekybininko aptarnavimo mokesčių, nurodytų 2 dalies a punkte, suma grindžiama atitinkamomis išlaidomis, kurias teikdami mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas patiria ekonomiškai efektyviausi mokėjimo paslaugų teikėjai, kolektyviai atstovaujantys ketvirtadaliui atitinkamais metais euro zonoje	

platinamo skaitmeninio euro, kaip Europos Centriniam Bankui praneša mokėjimo paslaugų teikėjai, įskaitant pagrįstą pelno dydį;

b) pagrįstas pelno dydis, įtrauktas į 2 dalies a punkte nurodytą didžiausią sumą, apskaičiuojamas remiantis mokėjimo paslaugų teikėjų, taikančių mažiausią pelno dydį, kolektyviai atstovaujančių ketvirtadaliui atitinkamais metais euro zonoje platinamo skaitmeninio euro, pelno dydžiu, kaip Europos Centriniam Bankui praneša mokėjimo paslaugų teikėjai;

c) MPT tarpusavio mokesčių ir prekybininko aptarnavimo mokesčių, nurodytų 2 dalies b punkte, suma grindžiama reprezentatyvia mokėjimo paslaugų teikėjų, teikiančių panašias skaitmenines mokėjimo priemones euro zonoje, grupe;

d) 2 dalyje nurodytos sumos turi būti vienodos ir taikomos nediskriminuojant visoje euro zonoje.

Or. en

Pagrindimas

ECB neturėtų tapti faktiniu sektoriaus kainų reguliuotoju.

Pakeitimas 1023
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. 2 ir 3 dalyse nurodytų sumų stebėsenos ir apskaičiavimo metodika, kurią turi parengti Europos Centrinis Bankas, grindžiama šiais parametrais:	***Išbraukta.***
a) MPT tarpusavio mokesčių ir prekybininko aptarnavimo mokesčių,	

nurodytų 2 dalies a punkte, suma grindžiama atitinkamomis išlaidomis, kurias teikdami mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas patiria ekonomiškai efektyviausi mokėjimo paslaugų teikėjai, kolektyviai atstovaujantys ketvirtadaliui atitinkamais metais euro zonoje platinamo skaitmeninio euro, kaip Europos Centriniam Bankui praneša mokėjimo paslaugų teikėjai, įskaitant pagrįstą pelno dydį;

b) pagrįstas pelno dydis, įtrauktas į 2 dalies a punkte nurodytą didžiausią sumą, apskaičiuojamas remiantis mokėjimo paslaugų teikėjų, taikančių mažiausią pelno dydį, kolektyviai atstovaujančių ketvirtadaliui atitinkamais metais euro zonoje platinamo skaitmeninio euro, pelno dydžiu, kaip Europos Centriniam Bankui praneša mokėjimo paslaugų teikėjai;

c) MPT tarpusavio mokesčių ir prekybininko aptarnavimo mokesčių, nurodytų 2 dalies b punkte, suma grindžiama reprezentatyvia mokėjimo paslaugų teikėjų, teikiančių panašias skaitmenines mokėjimo priemones euro zonoje, grupe;

d) 2 dalyje nurodytos sumos turi būti vienodos ir taikomos nediskriminuojant visoje euro zonoje.

Or. en

Pakeitimas 1024
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. 2 ir 3 dalyse nurodytų sumų stebėsenos ir apskaičiavimo metodika, kurią turi parengti Europos Centrinis	***Išbraukta.***

Bankas, grindžiama šiais parametrais:

a) MPT tarpusavio mokesčių ir prekybininko aptarnavimo mokesčių, nurodytų 2 dalies a punkte, suma grindžiama atitinkamomis išlaidomis, kurias teikdami mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas patiria ekonomiškai efektyviausi mokėjimo paslaugų teikėjai, kolektyviai atstovaujantys ketvirtadaliui atitinkamais metais euro zonoje platinamo skaitmeninio euro, kaip Europos Centriniam Bankui praneša mokėjimo paslaugų teikėjai, įskaitant pagrįstą pelno dydį;

b) pagrįstas pelno dydis, įtrauktas į 2 dalies a punkte nurodytą didžiausią sumą, apskaičiuojamas remiantis mokėjimo paslaugų teikėjų, taikančių mažiausią pelno dydį, kolektyviai atstovaujančių ketvirtadaliui atitinkamais metais euro zonoje platinamo skaitmeninio euro, pelno dydžiu, kaip Europos Centriniam Bankui praneša mokėjimo paslaugų teikėjai;

c) MPT tarpusavio mokesčių ir prekybininko aptarnavimo mokesčių, nurodytų 2 dalies b punkte, suma grindžiama reprezentatyvia mokėjimo paslaugų teikėjų, teikiančių panašias skaitmenines mokėjimo priemones euro zonoje, grupe;

d) 2 dalyje nurodytos sumos turi būti vienodos ir taikomos nediskriminuojant visoje euro zonoje.

Or. en

Pakeitimas 1025
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. 2 ir 3 dalyse nurodytų sumų stebėsenos ir apskaičiavimo metodika, kurią turi parengti Europos Centrinis Bankas, grindžiama šiais parametrais:	***Išbraukta.***
a) MPT tarpusavio mokesčių ir prekybininko aptarnavimo mokesčių, nurodytų 2 dalies a punkte, suma grindžiama atitinkamomis išlaidomis, kurias teikdami mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas patiria ekonomiškai efektyviausi mokėjimo paslaugų teikėjai, kolektyviai atstovaujantys ketvirtadaliui atitinkamais metais euro zonoje platinamo skaitmeninio euro, kaip Europos Centriniam Bankui praneša mokėjimo paslaugų teikėjai, įskaitant pagrįstą pelno dydį;	
b) pagrįstas pelno dydis, įtrauktas į 2 dalies a punkte nurodytą didžiausią sumą, apskaičiuojamas remiantis mokėjimo paslaugų teikėjų, taikančių mažiausią pelno dydį, kolektyviai atstovaujančių ketvirtadaliui atitinkamais metais euro zonoje platinamo skaitmeninio euro, pelno dydžiu, kaip Europos Centriniam Bankui praneša mokėjimo paslaugų teikėjai;	
c) MPT tarpusavio mokesčių ir prekybininko aptarnavimo mokesčių, nurodytų 2 dalies b punkte, suma grindžiama reprezentatyvia mokėjimo paslaugų teikėjų, teikiančių panašias skaitmenines mokėjimo priemones euro zonoje, grupe;	
d) 2 dalyje nurodytos sumos turi būti vienodos ir taikomos nediskriminuojant visoje euro zonoje.	

Or. en

Pakeitimas 1026
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 5 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) MPT tarpusavio mokesčių ir prekybininko aptarnavimo mokesčių, nurodytų 2 dalies a punkte, suma grindžiama atitinkamomis išlaidomis, kurias teikdami mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas patiria ekonomiškai efektyviausi mokėjimo paslaugų teikėjai, kolektyviai atstovaujantys ketvirtadaliui atitinkamais metais euro zonoje platinamo skaitmeninio euro, kaip Europos Centriniam Bankui praneša mokėjimo paslaugų teikėjai, įskaitant pagrįstą pelno dydį;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 1027
Fabio De Masi

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 5 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) MPT tarpusavio mokesčių ir prekybininko aptarnavimo mokesčių, nurodytų 2 dalies a punkte, suma grindžiama atitinkamomis išlaidomis, kurias teikdami mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas patiria ekonomiškai efektyviausi mokėjimo paslaugų teikėjai, kolektyviai atstovaujantys ketvirtadaliui atitinkamais metais euro zonoje platinamo skaitmeninio euro, kaip Europos Centriniam Bankui praneša mokėjimo paslaugų teikėjai, įskaitant pagrįstą pelno dydį;	a) MPT tarpusavio mokesčių ir prekybininko aptarnavimo mokesčių, nurodytų 2 dalies a punkte, suma grindžiama atitinkamomis išlaidomis, kurias teikdami mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas patiria ekonomiškai efektyviausi mokėjimo paslaugų teikėjai, kolektyviai atstovaujantys ketvirtadaliui atitinkamais metais euro zonoje platinamo skaitmeninio euro, kaip Europos Centriniam Bankui praneša mokėjimo paslaugų teikėjai, įskaitant pagrįstą pelno dydį***. Mažmeninės prekybos išlaidos turi būti ženkliai mažesnės nei įsitvirtinusių kredito kortelių paslaugų teikėjų išlaidos. Europos Komisija privalo užtikrinti, kad galutiniai vartotojai turės mokėti***

	mažesnius mokesčius ir prekybininko aptarnavimo mokesčius;

Or. de

Pakeitimas 1028
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu
Gaetano Pedulla'

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 5 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) MPT tarpusavio mokesčių ir prekybininko aptarnavimo mokesčių, nurodytų 2 dalies a punkte, suma grindžiama atitinkamomis išlaidomis, kurias teikdami mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas patiria ekonomiškai efektyviausi mokėjimo paslaugų teikėjai, kolektyviai atstovaujantys ketvirtadaliui atitinkamais metais euro zonoje platinamo skaitmeninio euro, kaip Europos Centriniam Bankui praneša mokėjimo paslaugų teikėjai, įskaitant pagrįstą pelno dydį;	a) MPT tarpusavio mokesčių ir prekybininko aptarnavimo mokesčių, nurodytų 2 dalies a punkte, suma grindžiama atitinkamomis išlaidomis, kurias teikdami mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas patiria ekonomiškai efektyviausi mokėjimo paslaugų teikėjai, kolektyviai atstovaujantys ***ne mažiau kaip*** ketvirtadaliui atitinkamais metais euro zonoje platinamo skaitmeninio euro, kaip Europos Centriniam Bankui praneša mokėjimo paslaugų teikėjai, įskaitant pagrįstą pelno dydį;

Or. en

Pakeitimas 1029
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 5 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) pagrįstas pelno dydis, įtrauktas į 2 dalies a punkte nurodytą didžiausią sumą, apskaičiuojamas remiantis mokėjimo paslaugų teikėjų, taikančių mažiausią pelno dydį, kolektyviai atstovaujančių	***Išbraukta.***

ketvirtadaliui atitinkamais metais euro zonoje platinamo skaitmeninio euro, pelno dydžiu, kaip Europos Centriniam Bankui praneša mokėjimo paslaugų teikėjai;

Or. en

Pakeitimas 1030
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu
Gaetano Pedulla'

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 5 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) pagrįstas pelno dydis, įtrauktas į 2 dalies a punkte nurodytą didžiausią sumą, apskaičiuojamas remiantis mokėjimo paslaugų teikėjų, taikančių mažiausią pelno dydį, kolektyviai atstovaujančių ketvirtadaliui atitinkamais metais euro zonoje platinamo skaitmeninio euro, pelno dydžiu, kaip Europos Centriniam Bankui praneša mokėjimo paslaugų teikėjai;	b) pagrįstas pelno dydis, įtrauktas į 2 dalies a punkte nurodytą didžiausią sumą, apskaičiuojamas remiantis mokėjimo paslaugų teikėjų, taikančių mažiausią pelno dydį, kolektyviai atstovaujančių ***ne mažiau kaip*** ketvirtadaliui atitinkamais metais euro zonoje platinamo skaitmeninio euro, pelno dydžiu, kaip Europos Centriniam Bankui praneša mokėjimo paslaugų teikėjai;

Or. en

Pakeitimas 1031
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 5 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) pagrįstas pelno dydis, įtrauktas į 2 dalies a punkte nurodytą didžiausią sumą, apskaičiuojamas remiantis mokėjimo paslaugų teikėjų, taikančių mažiausią pelno dydį, kolektyviai atstovaujančių ketvirtadaliui atitinkamais metais euro zonoje platinamo skaitmeninio euro, pelno	b) pagrįstas pelno dydis, įtrauktas į 2 dalies a punkte nurodytą didžiausią sumą, apskaičiuojamas remiantis mokėjimo paslaugų teikėjų, taikančių mažiausią pelno dydį, kolektyviai atstovaujančių ***ne mažiau kaip*** ketvirtadaliui atitinkamais metais euro zonoje platinamo skaitmeninio euro, pelno

dydžiu, kaip Europos Centriniam Bankui praneša mokėjimo paslaugų teikėjai;	dydžiu, kaip Europos Centriniam Bankui praneša mokėjimo paslaugų teikėjai;

Or. en

Pakeitimas 1032
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 5 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) MPT tarpusavio mokesčių ir prekybininko aptarnavimo mokesčių, nurodytų 2 dalies b punkte, suma grindžiama reprezentatyvia mokėjimo paslaugų teikėjų, teikiančių panašias skaitmenines mokėjimo priemones euro zonoje, grupe;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 1033
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu
Gaetano Pedulla'

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 5 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) MPT tarpusavio mokesčių ir prekybininko aptarnavimo mokesčių, nurodytų 2 dalies b punkte, suma grindžiama reprezentatyvia mokėjimo paslaugų teikėjų, teikiančių ***panašias skaitmenines*** mokėjimo priemones euro zonoje, grupe;	c) MPT tarpusavio mokesčių ir prekybininko aptarnavimo mokesčių, nurodytų 2 dalies b punkte, suma grindžiama reprezentatyvia mokėjimo paslaugų teikėjų, teikiančių mokėjimo priemones***, kuriomis siūlomos lygiavertės sąveikos taško funkcijos, įskaitant debeto korteles ir momentinių mokėjimų operacijas,*** euro zonoje, grupe;

Or. en

Pakeitimas 1034
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 5 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) MPT tarpusavio mokesčių ir prekybininko aptarnavimo mokesčių, nurodytų 2 dalies b punkte, suma grindžiama reprezentatyvia mokėjimo paslaugų teikėjų, teikiančių ***panašias skaitmenines mokėjimo priemones*** euro zonoje, grupe;	c) MPT tarpusavio mokesčių ir prekybininko aptarnavimo mokesčių, nurodytų 2 dalies b punkte, suma grindžiama reprezentatyvia mokėjimo paslaugų teikėjų, teikiančių ***tarptautinių ir vidaus debetinių kortelių bei momentinių mokėjimų, kuriuos galima naudoti sąveikos taške, paslaugas*** euro zonoje, grupe;

Or. en

Pakeitimas 1035
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 5 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) 2 dalyje nurodytos sumos turi būti vienodos ir taikomos nediskriminuojant visoje euro zonoje.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 1036
Auke Zijlstra

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

	5a. Europos Centrinis Bankas, bendradarbiaudamas su mokėjimo paslaugų teikėjais, parengia 2 ir 3 dalyse nurodytų sumų stebėsenos ir apskaičiavimo metodiką. Ši metodika turi atitikti atviros rinkos ekonomikos ir laisvos konkurencijos principą, kaip nustatyta Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 127 straipsnio 1 dalyje.

Or. en

Pakeitimas 1037
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Prekybininko aptarnavimo mokestis yra vienintelis mokestis už operaciją, kurį mokėjimo paslaugų teikėjai gali taikyti prekybininkams. Mokėjimo paslaugų teikėjai neapmokestina prekybininkų už keitimą į skaitmeninius eurus ir keitimą iš skaitmeninių eurų, įskaitant 13 straipsnio 4 dalyje nurodytas mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas. Mokėjimo paslaugų teikėjai į 2 dalies a punkte nurodytas atitinkamas išlaidas įtraukia išlaidas, susijusias su keitimu į skaitmeninius eurus ir keitimu iš skaitmeninių eurų.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 1038
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Prekybininko aptarnavimo mokestis ***yra vienintelis mokestis*** už ***operaciją, kurį mokėjimo paslaugų teikėjai gali taikyti prekybininkams***. Mokėjimo paslaugų teikėjai neapmokestina prekybininkų už ***keitimą į skaitmeninius eurus ir*** keitimą iš skaitmeninių eurų, įskaitant 13 straipsnio 4 dalyje nurodytas mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas. Mokėjimo paslaugų teikėjai ***į 2 dalies a punkte nurodytas atitinkamas išlaidas įtraukia išlaidas, susijusias su keitimu į skaitmeninius eurus ir keitimu iš skaitmeninių eurų***.	6. Prekybininko aptarnavimo mokestis ***apima visus prekybininkui taikomus mokesčius ir rinkliavas*** už ***aptarnavimo paslaugų teikimą ir, neatsižvelgiant į jų kainų struktūrą, išreiškiamas visos per tam tikrą laikotarpį sudarytų mokėjimo operacijų sumos procentine dalimi***. Mokėjimo paslaugų teikėjai neapmokestina prekybininkų už ***automatinį*** keitimą iš skaitmeninių eurų, įskaitant 13 straipsnio 4 dalyje nurodytas mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas***, kai keitimo metu skaitmeniniai eurai pervedami į mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaitą, kuri laikoma toje pačioje mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje***. Mokėjimo paslaugų teikėjai ***netaiko prekybininkams mokesčio už II ir IIa prieduose nurodytas vartotojo sąsajos paslaugas***.

Or. en

Pakeitimas 1039
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Prekybininko aptarnavimo mokestis yra vienintelis mokestis ***už operaciją***, kurį mokėjimo paslaugų teikėjai gali taikyti prekybininkams. Mokėjimo paslaugų teikėjai neapmokestina prekybininkų už keitimą į skaitmeninius eurus ir keitimą iš skaitmeninių eurų, įskaitant ***13*** straipsnio ***4*** dalyje nurodytas mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas. Mokėjimo paslaugų teikėjai į 2 dalies a punkte nurodytas atitinkamas išlaidas įtraukia išlaidas, susijusias su keitimu į skaitmeninius eurus ir keitimu iš skaitmeninių eurų.	6. Prekybininko aptarnavimo mokestis yra vienintelis mokestis, kurį mokėjimo paslaugų teikėjai gali taikyti prekybininkams ***už II priedo a punkte nurodytų privalomų aptarnavimo paslaugų, išskyrus ginčų nagrinėjimo paslaugas, teikimą. Mokėjimo paslaugų teikėjai gali taikyti mokestį už ginčų nagrinėjimo paslaugas, jeigu jis neviršija mokesčio, taikomo už tokią paslaugą naudojant panašią mokėjimo priemonę***. Mokėjimo paslaugų teikėjai neapmokestina prekybininkų ***jokiais papildomais mokesčiais*** už keitimą į skaitmeninius

	eurus ir keitimą iš skaitmeninių eurų, įskaitant ***13a*** straipsnio ***3*** dalyje nurodytas mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas. Mokėjimo paslaugų teikėjai į 2 dalies a punkte nurodytas atitinkamas išlaidas įtraukia išlaidas, susijusias su keitimu į skaitmeninius eurus ir keitimu iš skaitmeninių eurų.

Or. en

Pakeitimas 1040
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Prekybininko aptarnavimo mokestis yra vienintelis mokestis už operaciją, kurį mokėjimo paslaugų teikėjai gali taikyti prekybininkams. Mokėjimo paslaugų teikėjai neapmokestina prekybininkų už keitimą į skaitmeninius eurus ir keitimą iš skaitmeninių eurų***, įskaitant 13 straipsnio 4 dalyje nurodytas mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas***. ***Mokėjimo paslaugų teikėjai į 2 dalies a punkte nurodytas atitinkamas išlaidas įtraukia išlaidas, susijusias su keitimu į skaitmeninius eurus ir keitimu iš skaitmeninių eurų.***	6. Prekybininko aptarnavimo mokestis yra vienintelis mokestis už operaciją, kurį mokėjimo paslaugų teikėjai gali taikyti prekybininkams. Mokėjimo paslaugų teikėjai neapmokestina prekybininkų už keitimą į skaitmeninius eurus ir keitimą iš skaitmeninių eurų.

Or. en

Pakeitimas 1041
Auke Zijlstra

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

6. Prekybininko aptarnavimo ***mokestis yra vienintelis mokestis už operaciją, kurį mokėjimo paslaugų teikėjai gali taikyti prekybininkams.*** Mokėjimo paslaugų teikėjai ***neapmokestina prekybininkų už keitimą į skaitmeninius eurus ir keitimą iš skaitmeninių eurų, įskaitant 13 straipsnio 4 dalyje nurodytas*** mokėjimo ***skaitmeniniais eurais operacijas***. ***Mokėjimo paslaugų teikėjai į 2 dalies a punkte nurodytas atitinkamas išlaidas įtraukia išlaidas, susijusias su keitimu į skaitmeninius eurus ir keitimu iš skaitmeninių eurų.***	6. ***Siekdami įgyvendinti „neblogėjimo“ viršutinę ribą, taikomą*** prekybininko aptarnavimo ***mokesčiui,*** mokėjimo paslaugų teikėjai***, priimantys mokėjimo paslaugas, savo klientams, turintiems priėmimo prievoles, atskleidžia informaciją apie mokesčius, taikomus už aptarnavimo paslaugų teikimą patogiausia palyginama*** mokėjimo ***priemone***.

Or. en

Pagrindimas

Panašių mokėjimo priemonių kainodaros metodikos gali skirtis tarp gavėjų, mokėjimo paslaugų teikėjų ir valstybių. Dėl to, kad yra labai įvairių panašių mokėjimo priemonių mokesčių struktūrų, standartizuotos metodikos nustatymas lygiaverčiam prekybininko paslaugos mokesčiui apskaičiuoti atrodo nenuoseklus ir gali sukelti nenumatytų pasekmių, galiausiai sukuriant skirtingas panašių mokėjimo priemonių, įskaitant skaitmeninius eurus, kainų struktūras, o būtent to ir siekiama išvengti šia nuostata.

Pakeitimas 1042
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu
Gaetano Pedulla'

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Prekybininko aptarnavimo mokestis yra vienintelis mokestis už operaciją, kurį mokėjimo paslaugų teikėjai gali taikyti prekybininkams. Mokėjimo paslaugų teikėjai neapmokestina prekybininkų už keitimą į skaitmeninius eurus ir keitimą iš skaitmeninių eurų, įskaitant 13 straipsnio 4 dalyje nurodytas mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas. Mokėjimo paslaugų teikėjai į 2 dalies a punkte nurodytas atitinkamas išlaidas įtraukia išlaidas,	6. Prekybininko aptarnavimo mokestis yra vienintelis mokestis už operaciją, kurį mokėjimo paslaugų teikėjai gali taikyti prekybininkams. Mokėjimo paslaugų teikėjai neapmokestina prekybininkų už keitimą į skaitmeninius eurus ir keitimą iš skaitmeninių eurų, įskaitant 13 straipsnio 4 dalyje nurodytas mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas. Mokėjimo paslaugų teikėjai į 2 dalies a punkte nurodytas atitinkamas išlaidas įtraukia išlaidas,

susijusias su keitimu į skaitmeninius eurus ir keitimu iš skaitmeninių eurų.	susijusias su keitimu į skaitmeninius eurus ir keitimu iš skaitmeninių eurų***, ir neturi taikyti prekybininkams mokesčio už II ir IIa prieduose nurodytas vartotojo sąsajos paslaugas***.

Or. en

Pakeitimas 1043
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Keitimui į skaitmeninius eurus ir keitimui iš skaitmeninių eurų, įskaitant mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas, kaip nurodyta 13 straipsnio 4 dalyje, netaikomas joks MPT tarpusavio mokestis.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 1044
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Keitimui į skaitmeninius eurus ir keitimui iš skaitmeninių eurų, įskaitant mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas, kaip nurodyta 13 straipsnio 4 dalyje, netaikomas joks MPT tarpusavio mokestis.	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Pagal šio straipsnio 1 dalį ši paslauga yra nemokama.

Pakeitimas 1045
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. ***Keitimui į skaitmeninius eurus ir keitimui iš skaitmeninių eurų, įskaitant*** mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas, ***kaip nurodyta 13 straipsnio 4 dalyje, netaikomas joks MPT*** tarpusavio ***mokestis***.	7. ***Nustatant kompensaciją tarp mokėjimo paslaugų teikėjų už neinternetines mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas, taikomas įgaliojimu pagrįstas paskirstymo mechanizmas. Pagal šį įgaliojimu grindžiamą paskirstymo mechanizmą įsigyjantys mokėjimo paslaugų teikėjai perveda taikomą mokėjimo paslaugų teikėjų*** tarpusavio ***mokestį į Europos Centrinio Banko valdomą bendrą mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio fondą. Šiame fonde sukauptos sumos perskirstomos skaitmeninį eurą platinantiems mokėjimo paslaugų teikėjams proporcingai jų teikiamoms keitimo į skaitmeninius eurus ir keitimo iš skaitmeninių eurų paslaugoms, susijusioms su neinternetinėmis mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijomis. Išsami metodika, skirta šioje dalyje nurodytam įgaliojimu grindžiamam paskirstymo mechanizmui ir perskirstymo apskaičiavimui, nustatoma įgyvendinimo akte, kurį priima Komisija, pasikonsultavusi su Europos Centriniu Banku***.

Or. en

Pakeitimas 1046
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Keitimui į skaitmeninius eurus ir keitimui iš skaitmeninių eurų, ***įskaitant*** mokėjimo skaitmeniniais eurais ***operacijas, kaip nurodyta 13 straipsnio 4 dalyje,*** netaikomas joks MPT tarpusavio mokestis.	7. Keitimui į skaitmeninius eurus ***iš prekybininkų*** mokėjimo skaitmeniniais eurais ***sąskaitų*** ir keitimui iš skaitmeninių eurų ***į prekybininkų mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitas*** netaikomas joks MPT tarpusavio mokestis***. Keitimo į skaitmeninius eurus iš grynųjų pinigų ir keitimo iš skaitmeninių eurų į grynuosius pinigus atveju bet koks mokestis, kuris gali būti taikomas, turi būti objektyviai pagrįstas ir proporcingas ir bet kuriuo atveju neturi viršyti mažiausios sumos, kurią mokėjimo paslaugų teikėjas taiko atitinkamam skaitmeninį eurą platinančiam mokėjimo paslaugų teikėjui už mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaitos eurų keitimą iš grynųjų pinigų ir keitimą į grynuosius pinigus***.

Or. en

Pakeitimas 1047
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. ***Keitimui į skaitmeninius eurus ir keitimui iš skaitmeninių eurų, įskaitant*** mokėjimo skaitmeniniais eurais ***operacijas, kaip nurodyta 13 straipsnio 4 dalyje,*** netaikomas joks ***MPT*** tarpusavio mokestis.	7. ***Neinternetinėms operacijoms skaitmeniniais eurais, neinternetinės mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitos papildymui iš mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaitos, laikomos toje pačioje mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje, ar internetinės*** mokėjimo skaitmeniniais eurais ***sąskaitos eurų keitimui į mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaitos, laikomos toje pačioje mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje, eurus*** netaikomas joks

mokėjimo paslaugų teikėjo tarpusavio mokestis.

Or. en

Pakeitimas 1048
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 7 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	7a. Prekybininko mokesčiai už skaitmenines operacijas eurais neviršija mokesčių, taikomų mokėjimams grynaisiais pinigais ar debeto kortelėmis.

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu prekybininkai, visų pirma MVĮ, apsaugomi nuo neproporcingų ar iškraipančių mokesčių struktūrų ir užtikrinama, kad skaitmeniniai eurai išliktų ekonomiškai efektyvus mokėjimo būdas, palyginti su plačiai naudojamomis alternatyvomis, tokiomis kaip grynieji pinigai ir debeto kortelės.

Pakeitimas 1049
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
17 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	17a straipsnis
	Nulinio mokesčio sąlyga, kad nebūtų apeinami mokesčiai
	1. Mokėjimo paslaugų teikėjai netaiko orientacinių, bet ne išimtinai, sąskaitos tvarkymo mokesčių, neveiklumo mokesčių, minimalaus balanso reikalavimų ar panašių mokesčių už

skaitmeninių eurų sąskaitas ar skaitmeninių eurų įrenginius, naudojamus pagrindinėms neinternetinėms mokėjimo paslaugoms atlikti.

2. Mokėjimo paslaugų teikėjai nesusieja pagrindinių skaitmeninių eurų paslaugų su mokamomis paslaugomis taip, kad vartotojams būtų neįmanoma arba nepagrįstai sunku naudotis pagrindinėmis paslaugomis nemokamai.

3. Mokėjimo paslaugų teikėjai nediskriminuoja vartotojų ar prekybininkų, kurie naudojasi tik pagrindinėmis nulinio mokesčio paslaugomis, blogindami paslaugų kokybę, vėluodami apdoroti duomenis ar taikydami kitas priemones, kad užkirstų kelią jų apėjimui.

4. Valstybių narių kompetentingos institucijos stebi, kaip laikomasi reikalavimų, ir už pažeidimus taiko veiksmingas, proporcingas ir atgrasomas sankcijas, įskaitant nurodymus grąžinti netinkamai pritaikytus mokesčius su palūkanomis.

5. Papildomos paslaugos, neapsiribojančios pagrindinėmis skaitmeninio euro paslaugomis, teikiamos bendru šalių susitarimu.

6. Įrangos kaina ir paslaugų lygis priklauso nuo teisės sudaryti sutartis ir yra sandorio šalių susitarimų dalykas. Teikiant pagrindines skaitmenines euro paslaugas netaikomas joks* ad valorem *mokestis. Papildomoms paslaugoms, nesant sudarytos sutarties, netaikomas joks* ad valorem *mokestis.

7. Europos Centrinis Bankas gali paskelbti gaires dėl pagrindinių paslaugų ir pridėtinės vertės paslaugų atskyrimo, kad būtų užkirstas kelias apėjimui.

8. Europos Komisija stebi, kaip laikomasi nulinio mokesčio sąlygos.

Pakeitimas 1050
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
17 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	17a straipsnis
	Mokesčiai už mokėjimų skaitmeniniais eurais paslaugas pereinamuoju laikotarpiu
	1. Pereinamuoju laikotarpiu, kuris trunka ne trumpiau kaip penkerius metus nuo pirmosios skaitmeninių eurų emisijos ir arba iki kol Komisija priims 17c straipsnyje numatytą įgyvendinimo sprendimą, privalomoms mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugoms taikomos mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokesčio ir prekybininko aptarnavimo mokesčio viršutinės ribos nustatomos pagal šį straipsnį. Bet kuriuo atveju pereinamasis laikotarpis neviršija dešimties metų nuo pirmosios skaitmeninio euro emisijos.
	2. Komisijai, naudojantis Europos Centrinio Banko teikiama technine pagalba, suteikiami įgaliojimai įgyvendinimo aktais nustatyti, skelbti ir periodiškai peržiūrėti vienodas euro zonos tiek mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokesčio, tiek prekybininko aptarnavimo mokesčio viršutines ribas ir nacionalines tiek mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokesčio, tiek prekybininko aptarnavimo mokesčio viršutines ribas, grindžiamas panašių mokėjimo priemonių mokesčiais pagal 17b straipsnyje nurodytą metodiką. Tie įgyvendinimo aktai priimami pagal 39 straipsnį.
	3. Europos Centrinis Bankas:
	a) reguliariai, prireikus kartu su

nacionaliniais centriniais bankais, renka informaciją, kuri svarbi apskaičiuojant 2 dalyje nurodytas viršutines ribas;

b) periodiškai teikia Komisijai duomenis, reikalingus 2 dalyje nurodytoms viršutinėms riboms apskaičiuoti; ir

c) teikia techninę pagalbą Komisijai apskaičiuojant 2 dalyje nurodytas viršutines ribas.

4. 2 dalyje nurodytos vienodos euro zonos viršutinės ribos taikomos visoje euro zonoje.

5. Nukrypstant nuo 4 dalies, kai nacionalinė mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokesčio arba prekybininko aptarnavimo mokesčio, arba abiejų šių mokesčių, viršutinė riba yra mažesnė už vienodą euro zonos viršutinę ribą, nacionalinė viršutinė riba taikoma operacijoms, kai gavėjo įsisteigimo vieta yra toje valstybėje narėje, su sąlyga, kad nukrypimas nuo vienodos euro zonos viršutinės ribos yra statistiškai reikšmingas. Komisija su technine Europos Centrinio Banko pagalba nustato, ar skirtumas yra statistiškai reikšmingas, remdamasi 17b straipsnyje nurodyta metodika.

Or. en

Pakeitimas 1051
Dirk Gotink

Pasiūlymas dėl reglamento
17 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	17a straipsnis
	Mokesčiai už mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas pereinamuoju laikotarpiu
	1. Pereinamuoju laikotarpiu, kuris trunka

ne trumpiau kaip penkerius metus nuo pirmosios skaitmeninių eurų emisijos ir iki sprendimo pereiti prie sąnaudomis pagrįsto kompensavimo modelio, priėmus įgyvendinimo aktą, privalomoms mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugoms taikomos mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokesčio ir prekybininko aptarnavimo mokesčio viršutinės ribos nustatomos pagal šį straipsnį.

2. Europos Centrinis Bankas, vadovaudamasis 17 straipsnyje nurodyta metodika, apskaičiuoja vienodas mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokesčio ir prekybininko aptarnavimo mokesčio viršutines ribas euro zonoje ir nacionalines mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokesčio ir prekybininko aptarnavimo mokesčio viršutines ribas panašioms mokėjimo priemonėms.

3. Vienodos euro zonos viršutinės ribos taikomos visoje euro zonoje.

4. Nukrypstant nuo 3 dalies, kai nacionalinė mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokesčio ir (arba) prekybininko aptarnavimo mokesčio viršutinė riba yra mažesnė už vienodą euro zonos viršutinę ribą, nacionalinė viršutinė riba taikoma operacijoms, vykdomoms atitinkamoje valstybėje narėje, su sąlyga, kad nukrypimas nuo vienodos euro zonos viršutinės ribos yra statistiškai reikšmingas. Komisija, padedama ECB, nustato, ar skirtumas yra reikšmingas.

Or. en

Pakeitimas 1052
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Pasiūlymas dėl reglamento
17 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	17a straipsnis
	17 straipsnyje numatyta kompensavimo tvarka įsigalioja po trejų metų pereinamojo laikotarpio, per kurį nustatomos atitinkamos išlaidos pagal 17 straipsnio 2 dalies a punktą. Per pirmuosius trejus metus nuo skaitmeninio euro emisijos mokėjimo paslaugų teikėjams, dalyvaujantiems platinant skaitmeninį eurą, kompensavimo tvarka grindžiama vienoda vidutinio mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokesčio ir prekybininko aptarnavimo mokesčio, prašomo už panašias skaitmenines mokėjimo priemones, viršutine riba. Komisija, naudodamasi ECB technine pagalba, pagal 38 straipsnį priima deleguotuosius aktus, kuriais nustato ribas, pagal kurias mokėjimas skaitmeniniais eurais laikomas mažos vertės mokėjimu pirmiau minėtos dalies tikslais. Nustatydama tokią ribą, Komisija atsižvelgia į:
	a) rinkos duomenis ir statistinį mažmeninių mokėjimų sandorių vertės pasiskirstymą visoje Sąjungoje;
	b) kasdienių pirkimų dažnumą ir vertę;
	c) finansinės įtraukties užtikrinimo ir ekonomiškai efektyvaus prekybininkų, visų pirma labai mažų ir mažųjų įmonių, skaitmeninių eurų priėmimo skatinimo tikslus; ir
	d) poreikį užtikrinti, kad mažos vertės mokėjimų skaitmeniniais eurais priėmimas prekybininkams būtų bent jau toks pat ekonomiškai naudingas arba ekonomiškai naudingesnis nei esamos panašios skaitmeninės mokėjimų priemonės.
	Komisija skelbia ir periodiškai peržiūri ribas, pagal kurias nustatomos mažos vertės skaitmeninės operacijos eurais.
	Or. en

Pakeitimas 1053
Auke Zijlstra

Pasiūlymas dėl reglamento
17 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	17a straipsnis
	Leidžianti nukrypti nuostata dėl nacionalinių mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokesčio ir prekybininkų aptarnavimo mokesčio viršutinių ribų, kurios yra mažesnės už vienodą euro zonos viršutinę ribą
	1. Europos centrinis bankas apskaičiuoja euro zonos vienodas tarp paslaugų teikėjų taikomo mokesčio ir prekybininko paslaugos mokesčio viršutines ribas ir nacionalines tarp paslaugų teikėjų taikomo mokesčio ir prekybininko paslaugos mokesčio viršutines ribas palyginamoms mokėjimo priemonėms pagal 17 straipsnyje nurodytą metodiką.
	2. Vienodos euro zonos viršutinės ribos taikomos visoje euro zonoje.
	3. Nukrypstant nuo 2 dalies, kai nacionalinė mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokesčio arba prekybininko aptarnavimo mokesčio, arba abiejų šių mokesčių, viršutinė riba yra mažesnė už vienodą euro zonos viršutinę ribą, nacionalinė viršutinė riba taikoma operacijoms, vykdomoms toje valstybėje narėje.

Or. en

Pagrindimas

Dabartinė mokėjimų aplinka euro zonoje yra nevienalytė ir susiskaidžiusi. Nustačius tik euro zonos vidutinę viršutinę ribą, nebūtų užtikrinta reikiama apsauga prekybininkams valstybėse narėse, kurių vidutiniai mokesčiai yra mažesni už euro zonos vidutinę viršutinę ribą. Tai galėtų pakenkti tų valstybių narių prekybininkų paramos bazei ir skaitmeninio euro sėkmei

pradiniu etapu. Šiuo atveju mažesnėmis nacionalinėmis viršutinės ribomis užtikrinama reikiama prekybininkų apsauga.

Pakeitimas 1054
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
17 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	17b straipsnis
	Mokesčių viršutinių ribų apskaičiavimo metodika
	1. Metodika, skirta viršutinėms riboms apskaičiuoti 17 ir 17a straipsnių tikslais ir rinkti reikiamus duomenis, taip pat ir vertinimui pagal 17c straipsnį atlikti, nustatoma pagal šio straipsnio reikalavimus.
	2. Apskaičiuojant mokesčių viršutines ribas 17 straipsnio tikslais, remiamasi statistiškai reprezentatyvia ekonomiškai efektyvių mokėjimo paslaugų teikėjų grupe, atstovaujančia nacionalinei mokėjimų rinkai. Sąnaudų efektyvumas vertinamas pagal vidutines vienos operacijos sąnaudas, susijusias su skaitmeninių euro paslaugų teikimu pagal II ir IIa priedus.
	3. Mokesčių viršutinių ribų apskaičiavimo 17 straipsnio tikslais ir reikiamų duomenų rinkimo metodika, taip pat ir vertinimui pagal 17c straipsnį atlikti, apima šiuos apskaitos ir atskaitomybės reikalavimus:
	a) informaciją, kurią turi pateikti mokėjimo paslaugų teikėjai;
	b) apskaitos metodus, kuriais užtikrinamas skaidrus ir patikimas skaitmeniniam eurui priskirtinų išlaidų ir duomenų perdavimo registravimas;
	c) sąnaudų kategorijas, į kurias reikia atsižvelgti; ir

d) ataskaitų teikimo formą ir dažnumą.

4. 3 dalies tikslais Europos Centrinis Bankas arba, kai tinkama, nacionaliniai centriniai bankai renka ir apibendrina atitinkamus duomenis apie vieneto sąnaudas ir pelno maržas iš 2 dalyje nurodytos statistiškai reprezentatyvios ekonomiškai efektyvių mokėjimo paslaugų teikėjų imties. Europos Centrinis Bankas apibendrina tokius duomenis ir dalijasi apibendrintais duomenimis su Komisija.

5. 17a straipsnio tikslais taikoma įkainių viršutinių ribų apskaičiavimo metodika:

a) grindžiama mokėjimo priemonėmis, apimančiomis tiek tarptautines, tiek vietines debeto kortelių schemas, kurias galima naudoti pardavimo vietoje ir elektroninėje prekyboje;

b) numatoma, kad į skaičiavimą įtraukiamos tik a punkte nurodytas charakteristikas atitinkančios vartotojų debeto kortelių schemos;

c) numatoma, kad skaičiavimas grindžiamas vidutiniu svertiniu mokesčio dydžiu, pagrįstu mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokesčio ir prekybininko aptarnavimo mokesčio, taikomo a ir b punktuose nurodytoms mokėjimo priemonėms per praėjusį dvylikos mėnesių laikotarpį, apimtimi, palyginti su bendra to laikotarpio mokėjimo operacijų verte;

d) užtikrinama, kad mokėjimo paslaugų teikėjams ir vartotojams būtų tolygiai paskirstytas mokėjimo paslaugų teikėjų pelnas, atsirandantis dėl to, kad Eurosistema netaiko mokėjimo paslaugų teikėjams mokesčio už išlaidas, kurias ji patiria palaikydama mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugų teikimą skaitmeninių eurų vartotojams;

e) apima informaciją, kurią turi pateikti mokėjimo paslaugų teikėjai; ir

f) apima teiktinų ataskaitų teikimo formą

ir dažnumą.

Metodikoje nurodomi mokėjimo paslaugų teikėjų reprezentatyvumo vertinimo kriterijai. Tuo tikslu Komisija konsultuojasi su Europos Centriniu Banku ir nacionalinėmis kompetentingomis institucijomis.

Metodikoje taip pat apibrėžiama riba, pagal kurią nustatomas statistinis reikšmingumas 17a straipsnio 4 dalies tikslais, užtikrinant, kad nedideli statistiniai nukrypimai neturėtų įtakos vienodam taikymui.

6. 5 dalies tikslais Europos Centrinis Bankas ir nacionaliniai centriniai bankai renka ir apibendrina atitinkamus duomenis apie mokesčius iš statistiškai reprezentatyvios mokėjimo paslaugų teikėjų, siūlančių 17a straipsnio 5 dalyje nurodytų mokėjimo priemonių paslaugas, imties, o Europos Centrinis Bankas apibendrina tokius duomenis ir gali juos patvirtinti su šias paslaugas gaunančiais prekybininkais.

Duomenys renkami kasmet, kad būtų galima reguliariai perskaičiuoti mokesčių viršutines ribas. Europos Centrinis Bankas kasmet skelbia apibendrintus duomenis apie mokesčių dydžius, kad skatintų rinkos skaidrumą ir palaikytų gerai veikiančias rinkos sąlygas.

7. Mokėjimo paslaugų teikėjai teikia Europos Centriniam Bankui ir nacionaliniams centriniams bankams visą šiam straipsniui taikyti reikalingą informaciją. Visą prašomą informaciją mokėjimo paslaugų teikėjai išsiunčia per pagrįstą Europos Centrinio Banko ar nacionalinių centrinių bankų nustatytą terminą. Europos Centrinis Bankas ar nacionaliniai centriniai bankai gali reikalauti, kad tokia informacija būtų patvirtinta nepriklausomo auditoriaus.

8. Siekdama nustatyti vienodas šio straipsnio taikymo sąlygas, Komisija ne vėliau kaip per vienus metus nuo šio

reglamento įsigaliojimo patvirtina metodiką, priimdama įgyvendinimo aktus pagal 39 straipsnio 2 dalį. Komisija konsultuojasi su Europos Centriniu Banku dėl metodikos projekto.

Or. en

Pakeitimas 1055
Marco Falcone, Herbert Dorfmann, Fulvio Martusciello

Pasiūlymas dėl reglamento
17 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	17b straipsnis
	1. Ne vėliau kaip per 10 metų nuo skaitmeninio euro emisijos su sąlyga, kad yra pakankamai tikslių, suderintų ir patikrinamų mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijų išlaidų duomenų ir jei pasibaigus vartotojų priėmimo laikotarpiui visų mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijų vidutinių vieneto įkainių ir apimtis stabilizavosi, Komisija, pasikonsultavusi su Europos Centriniu Banku, atlieka peržiūrą ir pateikia ataskaitą Europos Parlamentui ir Tarybai, kad įvertintų, ar 17 straipsnyje nurodytas kompensavimo modelis turi būti pakeistas sąnaudomis grindžiamu kompensavimo modeliu.
	2. Jei manoma, kad taikant sąnaudomis grindžiamą kompensavimo modelį prekybininkai patiria mažiau išlaidų, užtikrinamas didesnis veiksmingumas ir konkurencija mokėjimo rinkose ir išvengiama kryžminio subsidijavimo tarp skirtingų prekybininkų verslo modelių arba Europos mokėjimų ekosistemoje, Komisija perskaičiuoja mokesčių ir rinkliavų už mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugų teikimo modelį.
	3. Šio straipsnio 1 dalyje nurodytoje ataskaitoje pateikiamas mokesčių ir

rinkliavų, dėl kurių galėtų būti taikomas sąnaudomis grindžiamas kompensavimo modelis, įskaitant pagrįstą pelno maržą, ir pagal 17 straipsnio 3 dalį surinktų duomenų palyginimas.

4. 3 dalyje nurodyta pagrįsta pelno marža apskaičiuojama remiantis pelno marža, kurią taiko tie mokėjimo paslaugų teikėjai, nustatantys mažiausią atitinkamais metais paskirstytą maržą euro zonoje, apie kurią Komisijai pranešė statistiškai reprezentatyvi mokėjimo paslaugų teikėjų imtis.

5. Europos Centrinis Bankas gali reikalauti, kad mokėjimo paslaugų teikėjai pateiktų visą informaciją, būtiną šiam straipsniui taikyti, ir patikrintų, ar jo laikomasi. Visą prašomą informaciją mokėjimo paslaugų teikėjai išsiunčia per Europos Centrinio Banko nustatytą terminą. Europos Centrinis Bankas gali reikalauti, kad tokia informacija būtų patvirtinta nepriklausomo auditoriaus.

Or. en

Pakeitimas 1056
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
17 c straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	17c straipsnis
	Vertinimas
	1. Praėjus penkeriems metams po pirmosios skaitmeninio euro emisijos, Komisija įvertina, ar įvykdytos šios sąlygos:
	a) yra pakankamai ir patikimų duomenų apie mokėjimo paslaugų teikėjų išlaidas, patirtas teikiant mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas;

b) vidutinės vieneto sąnaudos yra pakankamai stabilios; ir

c) galima tikėtis, kad taikant faktinėmis sąnaudomis pagrįstą mokesčio viršutinę ribą bus pasiekti 15 straipsnio 2 dalyje nustatyti tikslai.

2. Jei 1 dalyje nurodytos sąlygos tenkinamos, Komisija tuo tikslu pagal 39 straipsnio 2 dalį priima įgyvendinimo aktą.

3. Jei, remdamasi vertinimu, Komisija padaro išvadą, kad 1 dalyje nurodytų sąlygų nesilaikoma, ji pateikia tokios išvados priežastis.

4. Jei 1 dalyje nustatytų sąlygų nesilaikoma, Komisija atlieka vertinimą kasmet, bet ne ilgiau kaip penkerius metus. Bet kuriuo atveju praėjus dešimčiai metų nuo pirmosios skaitmeninio euro emisijos, viršutinės ribos pagal 17 straipsnio 2 dalies pirmą pastraipą taikomos automatiškai.

5. Europos Centrinis Bankas teikia techninę pagalbą Komisijai, rinkdamas, apibendrindamas ir patvirtindamas duomenis šio straipsnio tikslais. Europos Centrinis Bankas tokius duomenis kasmet atnaujina ir skelbia apibendrinta forma, kad būtų skatinamas skaidrumas ir gerai veikiančios rinkos sąlygos.

Or. en

Pakeitimas 1057
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
17 d straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	17d straipsnis
	Kompensacija už neinternetines mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas

1. 17 ir 17a straipsniuose nurodytos prekybininko aptarnavimo mokesčio ir mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokesčio viršutinės ribos vienodai taikomos ir neinternetinėms mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijoms.

2. Nustatant kompensaciją tarp mokėjimo paslaugų teikėjų už neinternetines mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas, taikomas įgaliojimu pagrįstas paskirstymo mechanizmas.

3. Pagal 2 dalyje nurodytą mechanizmą įsigyjantys mokėjimo paslaugų teikėjai perveda taikomą mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio mokestį į Europos Centrinio Banko valdomą bendrą mokėjimo paslaugų teikėjų tarpusavio fondą. Tame fonde sukauptos sumos perskirstomos skaitmeninį eurą platinantiems mokėjimo paslaugų teikėjams proporcingai jų teikiamoms keitimo į skaitmeninius eurus ir keitimo iš skaitmeninių eurų paslaugoms, susijusioms su neinternetinėmis mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijomis.

4. Išsami metodika, skirta 3 dalyje nurodytam įgaliojimu grindžiamam paskirstymo mechanizmui ir perskirstymo apskaičiavimui, nustatoma įgyvendinimo akte, kurį priima Komisija pagal 39 straipsnio 2 dalį, pasikonsultavusi su Europos Centriniu Banku.

Or. en

Pakeitimas 1058
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
18 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Mokėjimo paslaugų teikėjai gali platinti skaitmeninį eurą fiziniams ir juridiniams asmenims, gyvenantiems arba įsisteigusiems valstybėje narėje, kurios	*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

valiuta nėra euras, tik jei Europos Centrinis Bankas ir tos valstybės narės nacionalinis centrinis bankas tuo tikslu yra pasirašę susitarimą.

Or. en

Pakeitimas 1059
Luděk Niedermayer

Pasiūlymas dėl reglamento
18 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Mokėjimo paslaugų teikėjai gali platinti skaitmeninį eurą fiziniams ir juridiniams asmenims, gyvenantiems arba įsisteigusiems valstybėje narėje, kurios valiuta nėra euras, tik jei Europos Centrinis Bankas ir tos valstybės narės nacionalinis centrinis bankas tuo tikslu yra pasirašę susitarimą.	1. Mokėjimo paslaugų teikėjai gali platinti skaitmeninį eurą ***tik*** fiziniams ir juridiniams asmenims, gyvenantiems arba įsisteigusiems valstybėje narėje, kurios valiuta nėra euras, tik jei Europos Centrinis Bankas ir tos valstybės narės nacionalinis centrinis bankas tuo tikslu yra pasirašę susitarimą.

Or. en

Pakeitimas 1060
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
18 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 1 dalyje nurodytas susitarimas pasirašomas, jei tenkinamos visos šios sąlygos:	*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

Or. en

Pakeitimas 1061
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
18 straipsnio 2 dalies b punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) savo prašyme valstybė narė, kurios valiuta nėra euras, įsipareigojo:	b) savo prašyme valstybė narė, kurios valiuta nėra euras, įsipareigojo ***sudaryti susitarimą su Europos Centriniu Banku, kuriame įtraukiami bent šie reikalavimai***:

Or. en

Pakeitimas 1062
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
18 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. 1 dalyje nurodytame susitarime nurodomos būtinos įgyvendinimo priemonės bei procedūros ir atvejai, kuriais susitarimas gali būti apribotas, sustabdytas arba nutrauktas.	3. 1 dalyje nurodytame susitarime nurodomos būtinos įgyvendinimo priemonės bei procedūros ir atvejai, kuriais susitarimas gali būti apribotas, sustabdytas arba nutrauktas***, visų pirma tais atvejais, kai nustatoma, kad trečioji valstybė yra trečioji valstybė, turinti didelių strateginių jos nacionalinės kovos su pinigų plovimu ir terorizmo finansavimu tvarkos trūkumų, kaip nurodyta Reglamento /*****įrašyti nuorodą – pasiūlymas dėl Kovos su pinigų plovimu reglamento, COM/2021/420 final****/ 23 straipsnyje, arba trečioji valstybė, turinti nacionalinės kovos su pinigų plovimu ir terorizmo finansavimu tvarkos atitikties trūkumų, kaip nurodyta to reglamento 24 straipsnyje, arba trečioji valstybė, kelianti grėsmę Sąjungos finansų sistemai, kaip nurodyta to reglamento 25 straipsnyje. Toks susitarimas papildomas Europos Centrinio Banko ir trečiosios valstybės nacionalinio centrinio banko ir, kai tinkama, jos nacionalinės kompetentingos institucijos susitarimu.***

Or. en

Pakeitimas 1063
Luděk Niedermayer

Pasiūlymas dėl reglamento
18 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4a. Jei Europos Centrinis Bankas atsisako pasirašyti 2 dalyje nurodytą susitarimą, jis pateikia Europos Komisijai motyvuotą tokio atsisakymo priežasčių paaiškinimą. Europos Komisija įvertina, ar tos priežastys yra pakankamos sprendimui nesudaryti susitarimo pateisinti. Valstybės narės, kurių valiuta nėra euro, gali nuspręsti nepasirašyti 2 dalyje nurodyto susitarimo.

Or. en

Pakeitimas 1064
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
19 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) trečioji valstybė užtikrina, kad trečiojoje valstybėje įsisteigusiems ar veiklą vykdantiems tarpininkams, kurie platina skaitmeninį eurą, būtų taikomi priežiūros ir reglamentavimo reikalavimai, kurie yra bent lygiaverčiai Sąjungoje įsisteigusiems mokėjimo paslaugų teikėjams taikomiems reikalavimams.	c) trečioji valstybė užtikrina, kad trečiojoje valstybėje įsisteigusiems ar veiklą vykdantiems tarpininkams, kurie platina skaitmeninį eurą, būtų taikomi priežiūros ir reglamentavimo reikalavimai, kurie yra bent lygiaverčiai Sąjungoje įsisteigusiems mokėjimo paslaugų teikėjams taikomiems reikalavimams. ***Šis lygiavertiškumas patikrinamas Komisijos įgyvendinimo aktu priimant sprendimą dėl lygiavertiškumo.***

Or. en

Pakeitimas 1065
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
20 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Laikantis papildomų sąlygų, dėl kurių gali susitarti Sąjunga ir atitinkama trečioji valstybė ar teritorija, skaitmeninio euro platinimas fiziniams ir juridiniams asmenims, gyvenantiems arba įsisteigusiems trečiosiose valstybėse ar teritorijose, kurioms taikomas 1 dalyje nurodytas susitarimas dėl pinigų, turi atitikti šiame reglamente nustatytus reikalavimus.	2. Laikantis papildomų sąlygų, dėl kurių gali susitarti Sąjunga ir atitinkama trečioji valstybė ar teritorija***, ir sudarius atitinkamos trečiosios valstybės centrinio banko ir Europos Centrinio Banko susitarimą***, skaitmeninio euro platinimas fiziniams ir juridiniams asmenims, gyvenantiems arba įsisteigusiems trečiosiose valstybėse ar teritorijose, kurioms taikomas 1 dalyje nurodytas susitarimas dėl pinigų, turi atitikti šiame reglamente nustatytus reikalavimus.

Or. en

Pakeitimas 1066
Luděk Niedermayer

Pasiūlymas dėl reglamento
21 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Mokėjimai skirtingomis valiutomis tarp skaitmeninio euro ir kitų valiutų atliekami pagal išankstinius Europos Centrinio Banko ir valstybių narių, kurių valiuta nėra euras, ***ir*** trečiųjų valstybių nacionalinių centrinių bankų susitarimus.	1. Mokėjimai skirtingomis valiutomis tarp skaitmeninio euro ir kitų valiutų atliekami pagal išankstinius Europos Centrinio Banko ir valstybių narių, kurių valiuta nėra euras, ***arba*** trečiųjų valstybių nacionalinių centrinių bankų susitarimus.

Or. en

Pakeitimas 1067
Regina Doherty

Pasiūlymas dėl reglamento
21 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Europos Centrinis Bankas bendradarbiauja su valstybių narių, kurių valiuta nėra euras, nacionaliniais centriniais bankais, kad būtų galima atlikti sąveikius mokėjimus tarp skaitmeninio euro ir kitų valiutų.	2. Europos Centrinis Bankas bendradarbiauja su valstybių narių, kurių valiuta nėra euras, nacionaliniais centriniais bankais, kad būtų galima atlikti sąveikius mokėjimus ***tiek, kiek tai įmanoma,*** tarp skaitmeninio euro ir kitų valiutų.

Or. en

Pakeitimas 1068
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
21 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Europos Centrinis Bankas bendradarbiauja su valstybių narių, kurių valiuta nėra euras, nacionaliniais centriniais bankais, kad būtų galima atlikti sąveikius mokėjimus tarp skaitmeninio euro ir kitų valiutų.	2. Europos Centrinis Bankas ***aktyviai*** bendradarbiauja su valstybių narių, kurių valiuta nėra euro, nacionaliniais centriniais bankais, kad būtų galima atlikti sąveikius mokėjimus tarp skaitmeninio euro ir kitų valiutų.

Or. en

Pakeitimas 1069
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) turi paprastas ir lengvai valdomas naudojimo ir paslaugų funkcijas, be kita	a) turi ***prieinamas, matomas,*** paprastas***, nemokamas*** ir lengvai valdomas

ko, pritaikytas asmenims su negalia, funkcinių sutrikimų ar ribotų skaitmeninių įgūdžių turintiems asmenims ir vyresnio amžiaus asmenims;	naudojimo ir paslaugų funkcijas, be kita ko, pritaikytas asmenims su negalia, funkcinių sutrikimų ar ribotų skaitmeninių įgūdžių turintiems asmenims ir vyresnio amžiaus asmenims;

Or. en

Pakeitimas 1070
Dirk Gotink

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) turi paprastas ir lengvai valdomas naudojimo ir paslaugų funkcijas, be kita ko, pritaikytas asmenims su negalia, funkcinių sutrikimų ar ribotų skaitmeninių įgūdžių turintiems asmenims ir vyresnio amžiaus asmenims;	a) turi paprastas***, prieinamas*** ir lengvai valdomas naudojimo ir paslaugų funkcijas, be kita ko, pritaikytas asmenims su negalia, funkcinių sutrikimų ar ribotų skaitmeninių įgūdžių turintiems asmenims ir vyresnio amžiaus asmenims;

Or. en

Pakeitimas 1071
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) prieinamas asmenims su negalia, laikantis Direktyvos 2019/882 I priede nustatytų prieinamumo reikalavimų.	b) prieinamas ***nemokamai*** asmenims su negalia, laikantis Direktyvos 2019/882 I priede nustatytų prieinamumo reikalavimų.

Or. en

Pakeitimas 1072
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 1 dalies b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ba) yra sąveikus su bet kokiomis plačiai naudojamomis mokėjimo funkcijomis, pvz., mobiliosiomis piniginėmis;

Or. en

Pakeitimas 1073
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 1 dalies b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ba) suteikia vartotojams galimybę rinktis, ar naudoti elektroninį techninį prietaisą, ar fizinę kortelę;

Or. en

Pakeitimas 1074
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Skaitmeninio euro naudotojų santykiuose su savo mokėjimo paslaugų teikėjais teikiant mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas nereikalaujama turėti ar atidaryti mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaitų ***arba priimti kitų neskaitmeninio euro produktų***.	2. Skaitmeninio euro naudotojų santykiuose su savo mokėjimo paslaugų teikėjais teikiant mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas nereikalaujama turėti ar atidaryti mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaitų.

Or. en

Pakeitimas 1075
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Skaitmeninio euro naudotojų santykiuose su savo mokėjimo paslaugų teikėjais teikiant mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas nereikalaujama ***turėti ar atidaryti mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaitų arba*** priimti kitų neskaitmeninio euro produktų.	2. Skaitmeninio euro naudotojų santykiuose su savo mokėjimo paslaugų teikėjais teikiant mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas nereikalaujama priimti kitų neskaitmeninio euro produktų.

Or. en

Pakeitimas 1076
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Skaitmeninio euro naudotojų santykiuose su savo mokėjimo paslaugų teikėjais teikiant mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas nereikalaujama turėti ar atidaryti mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaitų arba priimti kitų neskaitmeninio euro produktų.	2. Skaitmeninio euro naudotojų santykiuose su savo mokėjimo paslaugų teikėjais teikiant mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugas nereikalaujama ***arba neprivaloma naudoti numatytąsias nuostatas, kad būtų galima*** turėti ar atidaryti mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaitų arba priimti kitų neskaitmeninio euro produktų. ***Galimybė naudotis tik mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugomis be jokių kitų to paties teikėjo produktų ar paslaugų turi būti siūloma prieinamu būdu pagal 1 dalį.***

Or. en

Pakeitimas 1077

Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Kiekviena mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaita turi unikalų mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitos numerį.	3. Kiekviena mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaita turi unikalų mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaitos numerį***, kurį suteikia Europos Centrinis Bankas***.

Or. en

Pakeitimas 1078
Michalis Hadjipantela

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Mokėjimo paslaugų teikėjai skaitmeninių eurų naudotojams, kurie yra fiziniai asmenys, veikiantys kaip vartotojai, paprašius, be mokėjimo skaitmeniniais eurais prieigos numerio leidžia naudoti papildomus įgaliotojo asmens slapyvardžius. Europos Centrinis Bankas gali sudaryti palankesnes sąlygas naudoti įgaliotojo asmens slapyvardžius kartu su unikaliu mokėjimo skaitmeniniais eurais prieigos numeriu, neturėdamas prieigos prie informacijos apie šiuos įgaliotojo asmens slapyvardžius. Europos Centrinis Bankas gali pavesti užduotį palengvinti įgaliotojo asmens slapyvardžių naudojimą paramos paslaugų teikėjui.

Or. en

Pakeitimas 1079
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. ***Kiekviena mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaita*** gali būti ***susieta*** su viena ar daugiau mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaitų, kurias nurodo skaitmeninio euro naudotojas. ***Taikant 13 straipsnio 4 dalį, kiekviena mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaita gali būti susieta tik su viena mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaita.***	4. ***Kiekvienas neinternetinis skaitmeninių eurų įrenginys*** gali būti ***susietas*** su viena ar daugiau mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaitų, kurias nurodo skaitmeninio euro naudotojas.

Or. en

Pakeitimas 1080
Christophe Gomart

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Kiekviena mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaita gali būti susieta su viena ar daugiau mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaitų, kurias nurodo skaitmeninio euro naudotojas. ***Taikant 13 straipsnio 4 dalį, kiekviena mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaita gali būti susieta tik su viena mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaita.***	4. Kiekviena mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaita gali būti susieta su viena ar daugiau mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaitų***, atidarytų to paties mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje***, kurias nurodo skaitmeninio euro naudotojas.

Or. fr

Pakeitimas 1081
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Kiekviena mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaita gali būti susieta su viena ***ar daugiau*** mokėjimo neskaitmeniniais eurais ***sąskaitų, kurias*** nurodo skaitmeninio euro naudotojas. Taikant 13 straipsnio 4 dalį, kiekviena mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaita gali būti susieta tik su viena mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaita.	4. Kiekviena mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaita gali būti susieta su viena mokėjimo neskaitmeniniais eurais ***sąskaita, kurią turi tas pats mokėjimo paslaugų teikėjas ir kurią*** nurodo skaitmeninio euro naudotojas. Taikant 13 straipsnio 4 dalį, kiekviena mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaita gali būti susieta tik su viena mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaita.

Or. en

Pakeitimas 1082
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Kiekviena mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaita gali būti susieta su viena ar daugiau mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaitų, kurias nurodo skaitmeninio euro naudotojas. Taikant 13 straipsnio 4 dalį, kiekviena mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaita gali būti susieta tik su viena mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaita.	4. Kiekviena ***internetinė*** mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaita gali būti susieta su viena ar daugiau mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaitų, kurias nurodo skaitmeninio euro naudotojas. Taikant 13 straipsnio 4 dalį, kiekviena mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaita gali būti susieta tik su viena mokėjimo neskaitmeniniais eurais sąskaita.

Or. en

Pakeitimas 1083
Michalis Hadjipantela

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4a. Mokėjimo paslaugų teikėjai gali

	leisti daugiau nei vienam skaitmeninio euro naudotojui naudotis mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaita.

Or. en

Pakeitimas 1084
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Mokėjimo paslaugų teikėjai leidžia daugiau nei vienam skaitmeninio euro naudotojui naudotis mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaita.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 1085
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Mokėjimo paslaugų teikėjai leidžia daugiau nei vienam skaitmeninio euro naudotojui naudotis mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaita.	5. Mokėjimo paslaugų teikėjai leidžia daugiau nei vienam skaitmeninio euro naudotojui naudotis mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaita***, su sąlyga, kad kiekviena mokėjimo skaitmeniniais eurais sąskaita yra registruota tik vieno naudotojo vardu***.

Or. en

Pakeitimas 1086
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento

22 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a. Mokėjimo paslaugų teikėjai, teikiantys mokėjimų skaitmeniniais eurais paslaugas, visiems skaitmeninių eurų naudotojams suteikia galimybę naudotis bent viena fizine ir viena nefizine privaloma mokėjimo priemone, leidžiančia atlikti internetines ir neinternetines mokėjimų skaitmeniniais eurais operacijas. Naudotojams nemokamai suteikiama viena privaloma mokėjimo priemonė. Naudotojas gali pasirinkti, kuri privaloma mokėjimo priemonė bus teikiama nemokamai.

Or. en

Pakeitimas 1087
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a. Skaitmeninio euro infrastruktūra apima decentralizuotus atsarginius mechanizmus, leidžiančius užtikrinti mokėjimų tęstinumą centrinės sistemos gedimų, tinklo sutrikimų ar kibernetinių išpuolių atveju. Be to, šie atsarginiai mechanizmai turėtų būti pajėgūs sumažinti skaitmeninio euro kriptografijos aspektui kylančius pavojus, nes šiam aspektui kyla nuolatinis pavojus dėl staigios ir sparčios pažangos greito pirminio faktorizavimo arba kvantinių kompiuterių technologijų srityje.

Or. en

Pagrindimas

Užtikrinamas patikimas mokėjimų atsparumas ir veiklos tęstinumas nepalankiomis sąlygomis, nustatant decentralizuotas atsargines galimybes. 2025 m. vasario mėn. įvykęs nepaaiškinamas TARGET2 serverių gedimas, kai staiga sugedo du nepriklausomi aparatinės įrangos komponentai, nors visame pasaulyje niekada nebuvo sugedęs nė vienas, yra aiškus įspėjimas. Be to, centrinio banko skaitmeninės valiutos kriptografijos aspekto veikimas labai priklauso nuo matematikos, kurios srityje nepadaryta didelės pažangos pirminio faktorizavimo ar kvantinių kompiuterių srityje.

Pakeitimas 1088
Dirk Gotink

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a. Komisija parengia valstybėms narėms skirtas gaires, kaip užtikrinti, kad mokėjimų skaitmeniniais eurais sprendimai būtų paprasti, prieinami ir lengvai valdomi. Šiose gairėse taip pat aptariamas vartotojų informavimas apie skaitmeninį eurą, kad būtų skatinamas supratimas apie skaitmeninį eurą ir pasitikėjimas juo bei privatumo apsauga.

Or. en

Pakeitimas 1089
Luděk Niedermayer, Dirk Gotink, Martine Kemp

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a. Skaitmeninis euras įvedamas be reikalo nedelsiant, kai tik jis bus techniškai parengtas ir bus priimti atitinkami Sąjungos teisės aktai.

Or. en

Pakeitimas 1090
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a. Skaitmeninių eurų naudotojai turi turėti galimybę pasirinkti, ar jų bekontakčiai mokėjimai skaitmeniniais eurais bus standartizuotai atliekami internetu, ar ne internetu.

Or. en

Pakeitimas 1091
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a. Skaitmeninių eurų naudotojai turi turėti galimybę pasirinkti, ar jų bekontakčiai mokėjimai skaitmeniniais eurais bus standartizuotai atliekami ne internetu, ar internetu.

Or. en

Pakeitimas 1092
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a. Skaitmeninių eurų naudotojai turi turėti galimybę nustatyti, ar bekontakčiai

mokėjimai bus standartiškai atlikti ne internetu, ar internetu.

Or. en

Pakeitimas 1093
Luděk Niedermayer, Martine Kemp

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 5 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5b. Prieš visapusišką taikymą visoje Sąjungoje, įskaitant valstybes nares, sudariusias susitarimą pagal 18 straipsnio 2 dalį, Europos Centrinis Bankas gali vykdyti vietinius arba regioninius testavimo etapus, kad patvirtintų skaitmeninio euro infrastruktūros patikimumą, saugumą ir pasirengimą veikti.

Or. en

Pakeitimas 1094
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 5 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5b. Skaitmeninių eurų naudotojai turi turėti galimybę automatizuotai keisti savo turimas neinternetines skaitmeninių eurų atsargas į skaitmeninius eurus, jei skaitmeninių eurų naudotojo įrenginys palaiko automatizuotą keitimą į skaitmeninius eurus. Automatizuotas keitimas į skaitmeninius eurus atliekamas nepažeidžiant pagal 37 straipsnio 5 dalį nustatytų ribų.

Or. en

Pakeitimas 1095
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 5 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5b. Skaitmeninių eurų naudotojai turi turėti galimybę automatizuotai keisti savo turimas neinternetines skaitmeninių eurų atsargas, jei skaitmeninių eurų naudotojo įrenginys palaiko automatizuotą keitimą į skaitmeninius eurus. Automatizuotas keitimas į skaitmeninius eurus atliekamas nepažeidžiant pagal 37 straipsnį nustatytų ribų.

Or. en

Pakeitimas 1096
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 5 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5b. Skaitmeninio euro naudotojai gali įjungti automatinį savo neinternetinių skaitmeninių eurų atsargų papildymą, jei jų įrenginys palaiko šią funkciją. Automatizuotam keitimui į skaitmeninius eurus taikomos 37 straipsnio 5 dalyje nustatytos ribos.

Or. en

Pakeitimas 1097
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 5 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5b. Skaitmeninių eurų naudotojai turi turėti galimybę pasirinkti, ar jų bekontakčiai mokėjimai skaitmeniniais eurais bus standartizuotai atliekami internetu, ar ne internetu.

Or. en

Pakeitimas 1098
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
\22 straipsnio 5 c dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5c. Skaitmeninių eurų naudotojai turi turėti galimybę automatizuotai keisti savo turimas neinternetines skaitmeninių eurų atsargas į skaitmeninius eurus, jei skaitmeninių eurų naudotojo įrenginys palaiko automatizuotą keitimą į skaitmeninius eurus. Automatizuotas keitimas į skaitmeninius eurus atliekamas nepažeidžiant pagal 37 straipsnio 5 dalį nustatytų ribų.

Or. en

Pakeitimas 1099
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Pasiūlymas dėl reglamento
\22 straipsnio 5 c dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5c. Mokėjimo paslaugų teikėjai, teikiantys mokėjimų skaitmeniniais eurais paslaugas, visiems skaitmeninių eurų

naudotojams suteikia galimybę naudotis privalomomis mokėjimo priemonėmis, leidžiančiomis atlikti internetines ir neinternetines mokėjimų skaitmeniniais eurais operacijas.

Or. en

Pakeitimas 1100
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Pasiūlymas dėl reglamento
\22 straipsnio 5 c dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5c. Mokėjimo paslaugų teikėjai, teikiantys mokėjimų skaitmeniniais eurais paslaugas, visiems skaitmeninių eurų naudotojams suteikia galimybę naudotis privalomomis mokėjimo priemonėmis, leidžiančiomis atlikti internetines ir neinternetines mokėjimų skaitmeniniais eurais operacijas.

Or. en

Pakeitimas 1101
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
\22 straipsnio 5 c dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5c. Mokėjimo paslaugų teikėjai, teikiantys mokėjimų skaitmeniniais eurais paslaugas, visiems skaitmeninių eurų naudotojams suteikia privalomas mokėjimo priemones, reikalingas skaitmeninėms operacijoms eurais atlikti ir internetu, ir ne internetu.

Or. en

Pakeitimas 1102
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 5 d dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5d. Mokėjimo paslaugų teikėjai, teikiantys skaitmeninių eurų įsigijimo paslaugas, sudaro sąlygas savo klientams priimti mokėjimus skaitmeniniais eurais naudojant privalomas ryšių technologijas. Mokėtojai, kuriems taikomas privalomas skaitmeninių eurų priėmimas, kaip apibrėžta 7 straipsnio 3 dalyje, negali atsisakyti \mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijų, inicijuotų naudojant tokias ryšių technologijas. Privalomos ryšių technologijos yra tos, kurias Europos Centrinis Bankas nustato kaip išsamių priemonių, taisyklių ir standartų dalį pagal 5 straipsnio 2 dalį ir pagal 28 straipsnį. Tai nedaro poveikio papildomoms, neprivalomoms ryšių technologijoms, kurias Europos Centrinis Bankas gali nustatyti pagal 5 straipsnio 2 dalį.

Or. en

Pakeitimas 1103
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 5 d dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5d. Mokėjimo paslaugų teikėjai, teikiantys skaitmeninių eurų įsigijimo paslaugas, sudaro sąlygas savo klientams

priimti mokėjimus skaitmeniniais eurais naudojant privalomas ryšių technologijas. Mokėtojai, kuriems taikomas privalomas skaitmeninių eurų priėmimas, kaip apibrėžta 7 straipsnio 3 dalyje, negali atsisakyti \mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijų, inicijuotų naudojant tokias ryšių technologijas.

Or. en

Pakeitimas 1104
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 5 d dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5d. Mokėjimo paslaugų teikėjai, siūlantys skaitmeninių eurų įsigijimo paslaugas, užtikrina, kad jų klientai galėtų priimti mokėjimus skaitmeniniais eurais naudojant privalomas ryšių technologijas. Mokėjimų gavėjai, kuriems taikoma 7 straipsnio 3 dalyje numatyta pareiga priimti skaitmeninius eurus, neatsisako šiomis technologijomis inicijuotų mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijų.

Or. en

Pakeitimas 1105
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 5 e dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5e. Privalomos mokėjimo priemonės ir ryšių technologijos, nurodytos 8 ir 9 dalyse, yra tos, kurias Europos Centrinis

	Bankas nustato kaip išsamių priemonių, taisyklių ir standartų dalį pagal 5 straipsnio 2 dalį. Tai nedaro poveikio papildomoms mokėjimo priemonėms ir ryšių technologijoms, kurias Europos Centrinis Bankas gali nustatyti pagal 5 straipsnio 2 dalį.

Or. en

Pakeitimas 1106
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 5 e dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5e. Privalomos mokėjimo priemonės ir ryšių technologijos, nurodytos 8 ir 9 dalyse, atitinka tas, kurias Europos Centrinis Bankas patvirtina kaip išsamias priemones, taisykles ir standartus pagal 5 straipsnio 2 dalį. Tai neturi įtakos Europos Centrinio Banko galimybei nustatyti papildomas mokėjimo priemones ar ryšių technologijas pagal 5 straipsnio 2 dalį.

Or. en

Pakeitimas 1107
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Naudotis skaitmeniniu euru nuo pirmosios skaitmeninio euro emisijos turi būti galima vykdant tiek internetines, tiek neinternetines mokėjimo skaitmeniniais	***Išbraukta.***

eurais operacijas.

Or. en

Pakeitimas 1108
Luděk Niedermayer, Dirk Gotink, Martine Kemp

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Naudotis skaitmeniniu euru ***nuo pirmosios skaitmeninio euro emisijos*** turi būti galima vykdant tiek internetines, tiek neinternetines mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas.	1. ***Nuo pirmosios skaitmeninio euro emisijos*** naudotis skaitmeniniu euru turi būti galima vykdant tiek internetines, tiek neinternetines mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas ***tuo pačiu metu***.

Or. en

Pakeitimas 1109
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Naudotis skaitmeniniu euru nuo pirmosios skaitmeninio euro emisijos turi būti galima vykdant ***tiek*** internetines***, tiek neinternetines*** mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas.	1. Naudotis skaitmeniniu euru nuo pirmosios skaitmeninio euro emisijos turi būti galima vykdant internetines mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas.

Or. en

Pakeitimas 1110
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Skaitmeninius eurus galima naudoti neinternetinėms mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijoms, kai tai leidžia techninė infrastruktūra, bet ne vėliau kaip per 12 mėnesių nuo pirmosios skaitmeninių eurų emisijos.

Or. en

Pakeitimas 1111
Dirk Gotink

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Skaitmeninių eurų internetinės ar neinternetinės versijos prieinamumui netaikomos jokios sąlygos, susijusios su rinkos tyrimu, ar išreikštos bet kokia kita forma.

Or. en

Pakeitimas 1112
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Skaitmeniniai eurai, laikomi internete arba ne internete, ***skaitmeninio euro naudotojų prašymu*** tarpusavyje konvertuojami nominaliąja verte.	2. Skaitmeniniai eurai, laikomi internete arba ne internete, tarpusavyje konvertuojami nominaliąja verte.

Or. en

Pakeitimas 1113
Regina Doherty

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Skaitmeniniai eurai, laikomi internete arba ne internete, skaitmeninio euro naudotojų prašymu tarpusavyje konvertuojami nominaliąja verte.	2. Skaitmeniniai eurai, laikomi internete arba ne internete, skaitmeninio euro naudotojų prašymu ***nepagrįstai nedelsiant*** tarpusavyje konvertuojami nominaliąja verte.

Or. en

Pakeitimas 1114
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Skaitmeninio euro naudotojas turi turėti galimybę nustatyti numatytąjį režimą mokėjimų programoje, pasirinkdamas internetinę arba neinternetinę funkciją.

Or. en

Pakeitimas 1115
Michalis Hadjipantela

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. ***Prieš inicijuojant*** mokėjimo skaitmeniniais eurais ***operaciją bekontakčio mokėjimo metu, gavėjui ir mokėtojui pranešama, ar mokėjimo***	3. ***Gavėjas ir mokėtojas turi turėti galimybę nustatyti, ar*** mokėjimo skaitmeniniais eurais operacija atliekama ne internetu ar internetu.

skaitmeniniais eurais operacija ***bus*** atliekama ne internetu ar internetu.

Or. en

Pakeitimas 1116
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. ***Prieš inicijuojant*** mokėjimo skaitmeniniais eurais ***operaciją bekontakčio mokėjimo metu, gavėjui ir mokėtojui pranešama, ar mokėjimo skaitmeniniais eurais*** operacija ***bus*** atliekama ne internetu ar internetu.	3. ***Gavėjas ir mokėtojas turi turėti galimybę nustatyti, ar*** mokėjimo skaitmeniniais eurais operacija atliekama ne internetu ar internetu.

Or. en

Pakeitimas 1117
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Prieš inicijuojant mokėjimo skaitmeniniais eurais operaciją bekontakčio mokėjimo metu, gavėjui ir mokėtojui pranešama, ar mokėjimo skaitmeniniais eurais operacija bus atliekama ne internetu ar internetu.	*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

Or. en

Pakeitimas 1118
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Mokėjimų skaitmeniniais eurais, atliekamų fiziškai esant vietoje, atveju skaitmeninių eurų naudotojai turi turėti galimybę nustatyti numatytąjį režimą, pasirinkdamas mokėjimo skaitmeniniais eurais neinternetinę arba internetinę funkciją.

Or. en

Pakeitimas 1119
Michalis Hadjipantela

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Skaitmeninių eurų naudotojai turi turėti galimybę pasirinkti, ar jų bekontakčiai mokėjimai skaitmeniniais eurais bus standartizuotai atliekami ne internetu, ar internetu.

Or. en

Pakeitimas 1120
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Skaitmeninių eurų naudotojai turi turėti galimybę pasirinkti, ar jų bekontakčiai mokėjimai skaitmeniniais eurais bus standartizuotai atliekami ne internetu, ar internetu.

Or. en

Pakeitimas 1121
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 3 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3b. Skaitmeninių eurų naudotojai turi turėti galimybę automatizuotai keisti savo turimas neinternetines skaitmeninių eurų atsargas į skaitmeninius eurus, jei skaitmeninių eurų naudotojo įrenginys palaiko automatizuotą keitimą į skaitmeninius eurus. Automatizuotas keitimas į skaitmeninius eurus atliekamas nepažeidžiant šiame reglamente nustatytų ribų.

Or. en

Pakeitimas 1122
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 3 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3b. Kai skaitmeninio euro naudotojo įrenginys techniškai palaiko tokią galimybę, skaitmeninio euro naudotojas gali automatizuotai keisti savo turimas neinternetines skaitmeninių eurų atsargas į skaitmeninius eurus.

Or. en

Pakeitimas 1123
Damian Boeselager

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
23 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	23a straipsnis
	Saugumo reikalavimai mokėjimo skaitmeniniais eurais ne internetu operacijoms
	Europos Centrinis Bankas parengia techninius saugumo ir vientisumo reikalavimus, įskaitant atitinkamą sertifikavimo procesą, taikomus vietiniams kaupikliams, kad būtų užtikrintas jų atsparumas sukčiavimui, padirbinėjimui, dvigubam išleidimui ar duomenų pažeidimams, įskaitant naujausią kriptografinę apsaugą ir atsparumą neteisėtam naudojimui.
	Mokėjimo paslaugų teikėjai užtikrina, kad įrenginiai, palaikantys neinternetinę funkciją, atitiktų ECB nustatytus techninius standartus.

Or. en

Pakeitimas 1124
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
23 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	23b straipsnis
	Atsakomybė techninių gedimų atveju
	1. Bet kokio sistemos sutrikimo, techninio gedimo ar atsiskaitymų skaitmeniniais eurais infrastruktūros sutrikimo atveju Europos Centrinio Banko atsakomybė naudotojui išlieka nepakitusi. Dėl tokių sutrikimų naudotojas nepatiria jokių

nuostolių.

2. Sertifikuotų vietinių kaupiklių techninio saugumo ir vientisumo funkcijos, įskaitant apsaugą nuo sukčiavimo, padirbinėjimo ir dvigubo išleidimo arba duomenų pažeidimo, gedimo, netinkamo veikimo ar pažeidimo atveju mokėjimo paslaugų teikėjas nedelsdamas praneša apie tai nukentėjusiems naudotojams ir prekybininkams. Mokėjimo paslaugų teikėjas taip pat nedelsdamas informuoja ECB, jei dėl gedimo gali tekti sustabdyti arba nutraukti prietaisų ar mokėjimo priemonių naudojimą arba, jei būtina, viešai pranešti, kad būtų sumažinta sisteminė ar saugumo rizika.

3. Mokėjimo paslaugų teikėjas nedelsdamas imasi visų būtinų priemonių mokėjimo priemonėms ar paveiktiems prietaisams atšaukti, sustabdyti ar išjungti ir užtikrina, kad jie būtų nepagrįstai nedelsiant pakeisti.

4. Mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugų teikėjas kompensuoja nukentėjusiam naudotojui arba prekybininkui nuostolius, tiesiogiai patirtus dėl techninių saugumo funkcijų sutrikimo, ir turi teisę reikalauti iš Europos Centrinio Banko atlyginti nuostolius ir tiesiogines sertifikuoto prietaiso pakeitimo išlaidas, jei sutrikimas atsirado dėl techninių specifikacijų, kurias ECB parengė pagal šį reglamentą.

Or. en

Pakeitimas 1125
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
23 c straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

23c straipsnis

Pažangiausios skaitmeninio euro infrastruktūros technologijos

1. Atsiskaitymų skaitmeniniais eurais infrastruktūros projektavimas ir veikimas grindžiamas naujausiomis technologijomis, kuriomis:

a) užtikrinama, kad būtų įgyvendinami pritaikytojo ir standartizuotojo privatumo principai, įskaitant nulinių žinių įrodymo sistemas, pažangią kriptografiją ir kitas pažangiausias technologijas, leidžiančias nesusieti ir sumažinti duomenų kiekį bei patikrinti sandorius neatskleidžiant asmens duomenų, kartu užtikrinant patikimą apsaugą nuo duomenų pažeidimų ir neteisėtos prieigos;

b) užtikrinamas atsiskaitymo infrastruktūros saugumas, tęstinumas ir vientisumas, jos atsparumas kibernetinėms grėsmėms, kartu užtikrinant atsarginių sprendimų parengtį.

2. Taikydamas šį straipsnį, Europos Centrinis Bankas stebi technologijų plėtrą, visų pirma pažangiausias technologijas, skirtas privatumui apsaugoti, duomenų apsaugai didinti, kibernetiniam saugumui, veiklos atsparumui ir sukčiavimo bei pinigų plovimo nustatymui ir prevencijai.

Europos Centrinis Bankas svarsto galimybę diegti naujus technologinius pokyčius skaitmeninio euro infrastruktūroje, įvertinęs jų masto didinimo galimybes, sąveiką su esama infrastruktūra ir jų poveikį:

a) atsiskaitymo skaitmeniniais eurais infrastruktūros saugumui, vientisumui, veiksmingumui, inovacijoms, ypač daug dėmesio skiriant naujoms technologijoms, galinčioms sustiprinti privatumą, kartu užtikrinant tikrinimo, atitikties ir sukčiavimo prevencijos galimybes;

b) bendram aplinkosauginiam ir energijos

	vartojimo efektyvumui;
	c) galimai priklausomybei nuo trečiųjų šalių paslaugų teikėjų.

Or. en

Pakeitimas 1126
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento
24 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Siekdamas užtikrinti, kad mokėjimo paslaugų teikėjai ir skaitmeninio euro naudotojai galėtų naudoti sąlygines mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas, Europos Centrinis Bankas gali:	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 1127
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
24 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Siekdamas užtikrinti, kad mokėjimo paslaugų teikėjai ir skaitmeninio euro naudotojai galėtų naudoti sąlygines mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas, Europos Centrinis Bankas ***gali***:	1. Siekdamas užtikrinti, kad mokėjimo paslaugų teikėjai ir skaitmeninio euro naudotojai galėtų naudoti sąlygines mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas, Europos Centrinis Bankas ***kartu su skaitmeninio euro valdymo platforma***:

Or. en

Pakeitimas 1128
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
24 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Siekdamas užtikrinti, kad mokėjimo paslaugų teikėjai ir skaitmeninio euro naudotojai galėtų naudoti sąlygines mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas, Europos Centrinis Bankas ***gali***:	1. Siekdamas užtikrinti, kad mokėjimo paslaugų teikėjai ir skaitmeninio euro naudotojai galėtų naudoti sąlygines mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas, Europos Centrinis Bankas:

Or. en

Pakeitimas 1129
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
24 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Siekdamas užtikrinti, kad mokėjimo paslaugų teikėjai ir skaitmeninio euro naudotojai galėtų naudoti sąlygines mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas, Europos Centrinis Bankas gali***:***	1. Siekdamas užtikrinti, kad mokėjimo paslaugų teikėjai ir ***internetinio*** skaitmeninio euro naudotojai galėtų naudoti sąlygines mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas, Europos Centrinis Bankas gali ***priimti būtinas priemones. Tokie sandoriai neturi tiesiogiai ar netiesiogiai sukurti programuojamų teisėtų išlaidų apribojimų, taip pat neturi būti nustatyti individualūs galiojimo pabaigos terminai ar nuo elgsenos priklausantys apribojimai. Naudotojų laisvė disponuoti savo lėšomis be jokių išorinių sąlygų turi būti užtikrinta visada.***

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu užtikrinama, kad sąlyginiais mokėjimais nebūtų galima nustatyti programuojamų teisėtų išlaidų apribojimų. Atskiros galiojimo pabaigos datos ar elgesiu pagrįsti apribojimai pažeistų naudotojų laisvę disponuoti savo lėšomis ir pakenktų pasitikėjimui skaitmeniniu euru. Todėl šia nuostata apsaugomas neprogramuojamas valiutos pobūdis ir apsaugomos pagrindinės teisės bei teisinis tikrumas.

Pakeitimas 1130
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
24 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) pagal 5 straipsnio 2 dalį priimti išsamias priemones, taisykles ir standartus, kuriais mokėjimo paslaugų teikėjai gali naudotis siekdami užtikrinti sąveikias sąlygines mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas;	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Nuostata nereikalinga, nes įtraukta į 10 pakeitimą.

Pakeitimas 1131
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento
24 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) pagal 5 straipsnio 2 dalį priimti išsamias priemones, taisykles ir standartus, kuriais mokėjimo paslaugų teikėjai gali naudotis siekdami užtikrinti sąveikias sąlygines mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijas;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 1132
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento
24 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) užtikrinti atsiskaitymo skaitmeniniais eurais infrastruktūros funkcijas, būtinas sąlyginėms mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijoms vykdyti, įskaitant lėšų rezervavimą.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 1133
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
24 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) užtikrinti atsiskaitymo skaitmeniniais eurais infrastruktūros funkcijas, būtinas sąlyginėms mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijoms vykdyti, įskaitant lėšų rezervavimą.	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Nuostata nereikalinga, nes įtraukta į 10 pakeitimą.

Pakeitimas 1134
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
24 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) užtikrinti atsiskaitymo skaitmeniniais eurais infrastruktūros funkcijas, būtinas sąlyginėms mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijoms vykdyti, įskaitant lėšų rezervavimą**.**	b) užtikrinti atsiskaitymo skaitmeniniais eurais infrastruktūros funkcijas, būtinas sąlyginėms mokėjimo skaitmeniniais eurais operacijoms vykdyti, įskaitant lėšų rezervavimą ***ir mokėjimus***

naudojant paskirstytuosius registrus;

Or. en

Pakeitimas 1135
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
24 straipsnio 1 dalies b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ba) sudaryti sąlygas Europos bendrovėms atlikti sąlyginius mokėjimus naudojant skaitmeninį eurą įmonių tarpusavio atsiskaitymuose;

Or. en

Pakeitimas 1136
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
24 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Europos Centrinis Bankas stebi technologijų pažangą, įskaitant inovacijas, kuriomis konkrečiai siekiama stiprinti privatumą, duomenų apsaugą, saugumą, atsparumą ir sukčiavimo nustatymą bei prevenciją.

Or. en

Pakeitimas 1137
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
24 straipsnio 1 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1b. Europos Centrinis Bankas įvertina galimą technologinės pažangos integravimą į skaitmeninių eurų infrastruktūrą, atsižvelgdamas į jų numatytąją paskirtį, galimybę diegti plačiu mastu, jų poveikį saugai, veiksmingumui ir inovacijoms, taip pat į bet kokią priklausomybę ar riziką, kylančią dėl jų naudojimo.

Or. en

Pakeitimas 1138
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento
24 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Skaitmeninis euras nėra programuojamieji pinigai.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 1139
Luděk Niedermayer

Pasiūlymas dėl reglamento
24 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Skaitmeninis euras nėra programuojamieji pinigai.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 1140
Dirk Gotink

Pasiūlymas dėl reglamento
24 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Skaitmeninis euras nėra programuojamieji pinigai.	2. Skaitmeninis euras nėra programuojamieji pinigai***, o skaitmeninio euro naudotojų privatumas turi būti saugomas ir užtikrinamas visais atvejais***.

Or. en

Pakeitimas 1141
Sibylle Berg

Pasiūlymas dėl reglamento
24 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	24a straipsnis
	Premijų, taškų arba lojalumo programos
	1. MPT gali teikti su skaitmeninio euro naudojimu susijusias savanoriškas premijų, taškų arba lojalumo programas, jei jos yra visiškai suderinamos su Europos Sąjungos teisės aktais, kuriais reglamentuojama duomenų apsauga ir saugumas, bei neleidžia sužinoti naudotojo mokėjimo ir vartojimo modelių.
	2. Šių programų struktūra turi užtikrinti, kad operacijų duomenys, metaduomenys ar kita asmens informacija, kuri nėra būtina norint priskirti naudą, nebus perduota programų operatoriams ar tretiesiems asmenims. Programos turi būti pagrįstos duomenų apsaugą palaikančiomis technologijomis, įskaitant vietos tvarkymo, pseudoniminimo, kriptografinių įrodymų teikimo ar analogiškas technologijas.
	3. Premijų ir lojalumo programos negali daryti neigiamo poveikio ar riboti skaitmeninio euro pagrindinių funkcijų,

sąveikumo ar naudojimo. Jų naudojimas yra savanoriškas ir jos negali būti nustatytos kaip sąlyga skaitmeniniam eurui naudoti.

4. Negalima kurti centrinių duomenų bazių, kuriose kaupiami duomenys apie naudotojų mokėjimo metodus, ar reikalauti teikti asmeninę su dalyvavimu tokiose programose susijusių operacijų istoriją.

5. Europos Centrinis Bankas paskelbia premijų ir lojalumo programų techninio sąveikumo naudojant atviras sąveikias sąsajas, atitinkančias Europos Centrinio Banko technines specifikacijas, gaires. Jos įgyvendinamos pagal reikalavimus dėl sąsajų, nustatytus Direktyvoje (ES) 2015/2366, ar paskiau priimtas nuostatas.

Or. de

(taip pat žr. naują 56a konstatuojamąją dalį)

Pagrindimas

Duomenų apsaugą užtikrinančių premijų ir lojalumo programų įdiegimas pasižymi trimis lemiamais privalumais. Visų pirma, skaitmeninis euras staiga pradedamas mažiau laikyti praėjusio amžiaus institucijų projektu. Visų antra, Europa įgyja kažką, ką tikrai galima pavadinti duomenų suverenumu. Visų trečia, galėsime jaustis mažiau priklausomi nuo pasaulinių mokėjimo sistemų, kurios apie mūsų gyvenimo pokyčius žino daugiau nei mūsų šeimos (nors kai kuriems taip gali būti net geriau).

Pakeitimas 1142
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
24 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	24a straipsnis
	Pažangiausios technologijos
	1. Europos Centrinis Bankas 24a straipsnio 2 dalyje nurodytu tikslu stebi

technologijų raidą, įskaitant naujas technologijas, kurios visų pirma skirtos privatumui apsaugoti, duomenų apsaugai, saugumui, pasirengimui, atsparumui ir sukčiavimo nustatymui bei prevencijai didinti.

2. Europos Centrinis Bankas apsvarsto galimybę diegti naujus technologinius pokyčius skaitmeninio euro infrastruktūroje, įvertinęs jų paskirtį; prieinamumą dideliu mastu; poveikį atsparumui, parengčiai, saugumui, veiksmingumui ir inovacijoms; priklausomybę, kurią gali sukelti jų diegimas; taip pat galimą jų keliamą riziką.

3. Nuo 2027 m. sausio 1 d. visuose naujai pagamintuose mokėjimo terminaluose Europoje turi būti įdiegtas schemų atžvilgiu neutralus branduolys, kad būtų galima priimti skaitmenines operacijas eurais. Ši atvira sistema turi būti prieinama tiek regioninėms, tiek vietinėms Europos mokėjimo schemoms, taip sudarant galimybę klientams atlikti bekontakčius mokėjimus visoje euro zonoje, nepriklausomai nuo jų mokėjimo paslaugų teikėjo, esant paskelbtai ekstremaliajai situacijai.

Or. en

Pakeitimas 1143
Eero Heinäluoma, Marina Kaljurand, Sven Mikser

Pasiūlymas dėl reglamento
24 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	24a straipsnis
	Pažangiausios technologijos
	1. Europos Centrinis Bankas 24a straipsnio 2 dalyje nurodytu tikslu stebi technologijų raidą, įskaitant naujas

technologijas, kurios visų pirma skirtos privatumui apsaugoti, duomenų apsaugai, saugumui, pasirengimui, atsparumui ir sukčiavimo nustatymui bei prevencijai didinti.

2. Europos Centrinis Bankas apsvarsto galimybę diegti naujus technologinius pokyčius skaitmeninio euro infrastruktūroje, įvertinęs jų paskirtį; prieinamumą dideliu mastu; poveikį atsparumui, parengčiai, saugumui, veiksmingumui ir inovacijoms; priklausomybę, kurią gali sukelti jų diegimas; taip pat galimą jų keliamą riziką.

Or. en

Pakeitimas 1144
Katri Kulmuni

Pasiūlymas dėl reglamento
24 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	24a straipsnis
	Pažangiausios technologijos
	1. Europos Centrinis Bankas 24a straipsnio 2 dalyje nurodytu tikslu stebi technologijų raidą, įskaitant naujas technologijas, kurios visų pirma skirtos privatumui apsaugoti, duomenų apsaugai, saugumui, pasirengimui, atsparumui ir sukčiavimo nustatymui bei prevencijai didinti.
	2. Europos Centrinis Bankas apsvarsto galimybę diegti naujus technologinius pokyčius skaitmeninio euro infrastruktūroje, įvertinęs jų paskirtį; prieinamumą dideliu mastu; poveikį atsparumui, parengčiai, saugumui, veiksmingumui ir inovacijoms; priklausomybę, kurią gali sukelti jų diegimas; taip pat galimą jų keliamą

riziką.

Or. en

Pagrindimas

Tikslas – užtikrinti, kad skaitmeninis euras išliktų technologiniu požiūriu modernus, saugus ir atsparus. Europos Centrinis Bankas turi nuolat stebėti naujas technologijas – visų pirma tas, kuriomis gerinamas privatumas, saugumas, sukčiavimo prevencijas ir sistemos atsparumas – ir įvertinti, ar jos turėtų būti įtrauktos į skaitmeninio euro infrastruktūrą.

Pakeitimas 1145
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento
24 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	24a straipsnis
	Pažangiausių technologijų kriterijus
	Europos Centrinis Bankas 24a straipsnio 2 dalyje nurodytu tikslu stebi technologijų raidą ir jomis naudojasi, įskaitant naujas technologijas, kurios visų pirma skirtos privatumui apsaugoti, duomenų apsaugai, saugumui, pasirengimui, atsparumui ir sukčiavimo nustatymui bei prevencijai didinti.

Or. en

Pakeitimas 1146
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Pasiūlymas dėl reglamento
24 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	24a straipsnis
	1. Europos Centrinis Bankas stebi technologijų raidą, įskaitant naujas technologijas, kurios visų pirma skirtos

privatumui apsaugoti, duomenų apsaugai, saugumui, atsparumui ir sukčiavimo nustatymui bei prevencijai didinti.

2. Europos Centrinis Bankas apsvarsto galimybę diegti naujus technologinius pokyčius skaitmeninio euro infrastruktūroje, įvertinęs jų paskirtį; prieinamumą dideliu mastu; poveikį saugai, veiksmingumui ir inovacijoms; priklausomybę, kurią gali sukelti jų diegimas; taip pat galimą jų keliamą riziką.

Or. en

Pakeitimas 1147
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
24 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	24a straipsnis
	Technologijų stebėsena ir vertinimas
	Europos Centrinis Bankas užtikrina nuolatinę skaitmeniniam eurui svarbių technologinių pokyčių, visų pirma tų, kurie didina privatumą, duomenų apsaugą, atsparumą, parengtį ir sukčiavimo nustatymą, stebėseną ir vertinimą.
	ECB vertina naujas technologijas, atsižvelgdamas į jų galimą indėlį į skaitmeninio euro infrastruktūros patikimumą ir veiksmingumą, taip pat į riziką ir technologinę priklausomybę, kurią jos gali sukelti.

Or. en

Pakeitimas 1148
Jussi Saramo

Pasiūlymas dėl reglamento
24 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	24a straipsnis
	Technologinės plėtros įgyvendinimas ir stebėsena
	Prireikus Europos Centrinis Bankas skaitmeninio euro infrastruktūroje diegia naujus technologinius pokyčius, kad pagerintų, be kita ko, privatumo apsaugą, parengtį ir atsparumą, taip pat novatoriškas funkcijas, įvertinęs jų paskirtį ir sąnaudas. Šiuo tikslu Europos Centrinis Bankas aktyviai stebi technologinę plėtrą atitinkamose technologijų srityse.

Or. en

Pakeitimas 1149
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
24 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	24b straipsnis
	Atsparumas ir pasirengimas
	1. Esant dideliam ar neišvengiamam sutrikimui, turinčiam įtakos mokėjimų skaitmeniniais eurais paslaugų tęstinumui, valstybės narės prašymu ir pasikonsultavusi su Europos Centriniu Banku, Komisija gali priimti laikinas ir proporcingas išskirtines priemones, kad užtikrintų nenutrūkstamą prieigą vartotojams.
	2. Tokios išskirtinės priemonės galėtų būti, be kita ko:
	a) laikinas neinternetinių operacijų arba

turimų lėšų ribų padidinimas;

b) skubaus perkėlimo aktyvinimas, suteikiantis galimybę vartotojams naudotis mokėjimo skaitmeniniais eurais paslaugomis per alternatyvų mokėjimo paslaugų teikėją, jei jų paskirtas teikėjas negali užtikrinti tęstinumo;

c) laikinas skaitmeninių eurų platinimo sustiprinimas, kai tai būtina prieinamumui išlaikyti.

3. Prašymuose taikyti išskirtines priemones pateikiami sutrikimo ir jo poveikio įrodymai. Komisija įvertina prašymą ir priima sprendimą per skubesnį laikotarpį, ne ilgesnį kaip 48 valandos nuo jo pateikimo.

4. Pagal šį straipsnį priimtų išskirtinių priemonių taikymo sritis ir trukmė yra griežtai ribota, jos negali būti taikomos ilgiau nei tris mėnesius ir gali būti atnaujinamos tik tuo atveju, jei jų priėmimą pateisinančios sąlygos išlieka. Tokios priemonės turi atitikti būtinumo, proporcingumo, finansinio stabilumo ir taikomus duomenų apsaugos ir kibernetinio saugumo reikalavimus.

Or. en

Pakeitimas 1150
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Pasiūlymas dėl reglamento
24 c straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	24c straipsnis
	Atsiskaitymų skaitmeniniais eurais infrastruktūros veiklos atsparumas
	1. Atsiskaitymų skaitmeniniais eurais infrastruktūrą sudaro fiziškai atskiros duomenų tvarkymo vietos, kurios visos kartu sudaro atsparią mokėjimų

skaitmeniniais eurais sistemą.

2. Duomenų tvarkymo vieta:

a) fiziškai yra Sąjungoje, atitinkamu geografiniu atstumu nuo kitos duomenų tvarkymo vietos;

b) turi turėti pakankamus išteklius, pajėgumus, funkcijas ir personalo struktūrą, kad būtų užtikrintas jos veikimas; ir

c) turi būti pajėgi užtikrinti svarbių ar ypatingos svarbos atsiskaitymo funkcijų tęstinumą sutrikimo, incidento ar išpuolio, keliančio pavojų duomenų saugumui, prieinamumui, autentiškumui, vientisumui ar konfidencialumui arba kitos duomenų tvarkymo vietos teikiamoms paslaugoms, atveju.

3. Atsiskaitymo skaitmeniniais eurais infrastruktūroje turi būti įdiegta dokumentais pagrįsta politika, procedūros ir metodai, skirti sparčiam ir veiksmingam duomenų tvarkymo vietos atstatymui ir atkūrimui. Politikos, procedūrų ir metodų aktyvavimas neturi kelti pavojaus su atsiskaitymo skaitmeniniais eurais infrastruktūra susijusių duomenų saugumui, prieinamumui, autentiškumui, vientisumui ar konfidencialumui.

4. Atsiskaitymo skaitmeniniais eurais infrastruktūroje turi būti įdiegtos procedūros, kuriomis siekiama įvertinti, ar sutrikimas, incidentas ar išpuolis, paveikę duomenų tvarkymo vietą, daro didelį poveikį atsiskaitymo skaitmeniniais eurais infrastruktūros veikimui, ir nepagrįstai nedelsiant turi būti informuojamos atitinkamos nacionalinės ir Sąjungos institucijos apie tokį didelį sutrikimą, incidentą ar išpuolį.

5. Atsiskaitymo skaitmeniniais eurais infrastruktūros atsparumas periodiškai visapusiškai tikrinamas. Atliekami testai turi atspindėti kintančią grėsmių aplinką ir naujus kylančius pavojus.

Pakeitimas 1151
Sirpa Pietikäinen

Pasiūlymas dėl reglamento
24 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	24a straipsnis
	Atsiskaitymo skaitmeniniais eurais infrastruktūra, pretenzijų tenkinimo procedūros, ataskaitų teikimas ir testavimas
	1. Atsiskaitymų skaitmeniniais eurais infrastruktūrą sudaro fiziškai atskiros duomenų tvarkymo vietos, kurios visos kartu sudaro atsparią mokėjimų skaitmeniniais eurais sistemą.
	2. Duomenų tvarkymo vieta:
	a) fiziškai yra Sąjungoje, atitinkamu geografiniu atstumu nuo kitos duomenų tvarkymo vietos;
	b) turi turėti pakankamus išteklius, pajėgumus, funkcijas ir personalo struktūrą, kad būtų užtikrintas jos veikimas; ir
	c) turi būti pajėgi užtikrinti svarbių ar ypatingos svarbos atsiskaitymo funkcijų tęstinumą sutrikimo, incidento ar išpuolio, keliančio pavojų duomenų saugumui, prieinamumui, autentiškumui, vientisumui ar konfidencialumui arba kitos duomenų tvarkymo vietos teikiamoms paslaugoms, atveju.
	3. Atsiskaitymo skaitmeniniais eurais infrastruktūroje turi būti įdiegta dokumentais pagrįsta politika, procedūros ir metodai, skirti sparčiam ir veiksmingam duomenų tvarkymo vietos atstatymui ir atkūrimui. Politikos, procedūrų ir metodų aktyvavimas neturi kelti pavojaus su atsiskaitymo skaitmeniniais eurais

infrastruktūra susijusių duomenų saugumui, prieinamumui, autentiškumui, vientisumui ar konfidencialumui.

4. Atsiskaitymo skaitmeniniais eurais infrastruktūroje turi būti įdiegtos procedūros, kuriomis siekiama įvertinti, ar sutrikimas, incidentas ar išpuolis, paveikę duomenų tvarkymo vietą, daro didelį poveikį atsiskaitymo skaitmeniniais eurais infrastruktūros veikimui, ir nepagrįstai nedelsiant turi būti informuojamos atitinkamos nacionalinės ir Sąjungos institucijos apie tokį didelį sutrikimą, incidentą ar išpuolį.

5. Atsiskaitymo skaitmeniniais eurais infrastruktūros atsparumas periodiškai visapusiškai tikrinamas. Atliekami testai turi atspindėti kintančią grėsmių aplinką ir naujus kylančius pavojus.

Or. en

Pakeitimas 1152
Pasquale Tridico
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
24 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	24a straipsnis
	Išskirtinėmis aplinkybėmis laikinai koreguojamos neinternetinių skaitmeninių eurų ribos
	Esant tinkamai pagrįstoms išskirtinėms aplinkybėms, kurios gali kelti pavojų mokėjimo infrastruktūros tęstinumui arba tinkamam jos veikimui, pagal šį reglamentą taikomos neinternetinių funkcijų turimų sumų ribos gali būti laikinai koreguojamos, kad būtų užtikrintas mokėjimo sistemos stabilumas ir atsparumas. Europos Centrinis Bankas, išnagrinėjęs vienos ar daugiau euro zonos

valstybių narių arba Komisijos pateiktą pasiūlymą arba remdamasis savo vertinimu, nustato, ar toks laikinas koregavimas yra pagrįstas, ir gali nuspręsti jį taikyti tokį laikotarpį, kuris būtinai reikalingas išskirtinei situacijai išspręsti.

Or. en